

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

UN COMITE DEL GATT ESTUDIARA LA CONCESION ADUANERA DE LA CEE A LOS CITRICOS ESPAÑOLES

Gran momento de las relaciones comerciales entre España y Argentina; ésta es deudora en 115 millones de dólares

Nuestro país se ha situado como el sexto cliente y el noveno suministrador de aquella nación hispánica

Ginebra (Suiza) (Efe). — Un Comité especial del "GATT" (Acuerdo General de Comercio y Tarifas Aduaneras) estudia la concesión aduanera otorgada por los seis países de la Comunidad Económica Europea a España, Israel, Marruecos y Túnez, para las importaciones de agrícos. La resolución fue adoptada esta tarde por el Consejo del "GATT", reunido en Ginebra.

La "CEE" debe obtener la aprobación del "GATT", de acuerdo con las reglamentaciones de este organismo, para mantener en vigencia las reducciones de tarifas aduaneras otorgadas el primero del corriente mes a los cinco países productores de cítricos.

La Comunidad Económica Europea "CEE" otorgó una reducción del cuarenta por ciento de las tasas aduaneras para la importación de agrícos a España e Israel (pagaban de tasas del 20 por ciento del valor, ahora abonarán el 12) y del 16 por ciento a Marruecos y Túnez para sus ventas en Alemania (pagaban el 20 por ciento del valor) mientras en Francia se les otorga otro cuatro por ciento (no pagaban nada). Esta reducción entró en vigencia el primero de Septiembre.

En igual fecha presentó la "CEE" la petición de extensión al "GATT".

La reducción de la tarifa a España e Israel comprenderá veinte por ciento del total de las importaciones de agrícos de los seis de la "CEE" de acuerdo con la información del proveedor del "GATT".

Un representante de la "CEE" declaró durante el debate que la reducción se había establecido para mantener una equilibrada competencia y para lograr la estabilización del mercado. Añadió que la solicitud no estaba en contraposición con los reglamentos del "GATT".

ESPAÑA Y ARGENTINA

San Sebastián (Cifra). — "Las relaciones comerciales entre Argentina y España si siempre fueron buenas, jamás habían llegado al grado de desarrollo de ahora", ha declarado el embajador argentino en Madrid, don César Ignacio Urién.

Argentina tiene contratada con España —continuó— la construcción de la destilería petrolífera de Luján que ha sido adjudicada a España por importe de 16 millones de dólares; se contrató también con España el suministro de 250.000 toneladas de cemento y hace un mes se firmó el contrato para que se construyan en astilleros españoles cuatro barcos de mil toneladas, por un total de 22 millones de dólares.

La confirmación sobre este último contrato la acaba de recibir el embajador, quien refiriéndose a la contrapartida del acuerdo comercial dijo que España compra forrajeados, maíz, lana, cueros y carnes. Argentina también adquiere en España aluminio, herramientas, bebidas, turron, y otros productos.

Respecto a los libros, Argentina compra a nuestro país por importe anual de 12 millones de dólares, y España adquiere en Argentina por valor de 3 millones de dólares.

Por último, señaló el embajador que la Banca española ha concedido un crédito por 20 millones de dólares con el aval del Banco Industrial argentino. Este crédito cubrirá las adquisiciones de bienes de equipo por parte de los industriales argentinos.

PRIMERO CLIENTE Y NOVENO SUMINISTRADOR

Buenos Aires (Efe). — Refiriéndose a las relaciones comerciales entre España y Argentina...

COMIENZA LA INSTALACION DE LA «BARRERA RELIGIOSA» EN LA CAPITAL DE ULSTER

«No es un nuevo muro de Berlin» ha dicho el general Freeland

desairado por el alcalde de Nueva York

Belfast (Efe). — Tras una noche tranquila en la capital del Norte, comenzarán hoy los trabajos para levantar las "barreras religiosas", de madera y alambre con pués, que separarán los barrios católicos de los protestantes.

Las tropas británicas son las encargadas de tal operación para impedir que se sustituyan las barreras ahora existentes por nuevas barreras situadas entre la Dis Street (área católica) y la Shankill Road (protestante).

El gobernador británico, Lord Clarendon, garantizó la seguridad de las comunidades católica y protestante durante el levantamiento de las barreras.

Los protestantes han derribado esta mañana cinco de sus barreras mientras los católicos los que persiste el ser objeto de ataques de la gente, ahora detrás de las existentes. Millones de una y otra zona han expresado su deseo de que los soldados británicos penetren en sus territorios.

El Cardenal Conway, primate de Irlanda, dijo: "Confío sinceramente en las promesas de una paz duradera". El Cardenal Conway también dijo que la gente, ahora detrás de las barreras, será prudente y no pondrá ni provocará a los soldados. Algunos de los soldados del Cardenal Conway...

La decisión fue tomada por el Congreso nacional (Parlamento), al tiempo que se proponía la apertura de un nuevo puerto terrestre en el lugar denominado Aguas Calientes, en la frontera de Honduras con Guatemala.

"Cumbre" islámica en Rabat entre los próximos días 22 y 24

Todos los jefes de Estado de los países musulmanes han sido oficialmente convocados por el Rey Hassán

Se discute en el Consejo de Seguridad de la ONU el incendio de la mezquita El Aqsa

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunió ayer tarde, a petición de 23 Estados miembros que solicitaron su convocatoria urgente el pasado 28 de Agosto «para considerar la situación resultante de los intensos daños causados por el incendio en la mezquita de El Aqsa, en la zona de Jerusalén ocupada por el ejército israelí».

Al iniciarse la sesión, el nuevo presidente del Consejo de Seguridad, Yacob Malik, representante soviético agradeció a su predecesor, Piniés, la labor que desarrolló a la cabeza del Consejo, «durante la cual —dijo— se tomaron medidas importantes para la paz y seguridad del Mundo».

EL PROXIMO DIA 22, CONFERENCIA CUMBRE ISLAMICA

Rabat (Efe-Reuter). — Los jefes de Estado de países musulmanes han sido invitados a asistir a la Conferencia cumbre islámica que tendrá lugar en Rabat del 22 al 24 de Septiembre, según informa un comunicado oficial publicado esta noche en Rabat.

El breve comunicado ha sido facilitado después de la reunión celebrada en Rabat esta semana por la Comisión preparatoria de siete Estados.

El Rey Hassán de Marruecos envió esta noche sendos telegramas a los 40 jefes de Estado de los países islámicos o aquellos donde hay una gran población musulmana, invitándoles a la Conferencia cumbre que se celebrará en Rabat del 22 al 24 de Septiembre.

El Rey Hassán declaró que la cumbre podría «debatir el desastre que ocurrió en la mezquita de El Aqsa y la cuestión de la ciudad de Jerusalén en orden a la unificación de nuestras posiciones respecto a este problema».

RETIRAN LA TARJETA A UN CORRESPONSAL AMERICANO

Tel Aviv (Efe-Reuter). — Israel retiró hoy la tarjeta de Prensa al corresponsal de la «Columbia Broadcasting System» en Jerusalén, Anthony Hatch. «En vista de que Anthony Hatch ha infringido gravemente las normas sobre censura de Prensa».

En virtud de las normas que regulan la censura de Prensa, cualquier tema relacionado con la defensa del país debe ser sometido al juicio de las autoridades militares antes de ser enviado fuera del país.

ATENTADO FRUSTRADO CONTRA EL GOBERNADOR MILITAR DE HEBRON

Jerusalén (Efe-Reuter). — Un guerrillero árabe lanzó hoy una granada contra un vehículo en el que viajaba el gobernador militar israelí de Hebrón, pero el artefacto no estalló según reveló un portavoz militar en esta ciudad.

MANA VINO



Sí, efectivamente, los chorros que mana esta fuente son de vino. La foto está obtenida en la localidad barcelonesa de Sitges, donde se han celebrado, un año más, las tradicionales fiestas de la vendimia. La «Reina» de las mismas, señorita María José Quiroga Torres, c.o.a. sus damas de honor, coge un vaso del primer mosto del año. — (Foto FIEL)

PABLO VI EXPRESA SU AMARGURA POR LAS PERTURBACIONES QUE HOY SACUDEN A LA IGLESIA Y SU CONFIANZA EN EL FUTURO

El hombre mejor vestido de América



El famoso cantante y hombre-espectáculo norteamericano Vic Danone se encuentra en Londres para realizar su presentación al público británico en el «Talk of the Town». Aparte de su fama como cantante, Vic fue nombrado «el hombre mejor vestido de América». En esta fotografía le vemos durante un paseo por los jardines de Leicester Square con dos de las jóvenes de su espectáculo, Carol Elvin, izquierda, y Malve Moran. — (Foto FIEL)

PABLO VI VENERA UN ANTIGUO CRUCIFIJO

Castelgandolfo (Efe). — Su antidad el Papa Pablo VI se trasladó esta tarde al cercano pueblo de Nemi para venerar la imagen milagrosa de un Crucifijo construido hace tres siglos, en circunstancias prodigiosas, por el lego franciscano fray Vicenzo de Bassalano. El Crucifijo se venera en un santuario, a la entrada del pueblo, junto a un convento de Padres Mercedarios, pero esta tarde había sido llevado en procesión a la plaza del pueblo y allí acudió el Papa a venerarlo.

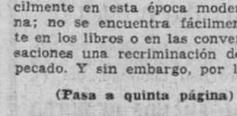
Después de haber rezado unos instantes, postrado de rodillas y con la cabeza descubierta, pese a la ligera lluvia que caía en aquellos momentos, el Papa dirigió unas palabras a los numerosos fieles de Nemi y de otras poblaciones de los «Castelli» romanos, que llenaban la plaza. Pablo VI exhortó a mirar con particular interés el Sacrificio de la Cruz y la imagen real de Cristo Crucificado que murió en ella por redimirnos de nuestros pecados.

«El drama del pecado —hizo notar el Papa— se olvida fácilmente en esta época moderna; no se encuentra fácilmente en los libros o en las conversaciones una reprimenda del pecado. Y sin embargo, por li...

EL PANCHEN LAMA LOGRA ESCAPAR DE UN CAMPO DE CONCENTRACION CHINO

Más de 200.000 personas en el entierro de Ho Chi Minh

El presidente francés, en Alemania



Bonn. — Durante su estancia breve en Bonn, el presidente francés Georges Pompidou ofreció una cena al presidente alemán Gustav Heinemann (centro) y al canciller Kurt Georg Kiesinger (izquierda) en el Castillo Erlich. — (Telefoto UPI-CIFRA)

EL PANCHEN LAMA LOGRA ESCAPAR DE UN CAMPO DE CONCENTRACION CHINO

Más de 200.000 personas en el entierro de Ho Chi Minh

El presidente francés, en Alemania

Nueva Delhi (Efe-Reuter). — El Panchen Lama logró escapar del campo de concentración en donde se hallaba internado por los comunistas, según se ha confirmado hoy en la residencia del Dalai Lama, exiliado en Dharamsala.

No se ha revelado el paradero del Panchen Lama, segunda dignidad en la jerarquía de los gobernantes tibetanos.

ENTIERRO DE HO CHI MINH

Hong Kong (Efe-Reuter). — Se ha llevado hoy a cabo en Hanoi el sepelio del presidente Ho Chi Minh, de Vietnam del Norte, que falleció hace una semana, informa Radio Hanoi.

Más de 200.000 personas, incluyendo delegaciones de 34 países se concentraron en la plaza de Ban Dinh, de Hanoi, donde hace 24 años Ho Chi Minh declaró la independencia de su país.

Pugna entre las compañías petrolíferas para comprar terrenos en Alaska

Allí puede estar la mayor reserva de «oro negro» para EE. UU.

Anchorage (Alaska) (Efe). — Han sido recibidas cerca de 1.100 solicitudes por parte de las compañías petrolíferas para arrendar terrenos cerca de Prudhoe Bay donde se descubrió el año pasado una gran yacimiento petrolífero.

Un total de 179 concesiones serán arrendadas en 182.000 hectáreas.

Se espera que el importe de dichas concesiones se elevará hasta un total de entre 1.000 y 2.000 millones de dólares (entre unos 70.000 y 140.000 millones de pesetas) cuando las compañías petrolíferas comiencen financieramente por lo que podría ser la mayor reserva de petróleo de los Estados Unidos.

«PAZ EN NIGERIA» PIDEN LOS PAISES DE AFRICA

La OUA no admite la secesión biafreña

Addis Abeba (Efe-Reuter). La Organización para la Unidad Africana pidió a primeras horas de hoy la suspensión de la guerra en Nigeria y el inmediato comienzo de las negociaciones de paz.

En dicha resolución se pide al Gobierno federal y al de Biafra que «acuerden el preservar, en provecho de los intereses de África, la unidad de Nigeria y restablecer la reconciliación y la paz que garantice la seguridad de la población».

GOWON, DISPUESTO A ORDENAR UN «ALTO EL FUEGO»

Nairobi (Kenia) (Efe-UPD). El dirigente nigeriano general Yakubu Gowon llegó hoy a Mombasa e indicó que estaría dispuesto a ordenar un alto el fuego en la guerra que se libra en su país y a reunirse con el jefe biafreño general Edumewu Ojukwu «si cambia de actitud y desea realmente negociar la paz».

LLEGAN A MADRID LOS INFANTES DE ESPAÑA

Madrid (Cifra). — Procedentes de Roma llegaron a Madrid por vía aérea, a primeras horas de la tarde, las Infantas María Cristina y María Elena y el Príncipe Felipe, hijos de los Príncipes de España.

En el aeropuerto fueron recibidos por su madre, la Princesa doña Sofía.

Postal

LOS ANALFABETOS

En aquella deliciosa película que se llamó «El limpiabotas», había una escena que se nos grabó hondamente. En un calabozo infantil, un niño enmienda a otro:

—No se dice «fabeto», sino analfabeto, «norante». ¿Cuándo deja una persona de ser analfabeta? Ciertamente, no cuando ha aprendido simplemente a leer y a escribir. Hacer prevalecer este criterio, sería tanto como creer en el triunfo olímpico de un tullido. Parece ser que fue la «Unesco» quien señaló los mínimos necesarios para dar por alfabetizada a una persona y, desde luego, apunta mucho más alto que el criterio vulgar.

Vistas así las cosas, ¿cuántos analfabetos tenemos en España? ¿Cuántos tenemos en Burgos? Muchos, desde luego. Nos atreveríamos a decir que todos aquellos que no tienen reconocidos sus estudios de Enseñanza primaria o, por lo menos, que no poseen los conocimientos necesarios para que se les reconozcan. ¿De quién es la culpa? Quien señale hacia los maestros, se equivoca de medio a medio. El maestro sigue siendo el benemérito tópicos de la Orden santa y mendicante, del que nos servimos para descargar las culpas de nuestra conciencia colectiva. La culpa la tenemos todos. Bueno, todos no. Los maestros se libran de la responsabilidad. Sólo quien haya enseñado a leer a una persona, sabe del esfuerzo que esta tarea supone. Tan sublime como salvar una vida humana, sólo es haberla librado de la ignorancia. De esta forma, creemos, es como se puede justificar la necesidad de un monumento al maestro y, esto es muy importante, unirnos al coro de lamentaciones por un coeficiente cicateramente pequeño.

El analfabeto es un ciego en un mar de luz. Así que dejemos el chauvinismo local aparte y confesemos que nuestra tierra burgalesa, como toda la española, abunda en naufragos tanto como la que más. No vale lo de ocupar uno de los primeros puestos en la lista de provincias alfabetizadas. Con eso, hay algunos que han vincias alfabetizadas banderas de optimismo. Aquí y ahora, arriamos los pliegos que nos corresponden. Mientras la cultura no sea la nota dominante, mientras instrucción y educación no estén tan unidas que terminen por ponernos de modelo de ciudadanía, mientras haya un solo burgalés que pase a nuestro lado tanteando el terreno de la vida, y dándose de cabeza contra las esquinas de su ignorancia, que quien ice una bandera, lo haga con la blanca de la rendición.

¿Culpables? Todos. Los unos —ya decimos que no los maestros— por actuar sin el ímpetu a que les obliga su misión. Los demás, por negligencia en exigir el derecho de que la comunidad provincial, la nacional y la internacional, dejen de verse manchadas por la laca más antigua que conoce el ser humano.

Los carteles que se editaron para el «Día Internacional de la alfabetización» rezaban: «El desarrollo económico va ligado al desarrollo cultural». Completamente de acuerdo. Señores, ¿a qué esperar?

En fin, un poco sería nos ha salido la «Postal» de hoy. Pero digan, ¿hay otras palabras más alegres para tocar el **BURGENSE** tema?

DE LOS CENTROS OFICIALES

INFORMACION MILITAR
Curso Jurídico Militar. — Pasa destinado a la Auditoría de Guerra de la VI Región militar, el capitán auditor don Jesús Palomino Yébenes, de disponible en la misma y agregado a la Fiscalía Jurídico Militar de la misma.

Intendencia. — Ascensos. Se asciende a sargento a los cabos primeros, Salvador Ortega Calderón, Angel Baños García, César del Pozo Bartolomé y Agustín Melgosa López, del Grupo regional de Intendencia número 6, quedando disponibles en Burgos.

SEÑORITAS

Se necesitan dos señoritas para la barra y dos para el restaurante en el Hostal «El Cordobés», en Castro Urdiales. Todo el año o por temporada. Bien retribuidas. Escribir o llamar a «El Cordobés», Castro Urdiales. Teléfono 690.



Tercer aniversario
EL SEÑOR

DON JUAN PARA SALAS

(Comandante de Artillería, retirado)

Falleció el 12 de Septiembre de 1966

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Justina Apestigue López; hijos, Eloísa, Esperanza, Jesús y Basi; hijos políticos, Julián Rozas, Pilar Sáez y Angel Manzano; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia a alguna de las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, día 12, a las 9.30 y 10 en la parroquia de San Lesmes. Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 11 de Septiembre de 1969.



Segundo aniversario
EL SEÑOR

D. Mariano Estebanez Palacios

Falleció el 12 de Septiembre de 1967

Q. E. P. D.

Su esposa e hijos ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia al funeral que se celebrará en la parroquia de San Julián (Alhóndiga), mañana, día 12, a las 8 de la tarde. Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 11 de Septiembre de 1969.



BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Carlos Javier Cámara Lorenzo, José Julio Correa Martín, Salvador Elvira Benito, Ana María González Santiago, Sara Juez Mena, Jesús Luis Sauristán García, Javier Pérez Miguel.

Matrimonios. — Don Juan Luis Miguel Alberola con doña Angela Merino Tejero, mañana, a la una en San Pedro y San Felices; don José Antonio Miguel Ellices con doña Angeles María Elarralde Manzano, el viernes, a las doce en San Pedro de la Fuente; don Bernardino Martínez González con doña Victoria Pineda Pineda, el sábado, a la una en el Carmen.

Defunciones. — José Almeida Gómez, de Vilvertre (Salamanca), 80 años, calle 24; Benedito Pascual Moreno, de Burgos, nueve años, Madrid, 45 y Simón Ramírez, de Burgos, 59 años, Miranda, 24.

con 500 pesetas, el número 957 y con 50 pesetas, el número 957 meros terminados en 57.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, 0-13 kilómetros; a las siete de la tarde, 0-9 kilómetros.

4128 el guardia civil de Tráfico, Pedro Arnáiz González, quien resultó con heridas de pronóstico reservado. Conducía el camión Rafael Merino de la Peña, de San Sebastián.

Manuel Cacho Cisneros, fallecido en días pasados, nos ruegan expresarnos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral.

DOMINGO, 14 DE SEPTIEMBRE

A SAN SEBASTIAN
DIA DE PLAYA

A SANTANDER
DIA DE PLAYA

A VALLADOLID
Feria de Muestras FIESTAS

AL SANTUARIO DE SANTO TORIBIO DE LIEBANA-POTES Y AGUILAR DE CAMPOO
Fiestas de la Cruz

A SALAS DE LOS INFANTES y HACINAS
Romería de Santa Lucía Salidas: 8 y 9 mañana.

A MIRANDA DE EBRO
FIESTAS

VIAJES CLUNIA
Ag. V. G. B. 134 Paloma, 25. — Telf. 206633

Viajes SAYCA

A MADRID
FIN DE SEMANA
Salida: día 13, 3 tarde.

DOMINGO DIA 14

A HACINAS
Romería de SANTA LUCIA

A. G. B. n.º 136, Inter. Alhambra, Moneda, 18. Teléfono 205740-590

DOMINGO, DIA 14

A LAREDO
Salida: 7 mañana

A SANTA CASILDA
Salida: 9,30 mañana

A POZA DE LA SAL
Fiestas de Nuestra Señora de Padrajas
Salidas: 10 mañana, 6 tarde.

A CASTROJERIZ
Fiestas y Toros
Salidas: 1'45 mediodía, 6 tarde.

SOTO Y ALONSO, S. L.
Taquillas 5 y 6 Estación Autobuses. Teléfonos 206461 - 202830

EL CUPON PRO CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado

Don Ricardo Plasencia (OPTALMOLOGO) reanuda su consulta en Vitoria, 30.

Coches sin conductor
Garaje Turismo SEAT 1.500, MORRIS, 600-1

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 689,7; a las dos de la tarde, 689,9; a las siete de la tarde, 688,5. Temperatura ambiente. — Máxima, 22,9 grados, a las 16,15 horas; mínima, 10,0 grados, a las 7,00 horas.

AVISO IMPORTANTE
Próximamente quedará vacante la Conserjería de la Sociedad del «NUEVO CASINO DE BRIVIESCA», cuyas condiciones se hallan a disposición en la Secretaría de la misma Sociedad, contando a parte de la retribución mensual, con casa, agua, luz y barra explotada en su totalidad, por la conserjería.

DR. J. A. LEDO POZUETA
Trastornos circulatorios periféricos - Cirugía vascular San Ildefonso, 3, 3.º Telf. 237974. VALLADOLID

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

¡CONOZCA VD. SU PROVINCIA!

En el deseo de que los burgaleses conozcan los monumentos y joyas de arte de nuestra provincia, así como sus sugestivos paisajes, el próximo domingo, día 14, se realizará el viaje a

LERMA, GUMIEL DE HIZAN, ARANDA DE DUERO PEÑARANDA DE DUERO Y CALERUEGA

con visitas a los monumentos y museos. Las invitaciones, limitadas, se entregarán, previa presentación de la libreta de ahorro, en las oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo tiene establecidas en nuestra ciudad, dándose una charla con proyección de diapositivas, preparatoria a las visitas en el patio de público de las oficinas centrales de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO. Miranda número 5 el sábado, día 13, a las 8 de la tarde. Este viaje se realizará con una bonificación del 50 por 100 de su costo, que será satisfecho por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo. La dirección técnica de esta excursión corre a cargo de una agencia de viajes.

BODAS y BANQUETES

Restaurante **BONFIN** (Frente Catedral)

PIDA PRESUPUESTO

GUARDIA CIVIL ATROPELLADO POR UN CAMION. — Dentro del término municipal de Madrigalejo del Monte, a la altura del kilómetro 213,700 de la carretera Madrid-Irún, cuando se encontraba en el arcén de la carretera, fue alcanzado por el camión matrícula SS-

CINE GOYA

Continúa de 4,30 a 12,30

Vivien Leigh y Warren Beatty en **LA PRIMAVERA ROMANA DE LA SEÑORA STONE**

Una de las mejores novelas de Tennessee Williams en una película que siempre recordará.

Gran Premio de la crítica internacional en el Festival de Venecia.

CENIZAS Y DIAMANTES

Un film polaco que refleja la violencia de los tiempos en que vivimos.

(Mayores 18 años)

HOY GRAN TEATRO HOY

CONTINUANDO SUS EXITOS DE PROGRAMACION LE OFRECE EN SU YA ACREDITADO ESTRENO REUNION DE SOCIEDAD

Un acontecimiento sensacional en EASTMANCOLOR

El mejor y más audaz film policíaco de los últimos años, con la más portentosa creación de

JEAN GABIN y DANY CARREL

INSPECTOR JOSS

un film de GEORGES LAUTNER | diálogos de MICHEL AUDIARD con JEAN GAVEN ANDRE POUSSE FELIX MARTEN y LOUIS SEIGNER EASTMANCOLOR

La estratagema de un inspector acabó con las dos bandas de «gangsters» más sanguinarias que tuvo Francia. ¿Fue o no precedente su manera de obrar? Para la justicia, no. ¿Para la sociedad?... (Rigurosamente mayores 18 años)

SESIONES: A las 5'15, 7'45 (numerada) y 10'45.

ALQUILER DE COCHES SIN CONDUCTOR

Autos GUIA

Nuño Rasura, 5, bajo.

FARMACIAS DE GUARDIA. Cuñado, plaza de Primo de Rivera, 2; Hesse Murga, Fernán González, 53 y Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gamonal).

Un film extraordinario, único, para no olvidarlo jamás

CHARLY

COLISEO HOY

¡SIN DUDARLO!

EL MAS GRANDE PROGRAMA DEL AÑO

CON LAS DOS MAXIMAS SENSACIONES DEL CINE ¡ALGO INCREIBLE! ¡PARA NO OLVIDARLO!

EL TURISMO ES UN GRAN INVENTO

LA SUPERPRODUCCION CUMBRE DEL GENIAL

PACO MARTINEZ SORIA

— Y —

F. DE FLINT

JAMES COBURN, LEE J. COBB

UN HURACAN DE VIOLENCIA UN DERROCHE DE FANTASIA

Un muestrario de esculturales conspiradoras. La nueva aventura de FLINT es más ingeniosa, más humorística, más brillante aún que la anterior.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, de 5 a 10 y 10,45. Un programa insuperable y fabuloso. «Mujeres en Venecia» (3). Rex Harrison, Susan Hayward, Cliff Robertson y «Noche de titanes» (s. c.) Dean Martin, Jean Simmons. Acción trepidante. Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — 5,15, 7,45 y 10,45. Espectacular estreno. Colorscope 70 milímetros. «Godzilla contra los monstruos» (s. c.). El nacimiento del monstruo más terrorífico. Tolerada menores. Hoy, último día.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 10. El más grande programa del año. «El turismo es un gran invento» (3). El film cumbre del genial Paco Martínez Soria y «F. de Flint» (3). Violencia, fantasía y esculturales conspiradoras. Mayores 18 años.

CONSULADO. — Continúa de 4,30 a 12,30. «Un día volveré» (s. c.) con Paul Newman, Sidney Poitier y Louis Armstrong y «Mary Mary» (3). Las situaciones más cómicas del cine de todos los tiempos con Debbie Reynolds. Mayores 18 años.

CORDO. — Mañana, viernes, a las 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Ultimo dial del divertidísimo estreno de Walt Disney en technicolor: «El abuelo está loco» (1), con los niños de «Mary Poppins» Matthew Garber y Karen Dotrice. Tolerada menores.

TIVOLI. — (Cine de arte y ensayo, con aire acondicionado). 5,15, 7,45 y 10,45. Hoy y mañana películas de «Daring» (s. c.). (Cariño), con Lawrence Harvey, Julie Christie y Dirk Bogarde. 3 O'Clock V. O. inglesa. Rigurosamente mayores 18.

CALIFICACION MORAL

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 4-R, mayores de 18 años, con reparos; 4, gravemente peligrosas.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo 10 de Septiembre de 1969

PROCEDENTE DE BURGOS. llegó anoche al Pazo de Meirás S. E. el Jefe del Estado. En el límite de la provincia fue recibido por su esposa e hija, acompañadas de las autoridades.

POR una ley publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado» se sustituye el régimen de capitalización por el de pensión fija y se aumenta, la pensión actual del retiro obrero, fijándose el subsidio de vejez en tres pesetas diarias.

HA sido nombrado comandante de campo del general Valdés Cabanillas el comandante de Infantería don Valentín Arroyo Jaldón.

PASAN destinados al Estado Mayor de la VI Región los comandantes don Tomás Iglesias Aspiroz y don Enrique Inclán Bolaño.

TAMBIEN publicará hoy el «Boletín Oficial del Estado» un decreto creando la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado y otro del Ministerio de Obras Públicas elevando a siete pesetas el jornal mínimo del personal ferroviario. El sueldo mínimo anual se hará llegar a 2,500 pesetas.

LA temperatura máxima de ayer fue de 29,2 y la mínima de 11,6.

Día Internacional de la Alfabetización: 8 de Septiembre. La educación básica es el primer objetivo de un plan de desarrollo.

EL MUNDO DE LA CANCIÓN

POR MARIA CONSUELO REYNA

¿QUE PASA CON LOS PASOS?



¿Qué pasa con Los Pasos?, ¿qué ocurre con sus canciones que ya apenas son éxito?, ¿qué hay de cierto en los rumores de separación que circulan desde hace bastante tiempo?, ¿acabarán Los Pasos desapareciendo del mercado discográfico, sin que apenas nadie se dé cuenta, como ocurrió con Pic Nic?

La verdad es que, a los largos de todo este año, se ha hablado muy poco del grupo y las únicas noticias que hemos tenido de ellos han sido la boda de Joe primero, poco tiempo

después, la de Alvaro, la aparición de algún que otro disco... y nada más. Se nos dijo también que Los Pasos estaban decididos a cambiar de estilo, que ya habían encontrado su camino musical, que no irían dando bandazos de un estilo a otro, pero tampoco podemos decir que este pretendido cambio de estilo se haya llevado a cabo.

Su último disco, "Habibi", tampoco ha sido éxito. Y el caso es que "Habibi", cuya letra era bastante vulgar, mientras que la música, de

inspiración árabe, era buena y estaba bien interpretada, no era un disco malo y, mucho menos, si se tiene en cuenta que fue lanzado durante la temporada veraniega que, como todo el mundo sabe, no se distingue precisamente por la calidad de las canciones. ¿Decidirá esto a Los Pasos a abandonar la música, a disolver el grupo y seguir cada cual su camino? Sentiríamos que así sucediera. Son un buen conjunto que, aunque ha cometido errores, ha ganado su puesto en la discografía española.

EL ULTIMO LP DE ENGELBERT HUMPERDINCK



...dida, una buena técnica y es capaz de salvar cualquier canción por floja y anodina que sea. La prueba la tenemos en los que se han dedicado a hacer versiones del éxito del inglés que, ni que decir tiene, no han quedado ni la mitad de bien y no han pasado de ser discos del montón.

¿Sorpresa agradable?... Por supuesto todos los discos de Engelbert son francamente agradables de escuchar, pero una sorpresa importante podría ser

que, al escuchar cualquiera de sus canciones, llegáramos a experimentar la emoción que se siente al oír a Elvis Presley "In the ghetto" o a Jacques Brel, por citar dos estilos completamente opuestos, en "Neme quitte pas". Humperdinck puede hacernos soñar y hasta lograr que nos sintamos románticos, pero nada más.

Todo esto no afecta para nada la carrera del guapo Hump que sabe perfectamente lo que quiere y cómo conseguirlo. Primero:

el tipo de canción que suele interpretar —con ligeras variantes para no resultar monótono— gusta a toda clase de público sea cual sea su edad. Segundo: sus discos pueden ser utilizados bien para bailar, bien como música de fondo para mientras se trabaja, se estudia o se lee. Tercero: tiene una voz maravillosa, muy agradable de escuchar. Cuarto: su estilo no pasará jamás de moda porque la melodía siempre tiene un lugar aunque esté triunfando el ritmo.

Recientemente ha aparecido en el mercado discográfico español un nuevo LP de Engelbert Humperdinck, con los siguientes temas: "El amor puede volar", "El amor estaba aquí antes que las estrellas", "No digas no otra vez", "A través de los ojos del amor", "Verdad", "Las bicicletas de Belsize", "De la forma que era", "Cásate conmigo", "Pálizame", "Una buena cosa es suceder", y "Eres tan fácil de amar". Algunas de las canciones como "Las bicicletas de Belsize", tuvieron su momento de popularidad, otras son totalmente nuevas, al menos, en versión del grupo oficial de la discográfica inglesa, y el denominador común de todas ellas es el romanticismo —cuatro de ellas en el título la palabra amor— aunque de vez en cuando también hay alguna que otra canción, a un romanticismo más melancólico, más alegre.

El LP se venderá estupendamente como siempre sucede con los discos de Hump quien, salvo que concuerrieran circunstancias especiales, jamás defraudará al que le sigue y admira. Hump es el tipo de artista que puede dar una sorpresa de esas que conmocionan la industria discográfica.

Una sorpresa desagradable, es decir, que un disco suyo fuera realmente malo, es prácticamente imposible si se tiene en cuenta que posee una voz esplén-

MULTIPLIQUE SUS INGRESOS DEL MODO MAS AGRADEABLE

crie chinchillas incluso en su propia vivienda

chinchilla alemana garantiza bajo contrato:

ENVIE ESTE CUPÓN Y RECIBIRÁ SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Nombre _____
Dirección _____
Localidad _____ Tel. _____

chinchilla alemana FALPERRA 15 - VIGO

sólo 75 céntimos diarios Y 30 MINUTOS DE ATENCION !

Seguro de vida y fecundidad
compra de crías al contado
beneficio mínimo
asistencia técnica gratuita

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña) - Delegación General: FALPERRA, 15 - Vigo

JULIE FELIX, romántica del folk

- Recorrió toda Europa para conocer la música popular de cada país
- Es posible que dedique un disco a los grandes poetas españoles

Cuando Julie Félix actuó en Televisión Española hace varios meses, casi un año, fueron muy pocos los que prestaron la debida atención, tal vez porque es una intérprete lo más anti-idolo que imaginarse se pueda y no busca la publicidad. Sin embargo son muchos los que opinan que, hoy por hoy, Julie Félix es la única cantante folk que puede eclipsar a Joan Baez a la que, según dicen, supera en la mismísima Inglaterra.

La mayor ventaja de Julie Félix sobre Joan Baez es que su forma de interpretar es mucho más cálida, más humana. Joan canta maravillosamente, su voz es purísima, limpia, pero al cabo de escucharla canción tras canción, disco tras disco, nos damos

cuando cuenta de que peca de una cierta frialdad, no vive la música de forma tan intensa como Julie. En los primeros tiempos Joan no era así, pero cada vez una más su trayectoria artística con la política y la segunda acabará siendo su principal móvil. Un ejemplo lo tenemos en su disco "El álbum de David" del que hablamos en esta misma página.

Julie Félix también tiene sus ideas sobre la libertad, pero difieren en algunos puntos de las de Joan Baez.

—Creo —dice Julie— en la vida y en vivir al máximo. Creo en lo que decía Thomas Dylan: "Tras la primera muerte ya no hay otra". Creo en la bondad y fortaleza del género humano y en la belleza de todas las cosas. Creo que la belleza del alma humana aumenta a medida que se entrega a los demás y crece y se desarrolla a me-

didada que lucha, tanto interna como externamente, por la libertad.

Tenemos la libertad de la masa y la libertad individual; la rebelión es sólo una etapa de la libertad. Se es más libre cuanto mejor nos comprendemos a nosotros mismos y a los que están a nuestro alrededor. Mucha gente no se da cuenta de lo libre que es y se convierte en esclavos de las ideas y convicciones de los otros. Son los ladrones de su propia libertad".

Así como para Joan Baez la canción es un medio para luchar por la libertad del individuo o, frecuentemente, de la masa, para Julie Félix la música, el arte en general, es la misma expresión de la libertad. Y sobre esto nos dice:

"Una de las funciones del arte es comunicar la libertad al individuo. Cantar una can-

ción es sentir un poco de libertad. Cuando un artista no se siente libre esto se refleja en sus poemas, en sus canciones, en sus pinturas... Cuando empiezan a sacudirse el miedo, entonces están ya en el camino de la verdad. Este es el auténtico movimiento para luchar por la libertad, la verdadera fuerza".

Julie Félix está considerada como la romántica del folk. Rara vez se encuentra la llamada a la violencia en sus canciones y, por el contrario, es frecuente que en ellas se refleje la alegría, la confianza en la humanidad.

—No tengo tiempo para ser pesimista. Los ideales, los sueños, la honesta inquietud dan confianza, nos llenan y nos empujan por el camino del entendimiento y la belleza".

Julie tiene una voz espléndida, un físico agradable, podría haber triunfado perfectamente en cualquier campo de la música que hubiera querido y, sin embargo, eligió el folk, pero no porque estuviera de moda sino porque era el tipo de canción que mejor cuadraba con sus ideas, con su forma de ser y pensar. Julie escribió esto en cierta ocasión:

—Las canciones que yo cantaba pertenecían a lo que se llama folk y, aunque me gusta mucho todo tipo de música, eran precisamente estas canciones con las que me sentía plenamente compenetrada, me hablaban directamente al corazón. Casi todas ellas parecen expresar mis pensamientos e ideas; algunas son reflejo de la alegría de vivir, otras del camino que aún nos queda por recorrer y muchas representan la llamada de las tierras lejanas y los rostros extraños".

Julie nació hace aproximadamente veintiséis años en California y su padre, que era mejicano, fue quien le enseñó no sólo el español sino también a tocar la guitarra. Es muy posible que esta influencia paterna sea la que haya inculcado a la cantante su amor por el español y, prueba de ello, es que Julie tenía la intención de grabar un disco dedicado a los poetas españoles entre los que ocuparía un lugar preferente García Lorca. El proyecto se ha estancado un poco, pero no desesperemos de que se realice algún día. Julie canta perfectamente en español y no sería la primera vez que graba discos en nuestra lengua.

Tanto su padre como su madre, procuraron inculcar a sus hijos el amor por el arte, la inquietud por la búsqueda de nuevos caminos y Julie abandonó su casa, de acuerdo con su familia, porque en el mundo había muchas cosas



que buscar". En 1962 Julie, acompañada por su guitarra, vino a Europa en busca de las raíces de la cultura de su país, visitó Grecia, Italia, Francia, Inglaterra, España, Alemania y en cada país encontró una canción, un poema que inmediatamente incorporó a su repertorio de añicuada.

—Durante varios años me he dedicado a visitar países buenos y malos, he visto con frecuencia la etiqueta de "esto es bueno" y "esto es malo" colocada en cantidad de cosas y, a veces, no he sido capaz de distinguir con exactitud. Entonces, en lugar de seguir esa especie de "código moral", he procurado seguir lo que consideraba "natural" y eludir lo falso, lo artificial. Mi máxima durante mucho tiempo ha sido: "¡te golpean, llora / si te hacen cosquillas, ríe / si ganas un dólar, gástalo / si tienes una canción, cántala".

En la filosofía de Julie está bien patente la influencia hippie, de la que ha sabido hacer suyo lo más positivo y dejar de lado lo que tiene de absurdo. Precisamente uno de sus mejores discos es el que reúne una serie de canciones representativas de la música hippie.

Sus años de viajes por Europa ocuparon una parte importante de la vida de Julie y no los ha olvidado porque dejaron honda huella en su carácter:

—"Mi curiosidad por el poblado mundo en que vivo es tan grande como mi instinto de viajar y lo natural era dejar mi casa y buscar más allá, en otras tierras, con otras gentes. Primero fui a Grecia.

No tenía ningún plan preciso de lo que iba a hacer, ni dónde iría luego (tampoco tenía mucho dinero), pero esto hacía más emocionante, más vital el momento que vivía y podía apreciar mejor cada experiencia. Creo que la excesiva precaución es el mal de mucha gente pues les impide seguir su natural impulso y motivación.

Desde que mi padre me enseñó a tocar la guitarra y algunas canciones mejicanas, disfruté cantándolas y, por eso, cuando dejé mi casa llevé mi guitarra conmigo. Al principio sólo cantaba por un vaso de vino y, si había suerte, por una comida, pero cuando mis fondos se acabaron, canté para poder vivir. Recuerdo una situación bastante curiosa que se produjo cuando yo estaba en Hamburgo y, como tantas otras veces, fui a cantar a un restaurante para que, a cambio, me dieran la comida; el restaurante era persa, la gente que acudía a él, alemana, el dueño me habla en francés y yo cantaba en español canciones mejicanas. ¡Más internacional, imposible!".

Julie Félix ha grabado cantidad de discos, casi siempre LP y, en ninguno de ellos, hemos encontrado fallos interpretativos pese a que el estilo de las canciones, aun estando todas dentro del folk, es muy diferente. Las hay tristes, alegres, melancólicas, dramáticas, llenas de inocencia y Julie les sabe dar siempre el matiz adecuado. La razón es muy sencilla: Julie vive sus canciones, las siente, no es una máquina grabadora de discos y fabricante de éxitos.

PERFUMERIA RIDRUEJO

Lain Calvo, 9

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que los días 8 al 13 de Septiembre, ambos inclusive, se encuentra a su disposición la señorita esteticienne RAQUEL MARCOS de cosmética

JUVENA

para cuantas consultas crean oportunas. — Reserve hora para tratamientos.

DISCOS - DISCOS - DISCOS

TONY RONALD. — «Once upon a time», «The saddest feelings» (Movieplay SN 20220). «Once upon a time» está basado en el segundo movimiento del concierto para clarinete de Mozart. Al escucharla se llega a la conclusión que Tony Ronald no acaba de encontrarse a gusto en este tipo de música. La orquesta no suena demasiado bien. «The saddest feelings» es original de Eduardo Bañistero, más conocido como Teddy, el de los Canarios. Suena a Canarios, pero no está mal en la voz de Tony.

ORRIETTA BERTI. — «El cumplo», «Lui, lui, lui» (Polydor 60055).

El primero, de Panzeri, es uno de los participantes en un «Disco per l'estate» y lógicamente, es la típica canción del verano... a la italiana. Temas intrascendentes, alegres, interpretación de acuerdo con las características de los números.

SCI YOUTH CHOIR. — «O happy day», «I'm ready to serve the Lord» (Emi Stateside J 00690360).

Otro coro de color dedicado a interpretar canciones religiosas tradicionales. Su versión de «O happy day» es tan buena o mejor que la de «The Edward Rawkins singers».

RONNIE BOND OF THE TROGGS. — «Nada para ti», «Carolyn» (One Page Records SN 20224).

Como su nombre indica se trata de Ronnie, el batería de los Troggs, que se ha lanzado a cantar en solitario con bastante buena fortuna. No canta especialmente bien, ni los temas a cantar son particularmente buenos, pero el conjunto resulta atrayente. Muy agradable el suave aire antiguo de «Carolyn».

LOS Z 66. — «Carrera del diablo», «Sueño» (Emi Regal J006 20076).

Dominan sus instrumentos y consiguen un sonido bastante vanguardista. La labor del solista no acaba de convencer en «Carrera del diablo», pero en el conocido «Daydream» resulta mejor.

NUUESTRO PEQUEÑO MUNDO. — «Buenas noticias», «Tres hojitas madres», «Tinas» (Movieplay SN 20235).

Tres temas del último LP del grupo, pero ya lo hemos comentado suficientemente en otras ocasiones.

THE SOUND LABORATORY. — «Sherry», «Twenty first century girl» (Exit Records 2511).

No aportan nada en especial. Sonido agradable, buen ritmo. Destaca la voz del solista que es de bastante calidad.

OSCAR. — «Un buen elemento», «Romance de estío» (RCA Victor 3-10421).

Estilo intrascendente, simpático, alegre y sin grandes pretensiones. Oscar es autor de los temas que interpreta.

IKE & TINA TURNER. — «Te he querido demasiado tiempo», «Estoy loca por tí, baby» (Liberty).

Disco homenaje a Otis Redding. Gustará tanto a los seguidores del desaparecido rey del soul, como a los de Ike & Tina.

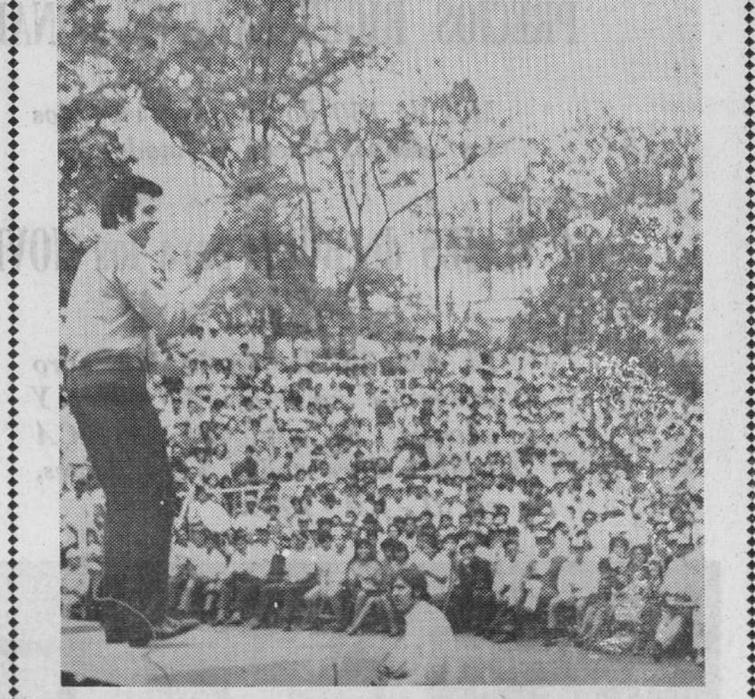
WILMA GOICH. — «Garosello», «Casatschok» (Philips 260 266 PF).

«Garosello» es una canción-llena tipo juego; la otra es igual que siempre pero en italiano.

BROOKLYN BRIDGE. — «Bienvenido mi amor», «Bendita sea la lluvia» (Buddah Records 201051).

Su forma de cantar podría resultar demasiado tipo coro de voces masculinas, pero al introducir la voz femenina, dulcifican y aligeran. Está en la línea de los grandes grupos vocales americanos, ya casi clásicos. Es un acierto la utilización del arpa en el acompañamiento instrumental.

ALFREDO, protagonista de fotonovelas



Allá por el mes de Marzo, Alfredo nos dijo: "Tengo en proyecto una serie de actuaciones en Méjico. El ofrecimiento es bueno y, probablemente, se formalizará el contrato, pero no quiero que digas nada hasta que no suba el avión con destino a Méjico. No me gusta nada hablar de "proyectos", como hacen otros, que luego no se realizan".

Los proyectos de Alfredo se han llevado a cabo y desde Méjico nos han llegado fotos y noticias de sus actuaciones "exitosas", como dirían por aquellas tierras. Una vez más se confirma con Alfredo lo que sucede con tantos otros artistas españoles: éxito mediano en España y extraordinario en Hispanoamérica. ¿Por qué será?

Alfredo está actuando en una buena sala de Méjico, "Bulerías", en un sólo mes se han editado cuatro discos suyos, ha participado en numerosas galas en diversas cadenas de televisión y, para colmo, hasta se ha convertido en protagonista de foto-novelas que, al parecer, es símbolo de popularidad. También se le ha concedido el "Trofeo de la Popularidad" que le fue entregado al finalizar una especie de recital para treinta y cinco mil personas que dio en el Parque de la Alameda.

Deseamos que Alfredo, cuando regrese a España, tenga mejor suerte de la que ha tenido hasta el momento y obtenga un éxito similar al que este verano ha logrado en Méjico.

Quisicosas LOCALES

Varios remedios sugiere un lector para acabar con las frecuentes infracciones que se registran en materia de tráfico por parte de peatones y automovilistas: establecimiento de un servicio secreto de vigilancia a cargo de agentes de paisano que tomen nota de las matriculas y sancionen también a los peatones que no cumplen la ordenanza; retirada de carnets a los conductores reincidentes y publicación de sus nombres.

El mismo lector califica a la avenida del Cid de "circuito de carreras más que una calle abierta al tráfico".

El otro día, desde la ciudad germana de Bonn un cronista coloreaba el ambiente de su país, hablando de multicolores cometas infantiles con que los niños jugaban en las afueras de las ciudades y por nuestra parte no pudimos menos de evocar los días —¡ay ya lejanos!— en que también el cielo transparente de Burgos se animaba con la danza de esos cometas que hoy raras veces se ven pues a los niños celiberos les da por divertirse con juegos menos aéreos y más materialistas.

¿Por qué no resucitar el alegre juego de los cometas infantiles?

Las comunicaciones por carretera entre Bilbao y Burgos pueden experimentar una apreciable mejora y aliviar el acceso a nuestra ciudad. Así piensa un amigo lector que dándole vueltas a este asunto llega a la conclusión de que "una de las carreteras por la que se circula escasamente y que, arreglándola un poquito más pudiera descongestionar sensiblemente el tramo Bilbao-Panorbo-Burgos, es la de Gamonal -Rublacedo - Pozza - Villareyo".

Esta idea brinda a la Diputación provincial por si resulta factible considerarla, como piensa.

¿Qué hago con mi receptor de radio que sólo sirve para recibir emisiones de frecuencia modulada, si en Burgos ahora no se transm-

ten programas de este tipo?"

La interrogante es de un amigo ingeniero, pero pueden hacerla otros muchos.

Hechas las oportunas averiguaciones podemos decir que tres emisoras locales tienen equipo de frecuencia modulada. Radio Castilla emite con esta onda los jueves, de siete a diez de la noche, esperando las oportunas instrucciones de Madrid para ver cómo se combina con el programa de onda media, de aquí en adelante, a la vista de la legislación ministerial al respecto.

En cuanto a "Radio Popular" y "Radio Juventud" se nos asegura que hubo un tiempo en que emitieron por F.M., pero ahora no; por causas interiores que escapan a nuestro conocimiento.

En un año el transporte de viajeros urbanos en el Servicio municipalizado correspondiente ha experimentado un aumento del ocho por ciento o algo más. Y la cifra tiende a subir. He aquí otro exponente del crecimiento de la ciudad en materia de transporte urbanos.

Nuestro paisano y amigo Antonio Giménez Rico, que ya demostró su capacidad para hacer cine comercial a través de las comedias socio-económicas, como hizo con "El hueso", prepara otro film dentro de la misma línea de denuncia de social, cuyo título es "Las señoritas decentes se casan siempre de blanco".

El film, cuyo guión han escrito mancomunadamente el propio Giménez Rico, Fernando Moreno y José María Otero, tendrá por principales intérpretes a Esperanza Roy y el cómico Manolo Gómez Bur.

Martinillos

NIÑERA

Necesito con informes Calatravas, 3, 2.ª derecha

Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos

Aviso importante

La Junta de Caballeros de esta Real Hermandad en sesión extraordinaria, celebrada con motivo del fallecimiento de su prior, el Excmo. señor don Pedro Alfaro Alfaro (q. e. p. d.) acordó ofrecer en sufragio de su alma los cultos vespertinos, de hoy, jueves, día 11, del solemne septenario que viene celebrándose en la S. I. Catedral. Al final se cantará un solemne responso.

Se invita a estos actos, que comienzan a las ocho menos cuarto de la tarde, a todos los caballeros, terciarios, sección de señoras, devotos del S. I. Cristo y amigos del finado, como el mejor homenaje en sufragio de su alma.

La Junta

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

Nuestra Señora de la Cueva Santa. Ss. Proto, Jacinto, hermanos. Vicente, ab.; Diodoro, Diómedes, Dimido, mrs.; Pafnucio, Paciente, Milliano, obs.; Teodora, pen.

Misa de cuarta clase y color verde de la dominica XV de Pentecostés.

SANTOS DE MAÑANA:

El Santísimo Nombre de María. — Ss. Autómoto, Curónoto, obs.; Hierónides, Lencio, Serafión, Selesio, Valeriano, Estratón, Maceodino, mrs.; Pafnucio, mrs.; Sacerdote, Silvino, obs.; Guidón, et.

Misa de tercera clase y color blanco del Santo Nombre de María.

CULTOS

CATEDRAL. — (Capilla del Santísimo Cristo). — Septenario en honor al Santísimo Cristo de Burgos.

Por la tarde: a las ocho menos cuarto en el altar mayor, santo rosario y misa comunitaria con homilía que predicará el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren (canónigo de I. S. I. C. B. M. y abad de la Hermandad).

A continuación, ejercicio del Septenario.

La superioridad autoriza la creación de 47 nuevas plazas de policías municipales

Se ordena la redacción de proyectos de nueva pavimentación del Espolón y Avenida del Generalísimo

Otros acuerdos de la Comisión municipal Permanente

Anoche celebró sesión la Comisión municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel y con asistencia de los tenientes de alcalde, señores Francés Gil, Giménez Izquierdo, Rico Pardo y Reol Tejada y señorita Yagüe Martínez del Campo; interventor de Fondos, señor Polaino y secretario general, señor Pellico.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

OBRAS

Conceder autorización a monseñor don Buenaventura Díez y Díez, vicario general del Arzobispado, para construir un edificio con destino a Residencia sacerdotal, en el paseo de los Cubos.

Asimismo se autoriza a los siguientes señores para ejecución de las obras que se indican:

A doña Natividad Castellanos Imbarren, superiora de las Hijas de Jesús, para construir la segunda fase del colegio que se edifica en la calle de San Juan de Ortega, y a la misma solicitante para construir un edificio destinado a capilla en la misma calle.

A don José Vallés Rafecas, en representación de INCOFISA al objeto de construir un edificio con 30 viviendas en la calle de Santa Clara números 47 y 48.

A don Emilio Arroyo Alcalde, en nombre de «Hijo de Florencio Martínez, S. A.», para introducir modificaciones en el edificio que construye en la calle de Madrid número 69 y 71.

A don Fernando Gómez Verdine para reforma y decoración de un local comercial en la calle de doña Berenguela s/n.

A don Mariano Sevilla Almendres para reforma de un local sito en el barrio de San Pedro de la Fuente.

TAPICERIA DEL AUTOMOVIL

Talleres ARA

Aparicio y Ruiz, 5 - Tel. 20 34 40

A don León Hoyos Barón para lo mismo en el bloque «Pa» del polígono «La Inmaculada», del barrio de Gamonal.

A don Rodolfo Benito Hermandero para análogas reformas en la calle de San Francisco número 11.

Encargar al ingeniero señor Carracedo la redacción del proyecto de nueva pavimentación del paseo del Espolón, con materiales nobles que armonicen con la obra hecha en el «Salón-Marceliano Santa María y otro para la avenida del Generalísimo, acordándose también que se contrate con carácter de urgencia la reparación del hundimiento que existe en el Espolón a la altura de «Almacenes Simeón».

De estos proyectos de nuevas pavimentaciones se concederá audiencia al Colegio de Arquitectos de Burgos.

Además, la Permanente acordó encargar la redacción del proyecto de colector a realizar en Villayuda para el saneamiento de dicha zona.

PERSONAL

Se acordó después declarar vacante una plaza de delineante municipal por fallecimiento del titular.

Otros acuerdos fueron: Declarar en situación de jubilación forzosa por cumplir la edad reglamentaria al vigilante de Arbitrios don Julián Arriáiz Santamaría.

Fixar la pensión de jubilación, por haber cumplido la edad reglamentaria, al policía municipal don Marcelino Santamaría Díez, y a la viudedad a doña Aurelia Aguilera Díez, viuda de don Valentín Fernández Salas, oficial que fue de este Ayuntamiento.

Conceder el premio de ayuda pro-nupcialidad al policía municipal don Andrés Martínez Mariscal.

SANIDAD

Conceder a doña María Jesús Mecerreyres Modrón licencia para construir un panteón con cripta en terreno de su propiedad, número 78, del patio de San Rodrigo, zona 8.ª del cementerio municipal de San José.

SERVICIOS-ABASTOS

Otorgar la adjudicación directa a don Vicente Latorre Marina, de los puestos números 8 y 9 del mercado de Abastos de la zona Norte, destinados a la venta de papeles pintados, decorados y pinturas envasadas, como ampliación a los puestos 10, 11 y 12 que le fueron concedidos. El módulo fijado es de 200.000 pesetas por cada uno de los citados puestos.

Conceder autorización a don Jesús Paniego Andrés para adquirir en traspaso a doña Teodora Torres García el puesto número 61, central, del mercado de Abastos de la zona Sur, con destino a la venta de pescado fresco, fijándose el módulo en 100.000 pesetas.

Asimismo, conceder autorización a don Joaquín Rincerozo Alonso para adquirir en traspaso a doña Patrocinio Alonso Mata el puesto lateral número 3 del mismo mercado, con el mismo módulo de traspaso. Se dedicará a la venta de carne fresca.

Autorizar a don Julián Ecajalante Antolín para adquirir en traspaso a don Pedro Sevilla Ruiz el puesto central número 29 del mismo mercado con destino a venta de frutas y hortalizas, fijándosele un módulo de 35.000 pesetas.

Finalmente, autorizar a don Honorio Escobar Vega para modificar el destino del puesto número 54 de la primera planta del mercado de Abastos de la zona Norte, en el sentido de que sirva a la venta de flores en lugar de queso.

FUERA DE CONVOCATORIA

La Comisión quedó enterada de varios documentos recibidos, entre ellos, un escrito de la Dirección general de Administración local que, de conformidad con el artículo 13 del vigente reglamento de Funcionarios de Administración local, a la vista de la solicitud hecha por el Ayuntamiento de Burgos y teniendo en cuenta las especiales circunstancias que concurren en el caso que afecta a nuestra capital, ha resuelto dicho organismo otorgar su visado a la creación de 47 plazas de policías municipales en la plantilla del Cuerpo de la Policía municipal, lo que permitirá ahora afrontar los graves problemas que plantea la insuficiencia de personal de dicho Cuerpo en sus servicios de vigilancia urbana y de mejora en la ordenación del tráfico.

En relación con el expresado escrito se acordó mediante los oportunos trámites, convocar el pertinente concurso-oposición para cubrir las susodichas plazas.

La Permanente acordó, asimismo, felicitar al Excmo. señor don Jesús Posada Cacho, director general de Trabajo y ex-gobernador civil de Burgos, por haberle sido impuesta la

Medalla de Oro de la provincia de Soria en reconocimiento a su gestión en el tiempo que desempeñó el cargo de gobernador civil de la provincia hermanada, y al director de «La Voz de Castilla», don José-Juan Cano Vera, por la concesión de la Encomienda de la Orden de Cisneros.

Finalmente acordó hacer constar en acta el honroso sentimiento de la Corporación por la muerte del Excmo. señor don Pedro Alfaro y Alfaro, decano del Ilustre Colegio de Abogados de Burgos y relevante personalidad de la vida burgalesa, al cual ya en su día el Concejo distinguió mercedemente al otorgarle el título honorífico de «Burgalés de Pro», en reconocimiento a su acendrado burgalesismo puesto de manifiesto a lo largo de su prestigiosa vida cívica y profesional y en los servicios prestados a la Nación a la que sirvió en los albores de la Cruzada como miembro de la Comisión de Hacienda de la Junta Técnica Nacional y después como director general de lo contencioso.

Igualmente, la Comisión municipal Permanente acordó hacer constar en acta su condolencia por el fallecimiento del benemérito burgalés don Nazario González Zorita, que estaba en posesión de la Cruz de Beneficencia.

TAPIZADO DE MUEBLES

Talleres ARA

Aparicio y Ruiz, 5 - Tel. 20 34 40

Los presidentes de las Diputaciones de Oviedo, Santander y Burgos disertan en el III Curso de temas hospitalarios

D. Pedro Carazo evocó los centros jacobeos poniéndolos como modelo de caridad y amor

Siguen con toda animación e interés las tareas del III Curso intensivo de dirección y administración hospitalaria, y las últimas intervenciones han sido de la señorita Pérez Sheriff que disertó sobre la conveniencia del concepto funcional de Hospital general, así como los presidentes de las Diputaciones de Oviedo y de Santander, señores López Muñiz y Escalante, quienes expusieron sus respectivas experiencias en materia de hospitales en tierras asturianas y santedaninas.

También han disertado el doctor Coriolano Ferreira que se ha despedido de los cursos, explicando la nueva reforma hospitalaria en Portugal, describiendo los cuatro carreras nacionales existentes hoy en su país (carrera de Administración, Médica, Farmacéutica y de Enfermería, esta última subdividida en ramas secundarias).

Por su parte el doctor Serigó Serra volvió a intervenir en el curso, hablando de la información en los hospitales.

Por último el doctor Carazo, presidente de la Diputación provincial de Burgos, disertó sobre el tema "Relación del Hospital con la comunidad". La conferencia se dividió en tres partes: la primera sobre las características humanas en los antiguos hospitales de la Ruta Jacobea, haciendo mención al Gran Hospital de Villafraanca Montes de Oca, y en Burgos los hospitales del Rey y de San Juan, haciendo hincapié en las prestaciones humanas, de caridad cristiana, amor al pueblo y al peregrino. Después estudió las funciones de un hospital actual, modelo, que son fundamentalmente: Asistencia, Medicina preventiva y Educación sanitaria. e

Investigación y docencia. En la de Asistencia, para que sea perfecta, debe existir una intención psiquiátrica dentro del Hospital, así como un departamento de rehabilitación. Consultas externas y departamento de post-cura.

Al comparar el hospital de la ruta jacobea con el moderno, dijo que este último tiene unos medios científicos y técnicos de gran valor. El ideal sería que existiese en el mismo aquella caridad, aquel amor, aquellas atenciones que recibían en el hospital antiguo. Por otra parte arquitectónicamente y en cuanto se refiere a servicios era deplorable.

Finalmente se trató de señalar los defectos actuales que, a juicio del conferenciante, tiene la Sanidad nacional, porque el ministro de la Gobernación dijo en cierta ocasión que la medicina española es la más cara del Mundo habría que buscar el porqué y tratar de remediarlo.

TAPICE SU COCHE EN EL DIA Talleres ARA

ESTUDIANTES DE APAREJADOR

y Obras Públicas, vuestra residencia en Hogar Internacional. San Pedro Cardeña, 23. Hagan reserva de plaza.

"IN MEMORIAM" LA DINASTIA DE "LOS ALFARO"

Perfil jurídico y humano de dos ilustres abogados burgaleses

Por Julio GONZALO SOTO

En poco más de dos meses, la muerte inexorable nos ha privado a los profesionales del Derecho burgaleses, de dos figuras señeras que integraban la dinastía jurídica de «los Alfaro».

A primeros del pasado Junio, moría inesperadamente en Madrid, Alfaro hijo, Perico, como le llamábamos familiarmente los amigos. Rudo golpe para su anciano padre, para don Pedro, como también le llamábamos con respetuoso cariño todos sus compañeros. La proverbial fortaleza de este patriarca de la Abogacía burgalesa que ya venía debilitándose visiblemente, no ha podido resistir más y se ha ido detrás del hijo en amor filial y en compañía inseparable.

Me sorprende la dolorosa noticia en unos días de vacaciones, cara al mar de Santander, el mar de Castilla y con el rumor de las olas quiero trasladar a estas cuartillas, también, el honroso recuerdo de emoción y del homenaje póstumo a este entrañable compañero, verdadero maestro en nuestra difícil, arriesgada y trascendente misión profesional.

Muchas veces compartí con don Pedro Alfaro, las gestiones inherentes a la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Burgos y muchas veces nos enfrentamos noblemente en defensa de respectivos criterios jurídicos contrapuestos y honestamente defendidos. Si quisieramos sintetizar y perfilar la silueta de este gran abogado que acaba de desaparecer de la vida burgalesa, podríamos decir los siguientes:

Don Pedro Alfaro era el buen juicio en persona, siempre propicio a la concordia, al pacífico entendimiento y al caballeroso culto de la amistad.

Por eso, un día el Ayuntamiento de Burgos le distinguió con el preciado título de «Burgalés de Pro». Por eso también, las autoridades nacionales le honraron en diversas ocasiones con condecoraciones de carácter social y jurídico, altamente significativas.

Don Pedro Alfaro, verdadero patriarca de la Abogacía burgalesa. Llena con su rica, desbordante y simpática personalidad, cerca de setenta años de la vida social y jurídica de Burgos.

Fue continuador de la dinastía profesional fundada por su padre en el pasado siglo. Formó a la Abogacía del Estado de ese año muy joven ingresó en esa Curia tan distinguida, de modo tan brillante, ostentando en el libro ejercicio de la profesión colocó su desahogo, no meramente sólo y después en colaboración con su hijo también abogado del Estado a una altura prestigiosa, difícilmente imitable y mucho más difícil de superar.

Como antes indicaba, era una característica fundamental de su

interesante personalidad jurídica, el buen juicio, el claro y agudo «ojo clínico», el informe sencillo, metódico y de eficacia y temible dialéctica. Muchas veces, haciendo alarde de su buena memoria y del dominio de los asuntos, informaba sin notas ni guiones de los que ordinariamente nos hemos de ayudar los demás.

Y por encima de todo, su nobleza, su simpatía, su espíritu de concordia y de arreglo amistoso, sin mengua de la defensa de los intereses del cliente. Este es el hombre, el amigo entrañable, el compañero ejemplar e inolvidable que acabamos de perder.

Por eso también, indiscutiblemente ha venido ocupando durante muchos años el cargo de decano del Colegio de Abogados y miembro del Consejo Superior Nacional de la Abogacía, continuando la trayectoria de los Casado, Fernández Izquierdo, Gaitero, Gómez de Cadizanos, Zumárraga, García de los Ríos.

Por eso también al instalarse en Burgos durante la etapa del Movimiento Nacional los Servicios Centrales del Estado naciente y orientado hacia la restauración de un orden jurídico, mereció se le encargase de la Dirección general de lo Contencioso - Administrativo. «Burgalés de Pro», siempre estuvo presente en todo lo que podía redundar un beneficio, provecho y gloria de Burgos. Incluso, ha sido uno de los que han conservado con prestancia en estos últimos años el culto al Santísimo Cristo de Burgos.

Sus otros hijos que le sobreviven no se orientaron en la profesión del Derecho sino que se entregaron al noble servicio del Ejército del Aire, pero sin duda, algunos nietos y nietas, reverdecen los laureles burgaleses que se nos ha ido, poco después de su hijo.

Aquella virtuosa dama doña Asunción Arregui, ejemplar es-

posa y madre que se le adelantó en este camino insoslayable, en este gran vuelo a las regiones de la Luz y de la Paz, les esperaba, sin duda, y ahora vuelven a gozar de su compañía imperecedera.

Para Alfaro hijo y para Alfaro padre, desde estas orillas del Cantábrico santanderino, entre el lejano rumor de las olas, vayan también con estas desahogadas líneas el rumor honrado sentido de nuestro emocionante recuerdo y la oración cristiana por el eterno descanso de sus almas, en la Paz, en el Amor, en la Justicia y en la Misericordia del Señor, que bien han merecido.

Para cuando se publiquen estas líneas, don Pedro habrá pronunciado ya su último informe, sin palabras; el informe de su sepelio y de su despedida que habrá emocionado a Burgos y singularmente a sus entrañables compañeros de profesión y a los jueces y magistrados que tanto le estimaban. Este «informe» es a la vez una suprema lección de eternidad.

Así pasan las glorias del Mundo, pero al mismo tiempo según bella, consoladora y exacta expresión de la liturgia de la Iglesia en el Prefacio de Difuntos, así también comienza la inmortabilidad bienaventurada y así se adquiere la eterna morada en los cielos.

No he podido asistir a este «informe» y a esta suprema lección, si bien les he seguido desde lejos, con el corazón conmovido.

Don Pedro, coronando su vida de plena y noble dedicación al Depocho, con su cristiana muerte, ha ganado su último y definitivo pleito.

TAPICERIA EN GENERAL Talleres ARA

Aparicio y Ruiz, 5 - Tel. 20 34 40

DORMITORIOS

Muebles MOBAN presenta otra extraordinaria oferta de dormitorios en beneficio y confort de los hogares burgaleses, con

PRECIOS RIGUROSAMENTE FINALES

Más de 150 dormitorios, en todos los estilos, líneas y modelos.

4 VIAJES de BODA para los NOVIOS

El día 30 de Septiembre, otro sorteo de un Viaje de Boda. Y además, un estupendo SIMCA 1.000 entre todos sus clientes, el 31 - XII - 1969.



Avenida Generalísimo, 8



INSTITUTO FILIAL MASCULINO N.º 2 Y ESCUELA PROFESIONAL INDUSTRIAL

«San José Artesano», dependientes del Arzobispado y oficialmente reconocidos, organizan para el curso 1969-70:

- 1.º—Cuatro cursos de Bachillerato Elemental.
- 2.º—Curso especial de Formación Técnico-Profesional, para alumnos de 3.º y 4.º de Bachillerato, compatible con estos estudios.
- 3.º—Cursos de Iniciación Profesional, de doce a catorce años.
- 4.º—Tres cursos de Oficialía Industrial, con las Especialidades de Instalador Industrial-Bobinador de Motores y Ajustador Montador.
- 5.º—Cursos Intensivos Nocturnos de Instaladores, Bobinadores, Mecánicos y Delineantes, con carácter totalmente gratuito.

MATRICULA E INSCRIPCIONES: Secretaria del Centro Educativo-Social "San Pedro y San Felices" Calle Santa Ana, s/n. Tef. 206843.

¡¡TAXISTA!!

ADQUIERA UN 1.500 MOTOR MERCEDES

- SI VIENE MONTADO DE FABRICA CONSERVA LA GARANTIA SEAT.
- EL POCO PESO DEL MOTOR PERMITE MANTENER EL PUENTE Y LA SUSPENSION DELANTERA.
- SILENCIOSO Y SIN VIBRACIONES.

ENTRADA INICIAL 37.000 PTS.

24 MENSUALIDADES DE 6.250 PTS.



AUTOMOBIL S.A. BURGOS

Para tratar del asunto MATESA

Ciento cuatro procuradores suscriben la petición de reunión del Pleno de las Cortes Españolas

D. Juan Manuel Fanjul dice que esta circunstancia plantea la urgente necesidad de reformar el reglamento de la Cámara

Madrid (Logos). — A ciento cuatro se eleva el número de adhesiones a la petición del procurador en Cortes, don Ezequiel Puig-Maestro Amado, para que se trate en un pleno del asunto Matesa. Según nos informan en la oficina del señor Puig-Maestro Amado, es muy posible que mañana se llegue a la cifra de los 107 procuradores, necesarios para que sea convocado un pleno de las Cortes.

no. ¿Qué más nos da oírlo en el periódico? Con un reglamento que no nos permite intervenir, pedir una aclaración, rectificar, formular reparos, ¿para qué movilizar a los quinientos procuradores que pueden recibir por correo el informe del Gobierno? Reunir el Pleno para escuchar su lectura sería el parto de los montes".

realizar con fruto y responsabilidad ante el país la fiscalización de la función pública de que el Jefe del Estado nos habló al abrir esta legislatura".

“El asunto Matesa —prosigue—, rodeado de la indignada preocupación de los procuradores, ha venido a demostrar, además de muchas otras cosas, que las Cortes preparadas para la función legislativa, están muy coartadas para realizar, ni ante los más graves sucesos, una tarea fiscalizadora eficaz”.

CARTA DEL PROCURADOR DON JUAN MANUEL FANJUL
Madrid (Logos). — En relación con el asunto Matesa, el procurador en Cortes, don Juan Manuel Fanjul ha dirigido al procurador don Ezequiel Puig-Maestro Amado una carta en la que le dice: “Pides reunir el pleno para tener el conocimiento de los hechos por boca del Gobier-

no. ¿Qué más nos da oírlo en el periódico? Con un reglamento que no nos permite intervenir, pedir una aclaración, rectificar, formular reparos, ¿para qué movilizar a los quinientos procuradores que pueden recibir por correo el informe del Gobierno? Reunir el Pleno para escuchar su lectura sería el parto de los montes”.

realizar con fruto y responsabilidad ante el país la fiscalización de la función pública de que el Jefe del Estado nos habló al abrir esta legislatura”.

“El asunto Matesa —prosigue—, rodeado de la indignada preocupación de los procuradores, ha venido a demostrar, además de muchas otras cosas, que las Cortes preparadas para la función legislativa, están muy coartadas para realizar, ni ante los más graves sucesos, una tarea fiscalizadora eficaz”.

POR 1.755 PESETAS MENSUALES

puede Vd. adquirir MAGNIFICA VIVIENDA EN GAMONAL

Solicite hoy mismo información a:

CASARES

VILLA CALATRAVA (La Castellana)
TELEFONO 207356
o en obra

En cumplimiento de la Ley de 27 de Julio de 1968 NO SE PERCIBIRAN CANTIDADES EN METALICO HASTA LA ENTREGA DE LAS VIVIENDAS

BALNEARIO DE LIERGANES (Santander)

ABIERTO DESDE EL 15 DE JUNIO AL 31 DE OCTUBRE
Tratamiento de las afecciones del aparato respiratorio, nariz, garganta, catarras, bronquitis, asma, enfisema, sinusitis, etcétera. — Rayos X
Director médico: Dr. D. José Ramón Mozota
Radiólogo: D. José Manuel de la Pedraja
HOTEL PRIMERA B. — Parque delicioso. — TELEFONOS 3 y 74
« LIERGANES CURA »

EL CREDITO DISPONIBLE PARA ENSEÑANZA PRIMARIA ASCIENDE A 4.678 MILLONES

En El Ferrol se botará el mayor petrolero construido en España

Espectacular aumento en la producción nacional de cerveza

Madrid (Logos). — El crédito disponible para enseñanza primaria en 1969 asciende a 4.678,70 millones de pesetas, en el que participa destacadamente la Junta Central de Construcción Escolar, con 3.673,60 millones de pesetas, de los que, desde primeros de año hasta el 31 de Marzo de 1969 ha comprometido el equivalente al noventa por ciento, según la “Hoja

informativa” del Servicio de Publicaciones de la Presidencia del Gobierno, a través de la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico y Social.

El costo total de las obras será de 400 millones de pesetas, de los que 160 se destinan a expropiaciones de terrenos y el resto para la urbanización del polígono, que contará con todos los servicios correspondientes.

Jefe de la Casa de S. A. R. el Príncipe de España

El marqués de Mondéjar

Madrid (Cifra). — Un decreto de la Jefatura del Estado por el que se nombra jefe de la Casa de S. A. R. el Príncipe de España a don Nicolás Cotner y Cotner, marqués de Mondéjar, será publicado mañana en el “Boletín Oficial del Estado”.

El Ferrol del Caudillo (Cifra). El próximo sábado, día 13, será botado en la factoría de «Astano» el mayor de los petroleros construido hasta ahora en los astilleros de El Ferrol, el «Móstoles», de 103.000 toneladas.

Madrid (Logos). — Este año se rebasarán los mil cien millones de litros de producción cervecera en España, con lo que el aumento en relación con la producción del año pasado será de unos sesenta millones, según “Fomento de la producción”.

En los últimos 18 años se ha saltado en la producción de esta bebida, de 74 millones de litros en 1951 a las producciones del presente año.

El Ferrol del Caudillo (Cifra). El próximo sábado, día 13, será botado en la factoría de «Astano» el mayor de los petroleros construido hasta ahora en los astilleros de El Ferrol, el «Móstoles», de 103.000 toneladas.

Madrid (Logos). — Este año se rebasarán los mil cien millones de litros de producción cervecera en España, con lo que el aumento en relación con la producción del año pasado será de unos sesenta millones, según “Fomento de la producción”.

En los últimos 18 años se ha saltado en la producción de esta bebida, de 74 millones de litros en 1951 a las producciones del presente año.

En su regreso a España, Fraga Iribarne hizo escalas en Asunción y Buenos Aires

El ministro del Exterior chileno ha sido invitado por el ministro a visitar la Madre Patria

Santiago de Chile (Efe). — A mediodía del martes, el ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, sostuvo una cordialísima charla con el ministro chileno de Relaciones Exteriores, el ministro fue informado de que don Gabriel Valdés realizará pronto una visita a Europa.

El señor Fraga Iribarne aprovechó entonces la oportunidad para invitar al canciller chileno para que hiciera extensiva una gira hasta la Península Ibérica.

hoy del aeropuerto internacional de Ezeiza a las 11,45 horas locales con destino a Madrid, el ministro de Información y Turismo de España, don Manuel Fraga Iribarne, quien llegó anoche a esta capital procedente de Santiago de Chile donde inauguró las deliberaciones de la segunda Asamblea Hispano-luso americana-filipina de Turismo.

Esta información fue confirmada por la propia Cancillería.

Buenos Aires (Efe). — En el vuelo 996 de Iberia partió

El ministro español tuvo frases encomiásticas hacia el Gobierno del teniente general Onganía, destacando lo mucho que había realizado en beneficio de las relaciones tradicionales entre España y la Argentina.

ESCALA DE FRAGA IRIBARNE EN EL AEROPUERTO DE ASUNCION

Asunción (Efe). — El ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha sido recibido hoy en el aeropuerto de esta capital por el ministro de Asuntos Exteriores de Paraguay, doctor Raúl Sapeña Pastor y el embajador de España en Asunción, don Ernesto Jiménez Caballero.

LA POLICIA MUNICIPAL DE BARCELONA A LA BUSCA Y CAPTURA DE 17 TOROS Y VACAS ESCAPADOS DE UN REBAÑO

Los animales se espantaron cuando eran llevados al matadero

Barcelona (Cifra). — Diecisiete toros y vacas se han escapado hoy del rebaño, en que eran conducidos al matadero municipal de Barcelona y están manteniendo en jaque a la guardia urbana, que, con ayuda de varios de los coches-grúa y coches patrulla, han estado buscándolos por casi media ciudad.

busca y captura de las reses sueltas.

El señor Fraga Iribarne aprovechó entonces la oportunidad para invitar al canciller chileno para que hiciera extensiva una gira hasta la Península Ibérica.

De momento no se tienen noticias de que se hayan producido heridos por esta estampida. Unicamente algunos de los agentes municipales han sufrido contusiones en su lucha por reducir a los animales.

Alrededor de las dos de la tarde, habían podido ser capturados catorce reses, que han sido reintegradas al matadero, sufriendo que todavía quedaban en libertad, aunque se halla ahora su paradero. Los servicios de la Policía municipal continúan su búsqueda para evitar que causen daños.

FRAGA IRIBARNE, EN ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — Procedente de Chile llegó a la una de la madrugada de hoy (hora española) al aeropuerto internacional de Ezeiza el ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, acompañado de su esposa.

El ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha sido recibido hoy en el aeropuerto de esta capital por el ministro de Asuntos Exteriores de Paraguay, doctor Raúl Sapeña Pastor y el embajador de España en Asunción, don Ernesto Jiménez Caballero.

El ministro español tuvo frases encomiásticas hacia el Gobierno del teniente general Onganía, destacando lo mucho que había realizado en beneficio de las relaciones tradicionales entre España y la Argentina.

El señor Fraga Iribarne aprovechó entonces la oportunidad para invitar al canciller chileno para que hiciera extensiva una gira hasta la Península Ibérica.

El señor Fraga Iribarne aprovechó entonces la oportunidad para invitar al canciller chileno para que hiciera extensiva una gira hasta la Península Ibérica.

El señor Fraga Iribarne aprovechó entonces la oportunidad para invitar al canciller chileno para que hiciera extensiva una gira hasta la Península Ibérica.

DISCURSO DEL PAPA

(Viene de primera página)

bramos de él murio Cristos. Terminado su breve discurso, dio la bendición y antes de regresar a la villa pontificia conversó con las autoridades, eclesiásticas y civiles.

que podemos y debemos sentir por ciertas pruebas de la Iglesia en la hora presente, no disminuye nuestra confianza al respecto, más aún, quizá la aumentan, al obligarnos a ponerla sobre todo en la Divina Sabiduría, en la Divina Asistencia”.

El primer lugar, se trató de la aprobación de los preámbulos y conclusiones ya definitivos de las ponencias antes del primer pleno del citado Consejo, elaborándose también el orden del día para el mismo.

SIGUE INALTERABLE LA SITUACION DEL CARDENAL MINDSZENTY

(Viene de primera página)

Viena (Efe). — «La situación del Cardenal primado de Hungría Mindszenty, que sigue viviendo como refugiado en la Embajada de los Estados Unidos en Budapest desde 1956, no sufrirá ninguna variación próxima», manifestó hoy en Viena a los periodistas el Cardenal arzobispo Koenig a su regreso de la capital húngara.

El Cardenal arzobispo de Viena manifestó que el Cardenal Mindszenty goza de excelente salud y está bien informado. Los observadores políticos suponian que el Cardenal habría resuelto modificar su actitud de viajar a Roma, pero, a lo que parece, exige una previa y justa rehabilitación por los tribunales húngaros antes de abandonar su asilo diplomático.

Las ponencias que se han elaborado son ocho.

INVERSIONES EN ESPAÑA

Nueva York (Efe). — «España es uno de los sitios que estamos estudiando más activamente de cara a un futuro inversionista», declaró ayer a la Agencia “Efe” el vicepresidente ejecutivo en cargo del departamento internacional de Chase Manhattan Bank, William Butcher.

El Banco que actualmente celebra en Nueva York su conferencia internacional de gerentes, mantiene representaciones en 1.800 localidades de 54 países.

Después de haber hecho notar que el actual estado de perturbaciones es una crisis de confianza «o mejor dicho, de desconfianza, vista en su aspecto negativo, que es el que ahora nos afecta, Pablo VI se ha hecho eco de la impresión manifestada «por algunas personas atentas y preocupadas por el panorama contemporáneo de la vida de la Iglesia», según las cuales incluso el mismo Papa parece haber caído en cierta desconfianza sobre la marcha general del periodo post conciliar».

Butcher dijo que, aunque actualmente el Banco trabaja en España en colaboración con la entidad “Liga Financiera”, espera incrementar pronto sus actividades, aunque se negó a hacer especificaciones.

«Si cada persona que sabe leer y escribir enseñara a una que no sabe, el analfabetismo se extinguiría en pocos meses».

Después de haber hecho notar que el actual estado de perturbaciones es una crisis de confianza «o mejor dicho, de desconfianza, vista en su aspecto negativo, que es el que ahora nos afecta, Pablo VI se ha hecho eco de la impresión manifestada «por algunas personas atentas y preocupadas por el panorama contemporáneo de la vida de la Iglesia», según las cuales incluso el mismo Papa parece haber caído en cierta desconfianza sobre la marcha general del periodo post conciliar».

LA SITUACION EN IRLANDA

(Viene de primera página)

llico— desearían ver que se produjera un conflicto entre la gente y las tropas, pero pueden estar seguros de que se sentirán decepcionados”.

ACTOS DE CONCILIACION

(Viene de primera página)

Barcelona (Cifra). — En los Juzgados municipales números 5 y 16 se celebraron los actos de conciliación promovidos por dos entidades de seguros contra la empresa Matesa.

El general Ian Freeland, jefe de las tropas británicas en Irlanda del Norte, ha manifestado hoy que la “línea de paz” no será como un “muro de Berlín”.

El general Ian Freeland ha pedido a las gentes que habitan detrás de las barricadas que colaboren con las autoridades militares demoliendo las barricadas voluntariamente.

El jefe de las tropas británicas en el Ulster agregó que espera el envío de más soldados.

El general Ian Freeland ha pedido a las gentes que habitan detrás de las barricadas que colaboren con las autoridades militares demoliendo las barricadas voluntariamente.

El jefe de las tropas británicas en el Ulster agregó que espera el envío de más soldados.

El general Ian Freeland ha pedido a las gentes que habitan detrás de las barricadas que colaboren con las autoridades militares demoliendo las barricadas voluntariamente.

El jefe de las tropas británicas en el Ulster agregó que espera el envío de más soldados.

El general Ian Freeland ha pedido a las gentes que habitan detrás de las barricadas que colaboren con las autoridades militares demoliendo las barricadas voluntariamente.

PISOS TERMINADOS

Entrega en el acto, facilidades diez años. Constructores GONZALEZ ALONSO Vitoria, 115, obisnas

PEONES Y OFICIALES

SE NECESITAN Construcciones: VICENTE TORRES GARCIA Vitoria, 16, 7. - Burgos (ROC. Núm. 1.516)

SE NECESITAN

Construcciones: VICENTE TORRES GARCIA Vitoria, 16, 7. - Burgos (ROC. Núm. 1.516)

implanta sus nuevos métodos y así nace la Biotecnia

La más amplia gama de lavadoras superautomáticas Deter Bio

DISTRIBUIDOR OFICIAL: Battaner

Menesa, 11 y Vitoria, 54 - BURGOS

Revista de Prensa

JOSE MARIA DE ARELIZA: "EL OBRERO EN GENERAL, ES DE PENSAMIENTO SOCIALISTA".

Al escribir sobre el industrial de Vizcaya, el conde de Motrico dice: "El obrero, en general, es de pensamiento socialista o comunista, aunque se mantenga, de momento alejado de filiaciones activas, Vasquistas lo son todos; pero los radicalismos de ayer han cedido el paso hacia modos de convivencia civilizada. Pero ello no quiere decir que el bienestar signifique la alineación política. Por el contrario, la mejoría de la existencia material y de la formación educativa empuja a la inquietud y al revisionismo a los trabajadores industriales, con repudio creciente del paternalismo y de sus voceros habituales". ("Nuevo Diario").

LA CONVOCATORIA DE ELECCIONES MUNICIPALES EN BARCELONA NO HA COMOVIDO en modo alguno, como es perfectamente visible, a la ciudad. El hecho de que los Ayuntamientos hayan perdido su fundamental poder político hace que los ciudadanos no vean en los concejales casi ninguna utilidad. El panorama electoral es animar mucho, al menos es la esfera propia del municipio, si los alcaldes fueran a su vez elegibles por la calle: estarían más o menos al alcance de cada uno de nosotros, los sentiríamos como una cosa propia y podríamos como esta manera arriesgar nuestra colaboración en la tarea de Gobierno. Ahora, un alcalde siempre nos produce la impresión, quizá injustificada, de que todo cuanto le digamos acabará por saberlo en Madrid. ("Teleexpres" (Barcelona), (Página 3) 5-9-69. Art. de Tirant).

ESPAÑA ADMITIRÁ CUENTAS EXTRANJERAS EN PSETAS CONVERTIBLES. "ABC" (Pág. 45) Inf. (Com-telsa).

El Instituto Español de Moneda Extranjera ha cursado varias instrucciones a la Banca delegada, facultándola para abrir "cuentas de ahorro" y admitir depósitos a plazo igual o superior a tres meses, a nombre de titulares extranjeros no residentes. Estas normas obedecen a la necesidad de que el Instituto pueda disponer de la información necesaria sobre el endeudamiento con el exterior, para estar en disposición de conocer adecuadamente el volumen, naturaleza y vencimiento de tales cuentas y depósitos.

LA CONFRONTACION EN EL CASO "MATEOSA" TIENE UN CLARO TRANSFONDO POLITICO. "Teleexpres" (Barcelona), 6-9-69 (Pág. 9) Crón. de Lorenzo Contreras.

La impresión que aquí predomina es que el Pleno no se celebrará. Corren voces de que la aspiración a una "cumbre" parlamentaria ha sentado como un tiro en los altos niveles de la Administración. Este malhumor estaría fundado en la aparatosa de una "cita" sin otra finalidad que ampliar los ecos de un asunto escandaloso. En medios políticos y periodísticos se comenta que, con el reglamento de las Cortes en la mano, no se comprende bien el empeño de solemnizar un trámite informativo en el que los procuradores no pasarían de ser "convitados de piedra". La normativa vigente descarta la posibilidad de un debate en sesión plenaria, de una confrontación dialéctica que, si pudiera plantearse sería y profundamente, justificaría la petición de los procuradores y presigiera a la Cámara, que sólo discute a nivel de comisiones y se limita en la práctica a conferir al Pleno una función referendaria. Si los procuradores han de ser, inevitablemente, oyentes, también pueden ser lectores del informe que la Comisión designada al efecto redactará en su día.

LA POLITICA Y LA EXPORTACION. "El Noticiero Universal" (Barcelona) 6-9-69. (Página 6). Art. de Joaquín Malquer Sostres.

Estamos convencidos de que el día en que se pueda juzgar con serenidad, no quedará en entredicho el sistema de ayuda a la exportación y, mucho menos, la apertura al exterior de nuestra economía. Y únicamente en el estadio de ejecución de las normas de fomento a la exportación aparecerán los fallos que han dado lugar a este alreído descalabro de la que parecía ser nuestra primera empresa exportadora. Y que conste que esta delimitación del área administrativa directamente implicada no exime de eventuales responsabilidades personales con independencia de adscripciones a departamentos o secciones.

SOLO UN ASPECTO DE LA QUESTION. "El Comercio" (Gijón), (Pág. 1), 6-9-69, Com-ent. de F. Garantía.

En el caso "Mateosa" hay implicaciones técnicas, implicaciones políticas, e implicaciones judiciales. El señor Espinosa San Martín se ha referido ayer a las primeras, con una aporta-

ción verdaderamente estimable, pero no podrá decirse que es conocido plenamente por el público el caso "Mateosa" hasta que sus demás circunstancias que son sustanciales, no hayan sido aclaradas también.

¿A DONDE VAN LOS BENEFICIOS FARMACEUTICOS? "Nuevo Diario" (Pág. 9) Edit. Queda hoy clara la imposibilidad de reconocer a los beneficiarios de los altos márgenes que permiten los precios farmacéuticos. El Ministerio de Trabajo alude a los farmacéuticos; éstos se remiten a su organismo superior, la Dirección General de Sanidad, y ésta afirma que los precios dependen del Gobierno y que la Seguridad Social puede pactar los suyos propios. He aquí un extraordinario embrollo que ya es hora de aclarar.

CULTURA Y EDUCACION ¿QUE ES EL "NUMERUS CLAUSUS"? "Informaciones" (Pág. 2). Edit.

Se va a limitar el número de alumnos en primero de económicas a 750. Y esto es un hecho claro, que se conoce con un nombre: "numerus clausus". Y según creemos, en recta pedagogía actual el "numerus clausus" es la única medida de la que jamás debe echarse mano. La razón es clarísima también. La masificación Universitaria es un mal que hay que evitar a toda costa excepto implantando un "numerus clausus", que es una medida antisocial, regresiva y antididáctica. En un tiempo donde se construyen edificios universitarios a ritmo vertiginoso, donde existen nuevas generaciones de posgraduados de gran nivel científico, y donde hasta se echa mano de emisiones de deuda pública para obtener medios económicos para la reforma universitaria, el caso de la Facultad de Económicas de Madrid evidentemente es una lamentable excepción.

LA COEDUCACION. "Última Hora" (Palma de Mallorca), 6-9-69, Com-ent. de Celerino L. Maestró.

El argumento fundamental a favor de la coeducación es, sobre todo, uno: el hombre y la mujer, el chico y la chica, el niño y la niña, están hechos para convivir, y la ley natural exige que esta relación no se rompa. En el marco de represiones en el que crecen muchos de

nuestros hijos, la problemática de la convivencia se acentúa. Si comenzásemos ya, desde pequeños, a reunir en los mismos centros escolares a hermanos y hermanas, amigos y amigas, es probable que dentro de unos años habría cambiado ya este tipo de español obsesionado, precisamente por estar reprimido a lo largo de toda su niñez y su juventud en el trato con la mujer.

GIBRALTAR: MIEDO AL FUTURO

Lord Shepherd, ministro de Estado para Asuntos Exteriores y de la Commonwealth, ha hecho otro viaje a Gibraltar para entablar conversaciones sobre el futuro de la ciudad-colonia. El objeto del viaje es examinar las dificultades económicas y exponer los argumentos de Londres ante la Asamblea general de la O. N. U. del próximo mes para justificar su negativa a cumplir la orden de descolonizar la plaza.

Recientemente se preguntaba "El Calpense", que se edita en Gibraltar: ¿Cuál es nuestro futuro?, ¿qué nos espera?, ¿dónde nos dirigimos o cuáles son nuestras metas? Con absoluta franqueza me atrevería a decir que, a estas preguntas, el ochenta por ciento de nuestra población no tendría respuesta. El otro veinte lo forman los políticos, los idealistas, los ilusos, que siempre están dispuestos a largar conferencias sin nada real y positivo que pruebe sus argumentos. Las noticias de la colonia confirman que la situación económica empeora. "El Calpense" añade: "Tenemos la valentía de preguntarnos y respondémos, sinceramente: ¿qué ha hecho la Gran Bretaña para compensar las pérdidas y la crisis? ¿Queréis saberlo? Nada. No existe una ayuda gubernamental que realmente prepare a la iniciativa privada hacer cualquier cosa".

"Journal de Geneve" dice: "El Gobierno laborista hace mal en aferrarse a un tratado que data del siglo XVIII, al que incluso el señor Wilson considera como caducado. Su intransigencia ha provocado la reprobación de la mayoría de los miembros de la ONU. Se puede decir que se iniciará un animado debate con ocasión del próximo período de sesiones, y que Gran Bretaña no saldrá precisamente bien parada."

Se iniciarán los actos a las once de la mañana con una solemne misa en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas. Señoritas ataviadas con trajes regionales harán la típica ofrenda de flores. A las doce, en los locales de la sociedad, será servida una copa de vino español a las autoridades e invitados.

Por la tarde, a las seis, concurso del juego de la rana en el que participarán miembros de ambas regiones, residentes en nuestra ciudad.

D. José Juan Cano Vera Encomienda de la Orden de Cisneros

Don José-Juan Cano Vera, director de nuestro fraternal colegio "La Voz de Castilla" ha sido distinguido por S. E. el Jefe del Estado y Jefe nacional del Movimiento con la Encomienda de la Orden de Cisneros en reconocimiento a sus méritos contraídos en el ejercicio de su cargo, en la Prensa del Movimiento.

Reciba nuestro querido amigo y compañero el testimonio de nuestra más cordial felicitación.

La Srta. Escudero Barbero representará a Burgos en las fiestas de Valladolid

El Ayuntamiento de Valladolid ha tenido la gentileza de invitar a la «Reina» de las fiestas de Burgos, señorita Mercedes Escudero Barbero, para que esté presente en los festejos más destacados de las ferias y fiestas de la ciudad hermana. La invitación, según nuestras noticias, ha sido cursada a través del Ayuntamiento de Burgos y nuestra gentil «Reina» será invitada de honor en las fiestas vallisoletanas de San Mateo, junto con las «Reinas» de otras ciudades castellanas y la de Zaragoza.

El domingo celebrará su fiesta patronal la Casa de Asturias y León

El próximo domingo, la Casa de Asturias y León en nuestra ciudad celebrará diversos actos religiosos y profanos en honor de sus Excelas Patronas Nuestra Señora de Covadonga y la Santísima Virgen del Camino.

Según nuestros informes, el Ayuntamiento de la ciudad ha recibido un legado, dejado por un militar a su fallecimiento, para que la cantidad contenida en el mismo sea empleada en las Escuelas Municipales.

Rafael Núñez Rosáenz premiado en los Juegos Florales de Logroño

Por un conjunto de breves poemas sobre el río Oja

El jurado calificador del ya famoso certamen poético que, cada año, se organiza en Logroño, con motivo de las "Fiestas de la Vendimia" —dentro de los festejos patronales de la hermana ciudad— ha emitido fallo y concedido al laureado poeta Rafael Núñez Rosáenz el primer premio del "segundo tema" del aludido certamen sobre el tema general "Poemas al río Oja. Conjunto de poesías breves". La obra premiada lleva por título "Biografía del Oja, en canciones paso a paso" y el galardón está dotado con 20.000 pesetas.

Los Juegos Florales de Logroño se celebrarán el próximo día 19, actuando de mantenedor don Gregorio Marañón Moya.

Felicitemos muy cordialmente al querido amigo y colaborador de nuestro periódico, señor Núñez Rosáenz, por esta nueva y destacada distinción que viene a confirmar su bien conquistado prestigio en el campo poético español.

Legado otorgado al Ayuntamiento para la mejora de las escuelas

Ha sido hecho por un militar, en la hora de su muerte

Según nuestros informes, el Ayuntamiento de la ciudad ha recibido un legado, dejado por un militar a su fallecimiento, para que la cantidad contenida en el mismo sea empleada en las Escuelas Municipales.

Por el momento ignoramos el nombre del benefactor así como la cantidad dejada en su fallecimiento para tan noble causa. El espíritu de este militar, cuyo nombre esperamos conocer a través de la Alcaldía, en el momento que la misma considere oportuno hacer el anuncio oficial del legado.

Construcción de otra fábrica acogida al «Polo» industrial

En el polígono de Villalonquejar

Otra empresa industrial ha dado comienzo a la construcción de su nueva fábrica en el polígono de Villalonquejar. Es «Industrias Torrens, S. A.», dedicada a la fabricación de estampados y acolchados textiles, la cual invertirá 123 millones de pesetas y creará 54 puestos de trabajo.

Esta sociedad fue aprobada con la calificación «A» en el último concurso de Beneficios del «Polo» de Promoción Industrial correspondiente al I Plan de Desarrollo.

ACISCLO KARAG EN BURGOS

Viene a visitar la Cartuja para documentarse con destino a un libro que proyecta escribir

Acisclo Karag, el más veterano periodista de temas deportivos —57 años en la brecha y en el ejercicio de su profesión— se encuentra en Burgos.

Anoche tuvimos el placer de saludarle en nuestra Redacción, indicándonos que el objeto de su estancia en Burgos obedece a su deseo de visitar la Cartuja de Miraflores, con el fin de obtener documentación directa para un libro que proyecta escribir sobre temas cartujanos.

Karag, que tiene en su haber una amplia bibliografía deportiva, culminada con su colosal obra «Diccionario del Deporte», pretende abordar ahora este otro tema de orden más espiritual.

Deseamos a Acisclo Karag, con ascendencia burgalesa, procedente de Caleruega, una grata estancia en nuestra ciudad.

PLAZAS EN EL COLEGIO MAYOR ELIAS AHUJA

El Colegio Mayor masculino Elías Ahuja, de reciente fundación, convoca concurso para la provisión de 160 plazas. Pueden optar a ellas todos los estudiantes de Facultades Universitarias y Escuelas Técnicas Superiores para el curso académico 1969-1970. Dispone también de un piso especial para matrimonios. Para información y detalles complementarios, dirigirse al director del Colegio Mayor Elías Ahuja. Paseo de Juan XXIII, Ciudad Universitaria, Madrid, 3.

LA ESTRATEGIA DE UN INSPECTOR ACABO CON LAS DOS BANDAS DE "GANGSTERS" MAS SANGUINARIAS QUE TUVO FRANCIA

Hace una docena de años, Francia y especialmente París, Lyon y Marsella sufrían el azote de bandas de "gangsters" a las que no frenaban en sus ataques ni el crimen a sangre fría, cuando se interponía el dinero.

Eran numerosas y los procedimientos legales nada podían contra ellas porque a lo sumo, la Policía atrapaba a alguno de ellos y los jueces tropezaban con dificultades, pruebas insuficientes, soborno o amenazas a la propia Policía u otras circunstancias cuyo resultado no daba más que mayor proliferación de canallas, con mayores dosis de criminalidad.

Este estado de cosas dio lugar al asesinato de un destacado, aunque poco íntegro policía, y un inspector de la Brigada próxima a jubilarse amigo de la infancia, hizo propósito de exterminar a las dos feroces bandas, (ya que una u otra era la causante del asesinato), sin que fuesen juzgados y sin que la acción directa de la Policía apareciera, es decir, de manera ilegal, tomándose la justicia por su mano.

¿Fue o no precedente su manera de obrar? Para la justicia no. ¿Para la sociedad...?

Este inspector, cuya acción no trascendió entonces a la publicidad, se valió de una estrategia, que hoy después de algunos años, y bajo la denominación de "Inspector Joss" se relata, encarnado por el mejor actor del cine francés, Jean Gabin y la famosa actriz Dany Carrel (la gentil mujercuela de "Un idiota en París"), secundados por el más nutrido plantel de actores más destacados, dando vida a aquellos sucesos que no dejan tregua a la emoción, la intriga y el "suspense", en medio de una acción violenta e interrumplida, que imprime a la cinta rodada en estrambollos, caracteres de la máxima superproducción que como siempre, continuando los éxitos de programación, le ofrece hoy en su estreno reunión de sociedad la empresa del GRAN TEATRO, con verdadera satisfacción, a su distinguido público ya habitual a sus seleccionados estrenos de costumbre.

NUEVOS HOGARES OBREGON PERALES-JAQUOTOT SAENZ DE MIERA



El pasado día 20 de Agosto (y en la capilla del Cristo de las Mercedes de "Los Alamos" (Torremolinos) tuvo lugar el enlace de la señorita María Cristina Jaquotot Sáenz de Miera con don Ramón Obregon Perales.

La novia, que lucía un modelo de organza de la conocida firma malagueña Elisa Corpas, entró en el templo del brazo de su padre y padrino don Mariano Jaquotot Uzuriaga. El novio lo hizo con su madre y madrina doña Soledad Perales de Obregon.

Bendijo la unión el reverendo Padre Don Francisco Miñarro, director espiritual de los contrayentes.

Firmaron como testigos por parte de la novia, su tío don José Luis Sáenz de Miera Delgado; su hermano, Mariano Jaquotot Sáenz de Miera; don Luis Jimeno, don Francisco Calvet, don Eugenio Carrizo, don Manuel Pérez Aguilera, entre otros. Por parte del novio, su padre don Ramón Obregon López; su hermano, Fernando Obregon Perales, don Juan Posadas; don José Luis Sáenz de Miera Arce, don Félix Pajares, don Luis Pérez Lodares, don Ramón Palomar, don Martín Ezquerro y don José Luis Carrasco, actuando en representación del juez de Paz el abogado don Alfredo Pérez Lodares. Al finalizar la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un cocktail en los salones del Hotel Azor.

Los novios emprendieron viaje a las Islas Canarias.

SALTO DE AGUA

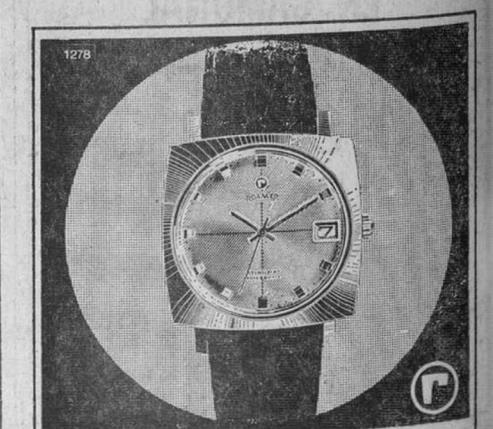
Caudal continuo y abundante, instalación eléctrica trifásica completa, edificio totalmente reformado de dos plantas, locales para industria, maquinaria moderna para molienda de piensos, Terreno colindante de 30.000 m.² debidamente deslindeado, pozo de agua potable de buena calidad sin estajos, 600 chopos jóvenes, se vende por disolución de Sociedad en buen precio y condiciones, libre de arrendamientos y muy próximo a Burgos, colindante con carretera de primer orden. Agencia CONDE. Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3.º Burgos.

CONCURSO DE OBRAS

Se anuncia concurso para la construcción de un MATADERO FRIGORIFICO, en Burgos.

Los pliegos de condiciones y planos pueden verse en DISTRIBUIDORA DE CARNES FRESCAS, calle Moneda, 19, bajo, así como para cualquier información, durante los días laborables, de 13 a 14 horas.

Se admiten proposiciones hasta el día 26 de Septiembre de 1969, dentro de la hora señalada.



¿Por qué es extraordinario el reloj Roamer automático? ...porque posee 44 rubíes funcionales y un rotor montado sobre cojinete e bolillas ...porque su caja especial polipalantada garantiza una absoluta impermeabilidad a la humedad y al polvo

ROAMER OF SWITZERLAND

CONCURSO REINA BUTANO 1969

PARA VALLADOLID, BURGOS Y PALENCIA

Patrocinado por los DISTRIBUIDORES DE BUTANO, S. A. y los principales fabricantes de aparatos Butano-domésticos

BASES DEL CONCURSO

- 1.º—Ser señora o señorita.
- 2.º—Rellenar el impreso facilitado por los Distribuidores de BUTANO, S. A., enumerando las aplicaciones y ventajas que usted conoce de BUTANO en el hogar.
- 3.º—Enviar dicho impreso, rellenando todos los datos, al Apartado de Correos 170 de Valladolid, en un sobre con la indicación "PARA EL CONCURSO REINA BUTANO".
- 4.º—Cada día se seleccionarán los impresos mejor contestados, cuyas titulares serán invitadas a participar en la segunda fase que se celebrará en el pabellón de BUTANO de la Feria de Muestras de Valladolid, del 6 al 29 de Septiembre, para someterse a las siguientes pruebas:
 - a) Encender y apagar correctamente diversos aparatos butano - domésticos instalados en el Pabellón de BUTANO, S. A.
 - b) Cambiar el regulador de la bombona en el menor tiempo posible.
- 5.º—Diariamente, la que obtenga mejor puntuación, será elegida finalista.
- 6.º—El día que previamente se anunciará y en el lugar que se indique, será elegida entre todas las finalistas, las "REINA BUTANO".
- 7.º—Posteriormente se efectuará la proclamación de la "REINA BUTANO" y sus DAMAS.

USTED PUEDE SER LA REINA BUTANO. ¡ES MUY SENCILLO!

PREMIOS

- REINA BUTANO: UN SEAT 850 COUPE
DAMAS DE HONOR:
- 1.ª Dama: Lavadora Super-automática COINTRA.
 - 2.ª Dama: Frigorífico TAVER.
 - 3.ª Dama: Cocina CORBERO.
 - 4.ª Dama: Cocina BENAVENT.
 - 5.ª Dama: Cocina CORCHO.
 - 6.ª Dama: Cocina LACKEY.
 - 7.ª Dama: Cocina BALAY.
- Además, a todas las DAMAS DE HONOR se les regalará un reloj de oro DOGMA, sorteándose entre ellas UN VIAJE A PARIS para dos personas. Entre todas las participantes en el concurso y las poseedoras del folleto numerado "botella de Butano" se sortearán ante Notario el día de la final los premios que relacionamos a continuación:
- 1.º—Tocadiscos IBERIA obsequio de POYCEGAS, S. L.
 - 2.º—Estufa FAR.
 - 3.º—Estufa FAR.
 - 4.º—Transistor IBERIA obsequio de POYCEGAS, S. L.
 - 5.º—Transistor IBERIA obsequio de POYCEGAS, S. L.
 - 6.º—Calentador COINTRA.
 - 7.º—Calentador OTSEIN.
 - 8.º—Estufa OTSEIN.
 - 9.º—Calentador BALAY.
 - 10.º—Transistor PHILIPS obsequio de HIJOS DE MIGUEL ROJO (MEDINA DEL CAMPO).
 - 11.º—Ventilador PHILIPS obsequio de GIL RODRIGUEZ Hnos. (TORDESILLAS).
 - 12.º—Estufa CAMPING GAS COINTRA.
 - 13.º—Mini-gas COINTRA.
 - 14.º—Mini-gas COINTRA.
 - 15.º—Lumo-gas COINTRA.
 - 16.º—Mini-luz COINTRA.
 - 17.º—Añá-cuchillos PHILIPS obsequio de GIL RODRIGUEZ (TORDESILLAS).
 - 18.º—Añá-cuchillos PHILIPS obsequio de GIL RODRIGUEZ (TORDESILLAS).
 - 19.º—Añá-cuchillos PHILIPS obsequio de GIL RODRIGUEZ (TORDESILLAS).
 - 20.º—Añá-cuchillos PHILIPS obsequio de GIL RODRIGUEZ (TORDESILLAS).
 - 21.º—Cafetera LUMEN.
 - 22.º—Cafetera LUMEN.
 - 23.º—Cafetera LUMEN.
 - 24.º—Hornillo LUMEN.
 - 25.º—Hornillo LUMEN.
 - 26.º—Hornillo LUMEN.
 - 27.º—Lámpara LUMEN.
 - 28.º—Lámpara LUMEN.
 - 29.º—Lámpara LUMEN.
 - 30.º—Hornillo Camping-gas obsequio de GAS CON-FORT.
 - 31.º—Trasistor LAVIS obsequio de MARIA MARTINEZ DEL CAMPO (BURGOS).
 - 32.º—Trasistor LAVIS obsequio de MANUEL FERNANDEZ VILLA (BURGOS).
 - 33.º—Hornillo CORCHO obsequio de INDUSTRIAS GIMENEZ CUENDE (BURGOS).
 - 34.º—Cocina M. S. A.

Fantástico «negocio» montado en Algeciras por un enfermo mental

Mediante su "agencia de colocación" llegó a reclutar a más de 600 obreros con "sueldos" de hasta 600 pesetas día

Todo el tinglado se vino abajo cuando se descubrió que había escapado del manicomio al que fue de nuevo conducido

Algeciras (Cádiz) (Cifra). Los funcionarios del Cuerpo general de Policía en esta ciudad han hecho abortar un supuesto negocio que desahució hace pocos días a un enfermo mental, que evadido de una clínica psiquiátrica de Puerto de Santa María, llegó a instalarse por su cuenta una oficina de colocación con la que empezó a trabajar con tanta imaginación como dinamicidad.

Figurándose ingeniero de una importante empresa nacional de construcciones y obras públicas, Pedro Barroso Castillo, de unos 35 años, hace días a Algeciras se instaló en la barriada "La Bajadilla" una agencia de colocación en la que, en sólo cuatro días, llegó a reclutar a más de seiscientos obreros, a los que ofrecía, según especialidades, unos sueldos de 45 a 60 pesetas la hora, con un mínimo garantizado de diez horas por jornada laboral.

Ante tales ofertas, dadas a conocer en toda la zona por los medios de difusión más usuales, no tardaron en llegar a la supuesta agencia de colocación centenares de solicitudes de trabajo. Incluso se dio el caso de que algunos obreros solicitaron la ayuda en sus empresas para prestar servicios en la nueva actividad que tan altos salarios ofrecía. Cuidadosos hasta de los más pequeños detalles, Pedro Barroso contrató personal para su oficina. Aquellos vehículos para los desplazamientos, adquisición de carburantes, mediante tarjetas, para las futuras ne-

cesidades de su empresa, inspeccionó solares para las obras que habían de realizarse y hasta se preocupó de contratar los servicios de un restaurante para los trabajadores de las diversas obras, que situaba no sólo en el campo gibraltareño sino también en la provincia de Málaga. En Marbella incluso llegó a establecer una sucursal de la "agencia".

Los administrativos que contrató para atender tan numerosas demandas y de empleo llegaron a recibir no pocas cartas de recomendación. Dinámico siempre, Pedro Barroso llegó a establecer en diversos pueblos de la zona depósitos de combustibles para la maquinaria y los camiones que, según decía, no tardarían en llegar para comenzar de inmediato los trabajos. Unas seiscientas citaciones para el personal contratado tenía ya preparadas la inexistente agencia, con indicación minuciosa del día y hora en que debían presentarse los trabajadores.

Pero todo el tinglado del supuesto ingeniero ha quedado al fin desbaratado con la intervención de los funcionarios del Cuerpo general de Policía. Se ha averiguado que Pedro nada tenía que ver con la empresa constructora y se esclareció su condición de perturbado mental evadido del sanatorio de Puerto de Santa María, al que de nuevo ha sido trasladado.

NUESTROS TELEFONOS:
ADMINISTRACION 207148
REDACCION 201280.

LA CAMARA DE COMERCIO CREA UN PREMIO ANUAL PARA LA EMPRESA BURGALESA QUE PRESENTE UN MEJOR INDICE DE EXPORTACION

Petición al Ayuntamiento para que con la máxima rapidez resuelva el problema de la vigilancia nocturna, ofreciendo un pleno apoyo

Gratitud y felicitación a Mr. Kermit H. Smith, promotor de los cursos para profesores USA en nuestra ciudad

Nueve puntos eran los que figuraban en el orden del día de la sesión celebrada en la tarde de ayer por el pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de nuestra ciudad. Sesión que fue presidida por el titular de la misma, don Antonio Medrano de Pedro, asistiendo a la misma los señores Mazuela Rubio, García González, Yartu González, López del Pecho, Pérez Ballesteros, Carcedo García, Hombria Alloza, Torres Santacruz, Miguel Arzáiz, Yllera Pérez, Rodríguez Velasco, García Monzón, Alameda Sierra, Arroyo Alcalde, Peña Sanmartín, así como el presidente del Colegio Oficial de Agentes Comerciales y don José Luis de Comings y de la Fuente, secretario general y don Juan Manuel García-Gallardo del Río, vicesecretario-asesor.

Tras la aprobación del acta de la sesión anterior, por el señor Comings se procedió a dar lectura a unas cartas de los presidentes de las Cámaras hermanas de Santander y Soria, relacionadas ambas con el nombramiento de un vocal titular de la zona castellano-leonesa en el Consejo Superior de Cámaras, tema este que, en sesión anterior ya había sido analizado por el pleno de la Cámara, acordándose que el nombramiento se hiciera a favor del presidente de la Cámara santanderina. Igualmente se dio lectura a otra carta de la Cámara de Soria y propuesta de la de Burgos, referente a la designación de representante de la zona castellano-leonesa en el Consejo General de Exportación que se ha creado dentro del Consejo Superior de Cámaras. Los vocales, por unanimidad, acordaron proponer para tal puesto a don Domingo Yllera, a don Virgilio Mazuela, don José María Alameda y al director de «Plastimetal, S. A.». Un sí rotundo del pleno fue la respuesta a la petición de apoyo

solicitada a la Cámara por parte de la empresa «Automóviles Soto y Alonso, S. L.», de Burgos, para establecer una línea regular de viajeros entre Burgos y Elbar.

Tema que habría de dar origen a un amplio debate, todo él dentro del mejor ambiente de colaboración con la Corporación municipal, fue el de la conveniencia de interesar del Ayuntamiento de la ciudad la resolución del problema relacionado con el Servicio de Vigilancia Nocturna, así como el incremento de la plantilla del Cuerpo de Vigilantes. Los vocales, tras un amplio cambio de impresiones, decidieron solicitar del Ayuntamiento, que el problema sea resuelto con la mayor brevedad posible, sin estimar todo el apoyo de la Cámara, pues se estima que el Servicio de Vigilantes Nocturnos si bien sirve al comercio como a la propiedad, también es un servicio público para todos los burgaleses, de aquí que lo más acertado a juicio del pleno de la Cámara, es que el Ayuntamiento proceda a la reorganización de la Ordenanza existente, pues no cabe la menor duda que el problema no puede ignorarse y que Burgos necesita del servicio. Los vocales examinaron el tema con el máximo interés y reiteraron que su colaboración con el quehacer municipal nunca faltaría si ello fuera necesario.

Seguidamente se leyó un oficio del presidente de la Comisión provincial Delegada de Precios de Burgos, recordando lo legislado sobre ordenación y aumento de precios de mercancías, bienes y servicios. El pleno estuvo de acuerdo con lo expuesto y acordó seguir en línea de la máxima colaboración con la citada Comisión.

El vocal, don Mauro Torres Santacruz, así constaba en acta, propuso al pleno que se agradeciera, de alguna forma, al doctor Kermit H. Smith, nor-

teamericano, su gran quehacer con la presencia en nuestra ciudad de los profesores USA que vienen a perfeccionar el español. El pleno, identificado con el señor Santacruz estimó oportuno dirigirse al doctor Kermit y felicitarle por cuanto realiza para que Burgos haya sido conocido gracias a su labor por cientos de norteamericanos, hecho que los vocales de la Cámara deseaban hacer público en honor de la figura de este ilustre profesor.

Penúltimo tema de esta sesión, fue, acuerdo unánime, el enviar felicitaciones de agradecimiento a S. E. el Jefe del Estado y al Príncipe de España, por la designación que sobre la persona de este último acordaron las Cortes Españolas a propuesta del Caudillo.

Finalmente, el señor García

Gallardo informó a todos sobre el desarrollo del pabellón de Burgos en la que es V Feria Regional de Muestras de Castilla y León, pabellón que ha sido objeto de varias reformas. «Yo creo que este año —dijo— la calidad de las empresas que han concurrido a él es superior, no sólo en lo que fabrican, también en la calidad de los stands que han montados». Expuso a continuación el hecho concreto de que el Comité de la Feria ha decidido premiar con la insignia de oro de la misma, al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadavieco; al presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; al alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel; al presidente de la Cámara de Comercio, don Antonio Medrano de Pedro y a él, por los trabajos que en pro de esta feria habían venido realizando. Más adelante puso de relieve que la feria va a más, que ha alcanzado una mayor vitalidad y que los actos a celebrar mañana en el pabellón de Burgos serán idénticos a los del pasado año, contando con la presencia de los gigantillos y timbaleros del Ayuntamiento en los mismos, así como con la colaboración del Orfeón Burgalés que por la tarde dará un recital de danzas.

Concluyó la sesión con ruegos y preguntas, interviniendo, entre otros, el vocal, señor Alameda Sierra, quien interpelló a la presidencia sobre si se sabía algo de la futura Universidad de Burgos y de la instalación de un posible aeropuerto. Ambas preguntas dieron, también, lugar a un amplio cambio de impresiones entre todos.

Se acordó, igualmente, crear un premio anual, consistente en una placa y un pergamino, para aquella empresa burgalesa cuyo índice de exportación sea el mayor del año.

SIETE RIÑONES, CUATRO UNO Y TRES OTRO, TIENEN EN TOTAL DOS VECINOS DE ESTELLA (NAVARRA)

Ambos llevan una vida completamente normal

Pamplona (Logos). — Siete riñones, uno con cuatro y otro con tres, tienen dos vecinos de Estella, y ambos llevan una vida totalmente normal. El insólito fenómeno ha sido revelado ahora.

El corresponsal de «Logos» se puso en contacto con uno de los interesados, don Carmelo Eraso, de treinta y ocho años de edad, casado y padre de tres hijos, el cual se enfurruñó al conocer el motivo de la visita, aunque después accedió a la entrevista. Explicó su negativa a ser fotografiado ya que se dedica a viajar constantemente representando la fábrica de su suegro, y dijo: «A partir de mañana, cuando vaya a cualquier sitio, en lugar de anunciarme como Carmelo Eraso van a decir: «Aquí viene el de los cuatro riñones». Inquirimos cómo se enteró de que disponía de cuatro riñones y respondió: «Allá por el año 1962 sentí dolores fuertes que se localizaban en el apéndice. Acudí al médico y aun cuando los análisis no eran negativos, al persistir el mal decidí operarme en Pamplona. El doctor que me atendió y recomendó antes que fuera a un urólogo, el cual, tras una serie de análisis y pruebas, amén de un montón de radiografías, me mandó regresar varios días después, que fue cuando me anunció lo de los cuatro riñones». «Como se puede imaginar —continuó diciendo— mi sorpresa fue de espanto. Quise indagar qué supone o podrá suponer este fenómeno, y el médico me tranquilizó tanto como para olvidarme incluso de que tenía que volver. Y han pasado siete años sin hacerlo. El doctor me puso como ejemplo que si un coche con dos faros cumple su misión, a la hora de ponerle otros dos, además de ser más bonito, los efectos son mejores».

Sobre el funcionamiento de los cuatro riñones, Carmelo Eraso

afirmó: «Creo que son dos y dos, una pareja a cada lado. Los de la izquierda funcionan totalmente independientes cada uno con sus respectivos conductos a la pelvis, mientras que los de la derecha confluyen antes de llegar, es decir, que con cuatro riñones son tres solamente los conductos».

Finalmente afirmó que hacía una vida totalmente normal y que le gustaba el monte y la caza. Respecto a ceder un riñón ante un posible trasplante, señaló que si lo haría si lo precisara su mujer, un hijo o un allegado, pero no a cualquier López, aunque en última instancia también lo cedería si de ello dependiera la vida de un hombre.

Por lo que se refiere a la persona poseedora de tres riñones, informó que se trataba de José Antonio Salvatierra, que es aproximadamente de su edad y también natural de Estella.

MUERE UN TRASPLANTADO DE PULMON

Ghent (Bélgica) (Efe-UPI). — Hoy ha muerto en el Hospital universitario de Ghent el paciente más longevo que había sufrido un trasplante de pulmón, ha anunciado un portavoz de la Universidad.

Alois Vereecken, trabajador siderometalúrgico de 24 años, fue operado el día 14 de Noviembre de 1968, y se le trasplantó el pulmón derecho cuando se encontraba gravísimo a consecuencia de una doble silicosis pulmonar.

El portavoz ha indicado que la causa de la muerte ha sido probablemente el rechazo del organismo aunque la autopsia confirmará la causa.

Vereecken se encontraba en buen estado los últimos meses y llevaba una vida normal en su hogar. Recientemente se presentaron complicaciones que han acabado con la vida de Vereecken.

Galerías Comerciales

«AUSIN»

Vitoria. 173

Se arriendan locales para ultramarinos, carnicerías, charcuterías, heladerías, cualquier clase de comercio y para Oficinas

CANTERO Concepción 2

¡ATENCIÓN BRIVIESCA!

Se traspasa local comercial para cualquier tipo de negocio. Situación inmejorable. Perfecto estado. Plaza del Generalísimo, 22. Teléfono 60.

LOCAL

Superficie 330 metros, sito Avenida del Cid, se vende cambia o traspasa. Avisos: Tesorera, 9, 2.º — Teléfono 203659.

REAPERTURA DE «ARNAIZ, S. A.»

El moderno establecimiento, que se abre de nuevo al público burgalés, presenta lo más actual en GENEROS DE PUNTO, con modelos exclusivos de propia confección y PRECIOS de FABRICA

La instalación ha sido realizada dentro de las normas que señala el buen gusto



Aspecto exterior. La riqueza en la iluminación queda reflejada en esta bonita perspectiva. La Plaza del Rey San Fernando cuenta desde ayer en esta estupenda instalación.

Todo en punto... Este es el lema que se ha impuesto ARNAIZ, S. A. al iniciar la nueva etapa que supone la reapertura de su establecimiento de la Plaza del Rey San Fernando número 9 (frente a la Catedral).

Y es que ARNAIZ, S. A. ha realizado una transformación total en las instalaciones, consiguiendo un establecimiento elegante en su concepción, sencillo, con amplias estanterías que alojan "todo en punto", a base de modelos exclusivos de fabricación propia y, lo que es más importante, a precios de fábrica.

Nada se ha escatimado para lograr un ambiente grato para el cliente. El arquitecto burgalés don Marcos Rico supo captar la idea de los propietarios de ARNAIZ, S. A. que ha plasmado en un punto de venta en el que se conjuga lo cómodo, lo práctico, para el cliente y lo funcional para el mejor servicio al público, como lo demuestran las buenas fotografías de "Fede".

Esta antigua firma burgalesa quiere ofrecer al público lo más actual en géneros de punto y en sus estanterías vemos abrigos, chaquetas largas y cortas, jerseys y sueters para señora así como preciosos modelos para niños. También los caballeros tienen su correspondiente sección.

Todo a punto para que Vd. conozca la moda en este artículo que tanta aceptación tiene en nuestra ciudad en el marco sencillo, grato, que ARNAIZ, S. A. ha logrado en su reforma.

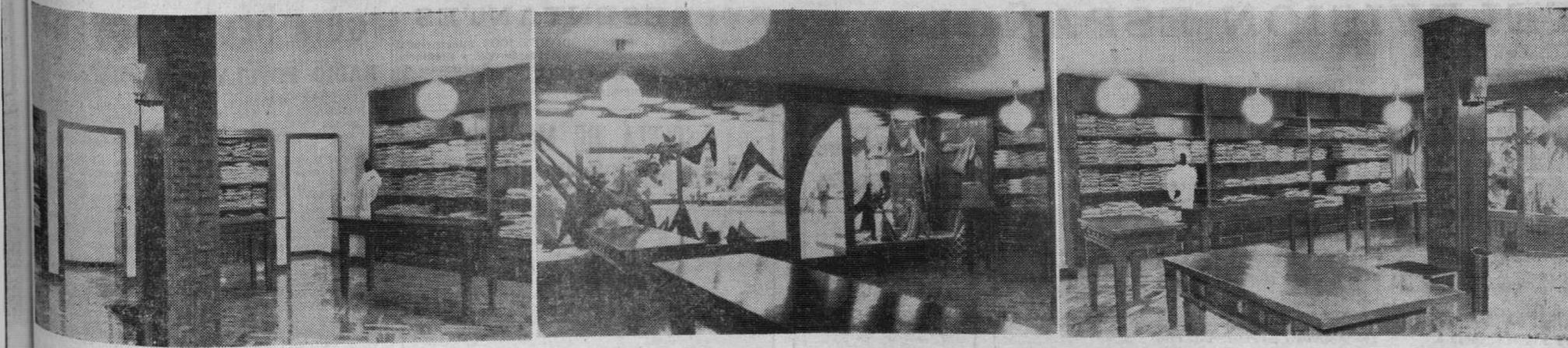
Repetimos que en ARNAIZ, S. A. hallará lo más actual en géneros de punto con la garantía de fabricación propia de modelos exclusivos y precios directos de fábrica.

Vd. señora y Vd. también, caballero, se verán gratamente sorprendidos por los beneficios que les reportará su visita a este moderno establecimiento y ARNAIZ, S. A. se lo agradece de antemano.

La reapertura que comentamos supone una conquista más de esta firma tradicional (antigua y siempre renovada) que es ARNAIZ, S. A. Enhorabuena.



Elegancia y buen gusto. Esto es lo que nos muestra la fotografía de uno de los espacios ángulos de la nueva instalación de ARNAIZ, S. A.



Las placas precedentes nos presentan tres aspectos del establecimiento que ARNAIZ, S. A. ofrece de nuevo al público burgalés. Una instalación amplia, de buen gusto por su sencillez, en la que se ofrece "todo en punto".

Alquileres

ALQUILO máquinas escribir sumar y calcular Crespo Plaza Alonso Martínez 7. Principal Teléfono 205947

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1500, 350 coupé, 600-D Renault 10 y Renault 3. Morris y M.G. 1000. Servir Autos. Sanjurjo, 1. Teléfono 207716.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, Simca 600. -GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 20.

AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos Avios. Teléfono 200138.

MOTORMA. Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléf 203864.

COCHES alquiler sin conductor: 600-D 500 coupés 1500 124 y «MG» totalmente nuevos «Autos Plus» Garage. San Pedro Cardena 90 Teléfono 208072 y 201814

EXCURSIONES viajes. Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

AUTOS ALQUILER. Blancos. 600-D 850 coupé 124 (nuevos). Garaje Barrada Plaza, 6. 69 Teléfono 205633. Informes. Calzadas, 48. Bañ.

ALFA ROMEO motor Perkins. Land-Rover. Lanza. Citroen 2 CV. varias DKW Diesel y gasolina. proceden de cambio por Avia. vendemos revestidas y baratas. Riera Vitoria, 19. Teléf 203837.

SEAT 600-D «Ondine». Simca 1000 y Seat 1500 toda prueba. vende. Paelladas Talleres Carretera Madrid-Irún. Km. 247 Tel 219111.

GAMONAL 228 vende varios Dauphines, 600, Gordinís 6-12-V y 4-L. revisados Facilladas. Simca 1000 G. L., vend. toda prueba. Barrada Militar, casa 10. 6. Dcha.

VENDO moto Lambretta. buen uso. Camino La Plata 17. Numanca. Tomás Melsoza.

VENDO coche 2 CV. o cambio por furgoneta 2 CV. en buen estado. Tratar con Domingo, en Quintanadueñas.

VENDESE motocicleta. Eutaco Tralla 102. Económica. Teléfono 205332.

ALQUILAMOS coches para todos. Auto-Guia. Nuño Rastura, 5 Bañ. SEAT 1500, 1400, 600-D, M-G, Peugeot-404, gasoil, familiar. Automóviles Barriocanal Miranda, 18.

VENDO 600-D con facilidades. Informes: Bar Lafuente. Sr. David. VENDO coche Ondine. Teléfono 209093.

SE VENDE Vespa 150 c.c., bien equipada. Impeccable. Ocasión. Písones, 113, 2.º.

VESPA 150-S, buen uso, equipada, 4.000 Ptas. Alfaro, 27, 2.º Izqda.

VENDO Alfa Romeo, motor Perkins. Informes: Subida San Miguel, núm. 3. Vinos Muñoz.

SE VENDE coche Ondine, toda prueba. Informes: Servicio Renault (Gamonal).

VENDO moto Vespa 125, en buen uso. Máximo del Val. Buniel, o en Burgos. Alhóndiga, 9, 6.º, Dcha.

Asesorías

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Todo relacionado con esta especialidad. Sanjurjo, 9. Burgos 205283.

Colocaciones

SE OFRECE pintor empapelador, especializado. Rapidez y garantía. Vea nuestros domicilios sin compromiso. Juncuna. Teléfono 207606.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Todo relacionado con esta especialidad. Sanjurjo, 9. Burgos 205283.

SE OFRECE pintor empapelador, especializado. Rapidez y garantía. Vea nuestros domicilios sin compromiso. Juncuna. Teléfono 207606.

SE NECESITA muchacha y asistente mayores de 21 años. Buen sueldo. Avenida del Cid, 6 piso 11.

SE NECESITAN frezadoras y camareras. Hotel Santiago Apóstol. R. O. C. 1148.

SE NECESITA técnica servicio y asistente. Ing. 111. Informes Madrid, 9, 2.º, D.

CHICA de servicio, se necesita Calle Vitoria, 62, 9.º Izqda. Teléfono 208107.

NECESITO asistente joven. Estanco Santo Domingo Guzmán.

NECESITO chica, buenas informes. Avda. Cid, 10, 9.º D.

SE NECESITA empleada hogar, formal y responsable, sabiendo cocinar. 3.000 pesetas. Almirante Bonifaz, 21, 2.º.

SE NECESITA muchacha. Avda. del Cid, 10, 6.º, A.

SE NECESITA chica con informes. Presentarse de 4 a 6 tarde. Benito Gutiérrez, 3, 2.º Izqda. Esquinas Aparicio Ruiz.

SE NECESITA señora para cocina. Restaurante Sotopalacios. Teléfono núm. 3.

SE NECESITA chica haya servido, buen sueldo. Vitoria, 66 duplicado. 12.º, Izda.

NECESITO chica, buen sueldo. General Vigón, s/n, 9.º, C. (Frente Aparreñados).

NECESITO chica o señora. Bar Sotillano. Avellanar, 5.

SE NECESITA chica, matrimonio con niño, buen sueldo. Madrid, 7, 5.º, Izda.

SE NECESITA chica. Hostal Cordón. Cordón, 4, 1.º, Dcha.

SE NECESITA chico para mostrador. Razón: Bar - Restaurante Garilleti. San Lesmes, 2.º. (R. O. C. 1513).

NECESITO chica para todo, sabiendo cocinar, o interina hasta las seis. Sueldo a convenir. Teléfono 206215.

SE NECESITA muchacha e interina. Plaza del Rey San Fernando, 8. Ultramarinos Vadillo en Quintanadueñas.

SE NECESITA chica de servicio. San Pablo, 6, 4.º.

CHOFER con algún conocimiento mecánico. Urdinola, 3. Garage «Excelsior». (R. O. C. 1493).

APRENDIZ cafetería, necesito. Miranda, número 7.

SE NECESITA asistente, calle Vitoria, 198, 1.º, Dcha.

NECESITO niñera interna, dos niños. Abstenerse menores 20 años. Sanjurjo, 33, 11.º, uno.

SE NECESITA oficial de 18 a 20 años. Toldos Tapia. Písones, 5.º. (R. O. C. 1510).

NECESITO pastor. Informes Hermito Salz Roseras (Barrio de Arriba).

SE NECESITA muchacha mayor de 26 a 50 años. Faloma. Frutería Navarro.

NECESITO asistente de 10 a 5. Vitoria, 31, 1.º.

ASISTENTE o chica necesito. Plaza de San Julián, núm. 3.

MUCHACHA se necesita para dos personas. San Lorenzo, 3, 1.º.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Vitoria, 58, 5.º, 13.

SE NECESITA pastor a luzzón en Arcos de la Llerana. Jesús Sáiz.

SE NECESITA chica. Fernando Alvarez, 3, 5.º, Izqda.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. - Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 10 pesetas, hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

Compras y ventas

SE NECESITA aprendiz 14-15 años, para colocación. Pagamentos. Cesterie Diez Lain Calvo. (R. O. C. 1500).

NECESITO persona de 18 a 20 años para almacén. Presentarse de 9 a 10 mañana. Carretera Madrid, 78, bajo. (R. O. C. 1503).

SE NECESITA chica mayor de 20 años, buen sueldo, poca familia. Santander, 6, 1.º, derecha.

NECESITO asistente de 9 a 5, poca familia, se pa cocina, sueldo 2.000. Vitoria, 28, 4.º.

SE NECESITA chica externa. Informes mañana. Teléfono 205840 - 809. Brivesca, 18, cuarto.

CHICA se necesita para casa poca familia. Defensores de Ovielo, 11, 3.º.

SE NECESITA empleada de hogar para Bilbao. Veranos Burgos. Héros del Alcázar, 1, 4.º izquierda.

SE NECESITA aprendiz de bar, 14 a 16 años. La Solera. (R. O. C. 1507).

EMPLEADA de hogar se necesita, para matrimonio joven, poca familia. Vitoria, 56, 12.º, A.

TRES mil sueldo a empleada hogar, formal y responsable, sabiendo cocinar. Barrada Militar, 17, 2.º, Dcha.

NECESITO chica para tres personas. Vitoria, 52 bis, 2.º, Dcha.

EMPRESA constructora, solicita peones trabajos en la provincia, bien retribuidos. Teléfono 202331. (R. O. C. 1514).

SE NECESITA chica o asistente. Vitoria, 56, 11.º, B.

SE NECESITA cocinera o doncella con informes. Sueldo 8.000, para final de verano marchar a Madrid. Villa Rosa. La Castellana.

ASISTENTE veinticuatro horas, de nueva mañana seis tarde. Vitoria, 19, 4.º, Izqda.

NECESITO portero de segunda. Madrid, 2.º. (R. O. C. 1519).

SE NECESITA mujer de servicio, de 30 a 40 años, formal y responsable, para matrimonio sin hijos. Sueldo a convenir. Razón: Fábrica de Galletas Loste, Carretera de Logroño, 9, Burgos.

PRECISANSE muchachas servicio internas. Colegio Alaman. Pinar, 6, Madrid (6).

SE NECESITA repartidor para la provincia. Lejía El Cid. Los Colonias, 5.º. (R. O. C. 1524).

SE NECESITA colocadora de persianas. Informes: Villayuda, calle 4, esquina a la 15. Persifan. (R. O. C. 1517).

NECESITO chica externa, buenos informes. Santander, 19, 3.º.

ASISTENTE se necesita, de 10 mañana a 5 tarde. San Lesmes, 18, 8.º, A.

SE NECESITA muchacha servicio. Calle Vitoria. Banco de España, 1.º, derecha.

SE NECESITA asistente, poca familia. Razón: tardes. San Juan, 37, 1.º, derecha.

NECESITO aprendiz 14-16 años. Razón: camión basculante. Razón: Bar Estrella (Gamonal). (R. O. C. 1511).

Fincas

DURALEX. Platos, vasos duralex. «Ferret» Lain Calvo. Teléfono 203394.

COMPRA y venta de antigüedades -muebles, pinturas, armas, monedas etc. - «Artes» C. Paloma, 12. Burgos. Teléf 200301.

OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular. procedentes de cambios por nuevas. De la Vez Madrid, 2 Burgos.

VENDO teja y materiales derribo. Teléfono 205280.

SE VENDEN máquinas de punto. Informes: General Mola, 22, 3.º.

VENDO galgo 8 meses, extraordinario, en Riocerezo. Alejandro Santana. Teléfono 209333.

VENDO cajas para uva o similar. Puebla, 13, 202397.

VENDO molino hidráulico y eléctrico. Eilisa Barriuso. Las Hormazas.

CANARIOS vendo, buen precio. Paseo de la Quinta, 15, 2.º.

NECESITO comprador con artillero. Teléfono 202231.

VENDO por no poder atender, un colmenar movilista, sito en Valderrama (Burgos), compuesto de caseta con los accesorios necesarios para una buena explotación, 50 colmenas pobladas y varias vacías, y el terreno y otro colmenar cerrado, sito en el mismo pueblo, lindante con el monte, con 5 colmenas pobladas en el que se pueden colocar hasta 40, sólo con colocar los cuadros y meter el enjambre. Muy interesante para apicultores trashumantes. Facilidades de pago. Informes y venta: J. Mata. Calle Juan Albarcellos, 9. Burgos.

SE VENDE piano, mesa de escritorio y cama. Teléfono 204932.

VENDO una boardilla amplia, calle Cardena Segura. - Cantero. Concepción, 2.

VENDO en Santa Catalina, piso cinco habitaciones, dos baños, calefacción y agua caliente central, exento contribución, facilidades de pago. - Cantero. Concepción, 2.

VENDO, en Santa Catalina, piso cinco habitaciones, dos baños, calefacción y agua caliente central, exento contribución, facilidades de pago. - Cantero. Concepción, 2.

VENDO pisos de 4 y 5 habitaciones, recién terminados, en Avenida Cid. - Cantero. Concepción, 2.

VENDO una boardilla amplia, calle Cardena Segura. - Cantero. Concepción, 2.

VENDO pisos en calle Madrid Informes: Mercado 8. Eoteria.

«PISOS soledadistas» Fuentesillas 150.000, resto cinco años 3.500 mensual. Teléfono 208287.

VENDO piso nuevo, céntrico, calle Cebestros, tres habitaciones, 335.000 Ptas. Cebestros, 7, 2.º, D.

VENDO local exento, de 82 metros en el mejor de la Avenida del Cid. Llamar: teléfono 204573. Días laborables.

EN LA CALLE de Vitoria núm. 192, se vende un local de 380 m2. Razón: Teléfono 207279.

VENDO o alquilo piso junto La Salle, llave en mano. Razón: Delicias, núm. 6, habitación 5.

VENDO piso nuevo, exento, en Capiscol, 290.000 ptas. Teléfono 208140.

URGE vender tres pisos que quedan en obra, son los mejores, a menos de su coste. Facilidades. Informes: Tesorera, 4, 2.º, Izqda.

VENDO piso a estrenar, céntrico, calefacción central, todo exterior. Razón: Reyes Católicos, 85. Portería.

VENDO piso. Calle Conde Lozano, núm. 13, 1.º, centro.

Compras y ventas

SE NECESITA chico 14 años. Defensores de Ovielo, núm. 5. Burgos. (R. O. C. 1505).

NECESITO oficial pintería o segunda. Carpintería metálica. Calle Lerma, 5. (R. O. C. 1508).

SEÑORITAS buena presencia mostrador. Sueldo 12.000 pesetas. Teléfono 245068. Bilbao.

SU CARACTER y personalidad pueden ser conocidos por un estudio gráfico. Mande cuarenta pesetas en sellos de Correos y una carta escrita a mano a: Ansari. Covadonga, 1. Burgos.

PARA pequeña empresa se ofrece joven con amplia experiencia en trabajos de oficina y contabilidad. Seriedad y reserva. Horario a convenir. No importa jornada completa. Teléfono 206174 ó 208098.

CHOFER se ofrece, carnet primera. Informes: Finca Palomares. Hospital del Rey.

NECESITO oficiales fontaneria y calefacción. Doctor Zumel, número 26, bajo. (R. O. C. 1515).

SE NECESITA chica, tres días de salida a la semana. Vitoria, 19, 3.º, derecha.

MATRIMONIO con dos hijos mayores, necesita muchacha externa. Lain Calvo, 29, 3.º, derecha.

NECESITO chica, excelentes condiciones. Sanjurjo, 9, 1.º.

NECESITO chica para tres personas. Vitoria, 52 bis, 2.º, Dcha.

EMPRESA constructora, solicita peones trabajos en la provincia, bien retribuidos. Teléfono 202331. (R. O. C. 1514).

SE NECESITA chica o asistente. Vitoria, 56, 11.º, B.

SE NECESITA cocinera o doncella con informes. Sueldo 8.000, para final de verano marchar a Madrid. Villa Rosa. La Castellana.

ASISTENTE veinticuatro horas, de nueva mañana seis tarde. Vitoria, 19, 4.º, Izqda.

NECESITO portero de segunda. Madrid, 2.º. (R. O. C. 1519).

SE NECESITA mujer de servicio, de 30 a 40 años, formal y responsable, para matrimonio sin hijos. Sueldo a convenir. Razón: Fábrica de Galletas Loste, Carretera de Logroño, 9, Burgos.

PRECISANSE muchachas servicio internas. Colegio Alaman. Pinar, 6, Madrid (6).

SE NECESITA repartidor para la provincia. Lejía El Cid. Los Colonias, 5.º. (R. O. C. 1524).

SE NECESITA colocadora de persianas. Informes: Villayuda, calle 4, esquina a la 15. Persifan. (R. O. C. 1517).

NECESITO chica externa, buenos informes. Santander, 19, 3.º.

ASISTENTE se necesita, de 10 mañana a 5 tarde. San Lesmes, 18, 8.º, A.

SE NECESITA muchacha servicio. Calle Vitoria. Banco de España, 1.º, derecha.

SE NECESITA asistente, poca familia. Razón: tardes. San Juan, 37, 1.º, derecha.

NECESITO aprendiz 14-16 años. Razón: camión basculante. Razón: Bar Estrella (Gamonal). (R. O. C. 1511).

SE NECESITA muchacha externa, buenos informes. Santander, 19, 3.º.

ASISTENTE se necesita, de 10 mañana a 5 tarde. San Lesmes, 18, 8.º, A.

SE NECESITA muchacha servicio. Calle Vitoria. Banco de España, 1.º, derecha.

SE NECESITA asistente, poca familia. Razón: tardes. San Juan, 37, 1.º, derecha.

NECESITO aprendiz 14-16 años. Razón: camión basculante. Razón: Bar Estrella (Gamonal). (R. O. C. 1511).

SE NECESITA muchacha externa, buenos informes. Santander, 19, 3.º.

Compras y ventas

SE NECESITA chico 14 años. Defensores de Ovielo, núm. 5. Burgos. (R. O. C. 1505).

NECESITO oficial pintería o segunda. Carpintería metálica. Calle Lerma, 5. (R. O. C. 1508).

SEÑORITAS buena presencia mostrador. Sueldo 12.000 pesetas. Teléfono 245068. Bilbao.

SU CARACTER y personalidad pueden ser conocidos por un estudio gráfico. Mande cuarenta pesetas en sellos de Correos y una carta escrita a mano a: Ansari. Covadonga, 1. Burgos.

PARA pequeña empresa se ofrece joven con amplia experiencia en trabajos de oficina y contabilidad. Seriedad y reserva. Horario a convenir. No importa jornada completa. Teléfono 206174 ó 208098.

CHOFER se ofrece, carnet primera. Informes: Finca Palomares. Hospital del Rey.

NECESITO oficiales fontaneria y calefacción. Doctor Zumel, número 26, bajo. (R. O. C. 1515).

SE NECESITA chica, tres días de salida a la semana. Vitoria, 19, 3.º, derecha.

MATRIMONIO con dos hijos mayores, necesita muchacha externa. Lain Calvo, 29, 3.º, derecha.

NECESITO chica, excelentes condiciones. Sanjurjo, 9, 1.º.

NECESITO chica para tres personas. Vitoria, 52 bis, 2.º, Dcha.

EMPRESA constructora, solicita peones trabajos en la provincia, bien retribuidos. Teléfono 202331. (R. O. C. 1514).

SE NECESITA chica o asistente. Vitoria, 56, 11.º, B.

SE NECESITA cocinera o doncella con informes. Sueldo 8.000, para final de verano marchar a Madrid. Villa Rosa. La Castellana.

ASISTENTE veinticuatro horas, de nueva mañana seis tarde. Vitoria, 19, 4.º, Izqda.

NECESITO portero de segunda. Madrid, 2.º. (R. O. C. 1519).

SE NECESITA mujer de servicio, de 30 a 40 años, formal y responsable, para matrimonio sin hijos. Sueldo a convenir. Razón: Fábrica de Galletas Loste, Carretera de Logroño, 9, Burgos.

PRECISANSE muchachas servicio internas. Colegio Alaman. Pinar, 6, Madrid (6).

SE NECESITA repartidor para la provincia. Lejía El Cid. Los Colonias, 5.º. (R. O. C. 1524).

SE NECESITA colocadora de persianas. Informes: Villayuda, calle 4, esquina a la 15. Persifan. (R. O. C. 1517).

NECESITO chica externa, buenos informes. Santander, 19, 3.º.

ASISTENTE se necesita, de 10 mañana a 5 tarde. San Lesmes, 18, 8.º, A.

SE NECESITA muchacha servicio. Calle Vitoria. Banco de España, 1.º, derecha.

SE NECESITA asistente, poca familia. Razón: tardes. San Juan, 37, 1.º, derecha.

NECESITO aprendiz 14-16 años. Razón: camión basculante. Razón: Bar Estrella (Gamonal). (R. O. C. 1511).

SE NECESITA muchacha externa, buenos informes. Santander, 19, 3.º.

ASISTENTE se necesita, de 10 mañana a 5 tarde. San Lesmes, 18, 8.º, A.

SE NECESITA muchacha servicio. Calle Vitoria. Banco de España, 1.º, derecha.

SE NECESITA asistente, poca familia. Razón: tardes. San Juan, 37, 1.º, derecha.

NECESITO aprendiz 14-16 años. Razón: camión basculante. Razón: Bar Estrella (Gamonal). (R. O. C. 1511).

SE NECESITA muchacha externa, buenos informes. Santander, 19, 3.º.

Fincas

DURALEX. Platos, vasos duralex. «Ferret» Lain Calvo. Teléfono 203394.

COMPRA y venta de antigüedades -muebles, pinturas, armas, monedas etc. - «Artes» C. Paloma, 12. Burgos. Teléf 200301.

OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular. procedentes de cambios por nuevas. De la Vez Madrid, 2 Burgos.

VENDO teja y materiales derribo. Teléfono 205280.

SE VENDEN máquinas de punto. Informes: General Mola, 22, 3.º.

VENDO galgo 8 meses, extraordinario,

Miranda

EL PRIMER CONCURSO PROVINCIAL DE PESCA DEL CANGREJO FUE UN GRAN EXITO

El domingo pasado, en el coto del río Oroncillo, de la Sociedad Mirandesa, consorciado con el Ayuntamiento, se celebró el anunciado primer concurso provincial de cangrejo, patrocinado por el Ayuntamiento. Tradicionalmente se introdujo deportivamente la pesca del cangrejo que, frente a lo que muchos creen, puede tener, como se demostró, un interesante aspecto competitivo, puede decirse que el concurso resultó un total éxito.

Los pescadores concursantes se presentaron en el puente de Orón, a las 8.30 de la tarde se procedió a la revisión de cestas, entrega de tarjetas de control, dándose la salida libre a las cabañas de la tarde, pudiendo cada concursante elegir el tramo que deseara, pero sin poder abandonar el río ni utilizar medios de locomoción, para desplazarse, hasta la finalización del concurso, que tuvo lugar a las ocho de la tarde, hora en que, ante aficionados y vecinos de Orón, se hizo el recuento de los cangrejos de cada cesta, reservando la mitad de todas las capturas, como obsequio de la Sociedad y los concursantes al Asilo de Ancianos, que finalizó el concurso llevándose el presidente de la Sociedad, don Mario Sáenz de Buruaga y el tesorero, Sr. García Tígero, donde el obsequio fue recibido con gran alborozo de las Hermanas y de los asilados.

La clasificación de los seis primeros fue como sigue: primero, Jesús Zuzunegui Soto, con 90 cangrejos, trofeo y cangrejo de oro. Segundo, Prudencio García Astorbiza, trofeo y cangrejo de plata. Tercero, Claudio Fernán-

dez Luis, con 80 el segundo y 79 cangrejos el tercero, cuarto y quinto, Eladio Alonso Izquierdo y Luis Tobalina Montejo, ambos con 78 cangrejos. Sexto, Julio César Bernal, con 63, siguiendo todos los restantes concursantes, con cantidades progresivamente inferiores.

Los tres primeros clasificados recibirán el día 14, a las 13.30, en una tribuna de la avenida del Generalísimo, de manos de la "Reina" de las Fiestas y sus damas, los trofeos y los cangrejos de oro, plata y bronce, así como los restantes otros trofeos, donados por autoridades y entidades, los demás concursantes mejor clasificados.

Teniendo en cuenta que era el último día de la temporada y lo limitado del horario (4 de la tarde a 7.30) y que los cangrejos en su gran mayoría eran de

buen tamaño, algunos incluso verdaderamente grandes, se puede decir que en el coto del Oroncillo, se cierra la temporada, con una gran reserva de cangrejos, como lo prueba que los concursantes devolvieron al río cerca de dos millones de cangrejos inferiores a la medida, la gran mayoría de ellos rozaron los siete centímetros.

Es de resaltar el alto espíritu deportivo de todos los concursantes y su desprendimiento, en la cesión de la mitad de la pesca a Asilo, que muchos de ellos, quisieron extenderla a la totalidad. Este es el camino del verdadero pescador deportista, que han marcado para ejemplo de todos los concursantes del primer concurso provincial de pesca de cangrejo.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO

Se hace saber que, con motivo de las Fiestas Patronales de esta ciudad, el comercio observará las siguientes normas:

Viernes, día 12, fiesta patronal.— El comercio en general permanecerá totalmente cerrado.

Sábado, día 13.— El comercio en general abrirá desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde, permaneciendo cerrado a partir de esta hora.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

El alcalde Accdntal, Pablo Andrión González.

CONCIERTOS POR LA BANDA MUNICIPAL

Día 13:

"Evocación", pasodoble, E. Cebrán.

"La alegría de la huerta", selección, F. Chueca.

"Don Gil de Alcalá", selección acto primero, M. Penella.

"Tierras llanas", baile castellano, M. y V. Romero.

"Caminito de Béjar", canción salmantina, F. Ledesma.

"Ateneo Musical", pasodoble, M. Puig.

Día 14:

"Puenteareas", pasodoble, R. Soutullo.

"Gigantes y cabezudos", selección, M. F. Caballero.

"Las zapatillas", selección, F. Chueca.

"Tuksin", intermedio - danza mora, R. Dorado.

"Firmeza", fandango vasco-navarro, Monreal.

"Lo cant del Valenciá", marcha popular, P. Sosa.

Aranda

CLAUSURA DE UN CURSILLO DEL P. P. O. PARA AUXILIARES ADMINISTRATIVOS FEMENINOS

A las siete y media de la tarde del martes, tuvo lugar el acto de clausura del cursillo que para la formación de auxiliares administrativos femeninos ha estado desarrollando en nuestra villa el P. P. O.

Al acto de clausura, que fue presidido por el Ilustrísimo señor delegado provincial de Trabajo, don Juan Durán, asistieron el concejal delegado de Cultura, don Luis Santos Ovejás, que ostentaba la representación del alcalde; el delegado comarcal de Sindicatos, don Jesús Gutiérrez,

que representaba al delegado provincial; capitán de la Guardia Civil, don Antolín Barrero Malagán; arcipreste, reverendo don Modesto Gómez; gerente del Programa de Burgos, don Fernando Gutiérrez Sesma Gárate; delegada local de la Sección Femenina, doña Teresa Martínez, a quien acompañaban la jefe de Escuela del Hogar, doña Teresa Casado y la profesora de Hogar, doña Maruja Remacha; secretaria del Ayuntamiento, don José Mario Corella Monedero y otras autoridades, así como los moni-

tores encargados del curso, don Pedro Simón Ruiz y don Elfidio Muro Postigo y las veintiséis alumnas que han seguido con especial aprovechamiento el curso.

El delegado provincial de Trabajo dirigió unas palabras en este acto de clausura, ensalzando la misión que la mujer está llamada a desempeñar en la vida moderna. Se refiere al porvenir de Aranda que tantas colocaciones ofrece y la especial dedicación de la mujer en los trabajos de oficina, ya que al lado del va-

rón contribuye a un mayor nivel cultural. Las jóvenes han terminado el curso —dice— pero han de seguir trabajando y perfeccionándose porque la misión de la mujer no es completa con las enseñanzas recibidas que no son más que la iniciación de lo que debe saber, pues falta algo que no se puede enseñar, siendo la propia naturaleza la que lo enseña. Merced al curso desarrollado, las alumnas se encuentran en posesión de unos conocimientos, que pese a que el curso ha sido corto, las sitúa en unas condiciones de aptitud para el desempeño de sus funciones cuando se encuentren colocadas. La práctica de lo que han aprendido, será una nueva escuela pudiendo contar siempre con el respaldo de sus compañeros y del Ministerio de Trabajo. Un curso no es una cosa acabada, sino un episodio de la vida. Da las gracias a todos cuantos han colaborado en la celebración de este curso y han prestado su apoyo, a la Sección Femenina, autoridades, monitores y a ese grupo de muchachas que han despreciado todo, incluso sus vacaciones y veraneo para asistir al curso facilitando que se llevase a buen fin.

Finalmente, en nombre del ministro de Trabajo, declara clausurado el curso de formación de auxiliares administrativos femeninos.

Seguidamente se procedió a la entrega de documentos acreditativos de aptitud a todas las alumnas, que fueron llamadas por orden alfabético por el gerente provincial del Programa y fueron entregados por las diferentes autoridades asistentes, entrega que fue acogida por una salva de aplausos a medida que cada alumna se acercaba a los estrados.

El señor Santos Ovejás que, como hemos dicho, representaba al alcalde de Aranda, pronunció unas palabras agradeciendo todas las colaboraciones prestadas al curso y a las alumnas y en nombre del alcalde, que se encuentra muy emocionado, dice que tiene el honor de dar una buena noticia a las alumnas, consistente en el otorgamiento de una subvención económica para ayuda de los gastos del viaje de estudio que va a realizar el curso, palabras que, como es natural, fueron acogidas con grandes aplausos.

Por la noche, las alumnas con los monitores que han dado el curso se reunieron en una cena de hermandad en un céntrico restaurante y hoy, a las seis de la mañana, han iniciado el viaje de estudios, en un autocar, cuyos objetivos son Toledo el día de hoy y Madrid, mañana día 12.

CHICA, ¿QUIERES GANAR DIVIRTIENDOTE?

Esta es la posibilidad que puedes alcanzar hoy mismo con un trabajo fácil y divertido.

IMPORTANTE SOCIEDAD DE PUBLICIDAD

precisa señoritas de 18 a 25 años con buena presencia para formar equipo publicitario operante en ciudad. Remuneración interesante con fijo, más comisiones. Presentarse día 11, horas de 10 a 1 y de 4 a 7, en calle San Juan, 3, Pensión Victoria. Preguntar Sr. BENITO. —

GUIA FACULTATIVA

- | | | |
|---|---|---|
| JOSE LUIS RICA RICA
TOCAGINECOLOGO
Consulta: 12 a 2 y 4 a 6
Victoria, 21, 1. ^o
Teléfonos 201865 y 204771 | F. J. SANZ ALVAREZ
PUERICULTOR
Especialista de niños
Consulta de 11 a 3
y horas convenidas
Avenida del Cid, 38, 3. ^o G | JOSE MUÑOZ AVILA
RIÑON, PIEL y VIAS
URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12, 1. ^o
Teléfono 201339 |
| A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consulta de 11 a 3
Espolón, 28 — Teléfono 203877 | JUAN CORRAL CASTANEDO
TRAUMATOLOGIA,
CIRUGIA ORTOPEDICA,
ENFERMEDADES DE LOS
HUESOS.
Diez y media a doce
San Cosme, 2 (Plaza de Vega) | S. LECHUGA SERANTES
OCULISTA
Consulta diaria
Avenida del Cid, 6, 3. ^o
Teléfono 204452 |
| S. IÑIGO
OCULISTA
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo, 17, 1. ^o — Telf. 209923 | RAMON LLORENTE
TRAUMATOLOGIA
Y ORTOPIEDIA
CONSULTA DE 1 A 2
Queipo de Llano, 2, 4. ^o Izq.
(Frente Edificio Campo)
Teléfonos 201702 - 202165 | E. Infante Abajo
MEDICO DENTISTA
Lain Calvo, 20, 2. ^o
Teléfono 203346 |
| JOSE MARIA ARAGÜES
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono 205378
Queipo de Llano, 3 | Benigno Andrade Loma
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono 205543 | M. CALVO PINILLOS
Aparato respiratorio, Corazón
Bronquitos, Electrocardiografía
Espirografía Ventilometría
Victoria, 27. — Telf. 203048 |
| Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor. — Teléfono 201066 | J. M. FRANCES
Medicina Interna — Rayos X
Consultas de 10 a 1 y de 5 a 6.30
Plaza de Vega. — Telf. 205446 | M. SANCHEZ DUEÑAS
Medicina Cirugía de Sistema
Nervioso, Cráneo y Columna
Vertebral, Electroencefalografía
Calle Calstravas, 3, 1. ^o derecha
Consulta de 4 a 6
excepto sábados |
| Jesús Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Sanjurjo, 9. — De 12 a 2
Teléfonos 201476 y 219118 | JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES
DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y
Cruz Roja
Victoria, 31 — Teléfono 203591 | J. Villaquirán García
Médico Estomatólogo del
Hospital Militar
Consulta de 1 e 2 y de 4 a 6
San Pablo, 20, 1. ^o
Teléfono 206593 |
| Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Espolón, 2 — Teléfono 209249 | V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y
NUTRICION
Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos — Rayos X
Victoria, 20, 1. ^o — Telf. 205667 | Arias Martínez Mata
Alonso Martínez, 7
Teléfono 200393
CARDIOLOGO
Calle Victoria, 27. Telf. 200308 |
| AGUSTIN RIVAS
PARTOS, ENFERMEDADES
Y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5. ^o A
Teléfono 203832 | A. BENITO BRAVO
Médico Dentista
BURGENSE, 22 | IESUS SANCHEZ MARTIN
MEDICINA INFANTIL
Puericultor de la S. S.
por oposición
Victoria, 56, 1. ^o — Telf. 202916
Consulta a las 12 y horas
concertadas |
| TERONIMO IGLESIAS
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Victoria, 141-1. ^o (Juan XXIII)
Teléfono 201657 | J. MARTIN PARDO
PULMON Y CORAZON
Héroes de la División Azul,
3, 1. ^o D. — Teléfono 204166 | F. MARTIN MARASSA
MEDICO ODONTOLOGO
Madrid, 4, 1. ^o derecha
Teléfono 203119 |
| VICENTE CORRAL MARISCAL
Medicina Interna. — Rayos X
Consultas de 4 a 7
Mañana, horas concertadas
Victoria, 30, 3. ^o | VISION PERFECTA
LENTES 70. 70.
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28 | |
| CARLOS RODRIGUEZ
OCULISTA
CIRUGIA OCULAR
Héroes del Alcázar, 1, 5. ^o
Teléfono 207063 | | |

gane dinero y ahorre mano de obra leches maternizadas LACTO-VISAN para corderos y terneros

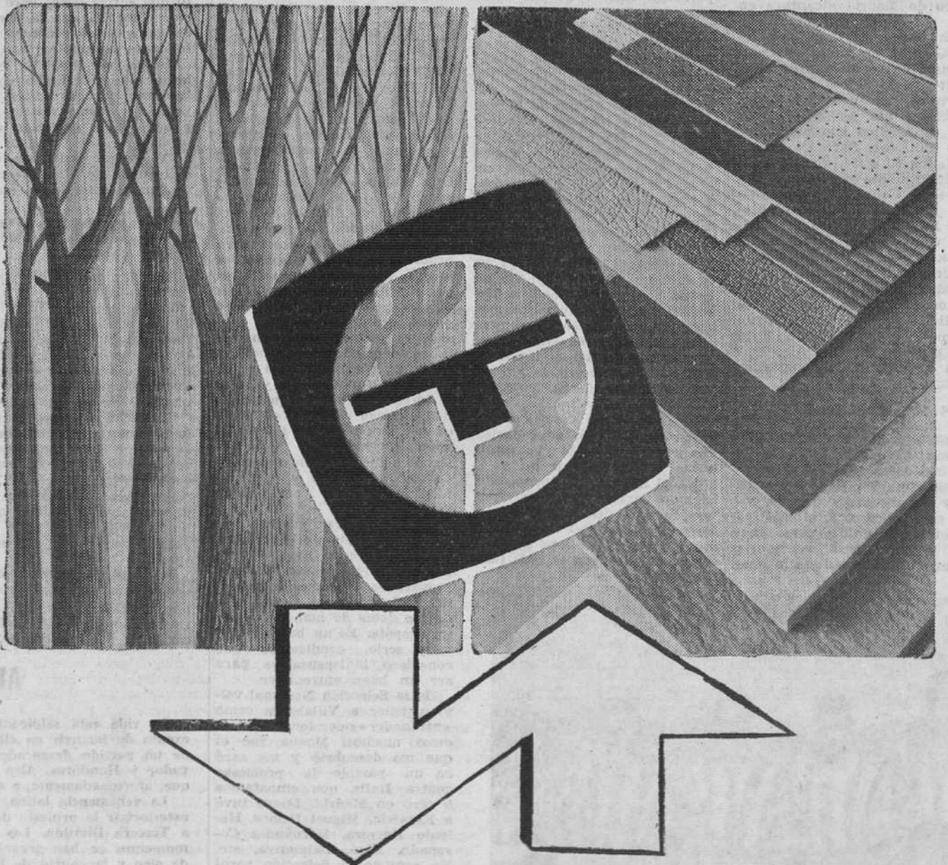


utilice aparatos automáticos dosificadores de leche marca BEBELACT, evitará que se produzcan diarreas.

PIDA UNA DEMOSTRACION. ES SENSACIONAL

V. SANCHO. Industrias Zootécnicas
Doctor Esquerdo, 170 - Madrid.7

TAFISA 69



LA MADERA DE SIEMPRE CONVERTIDA EN TABLEROS DE CALIDAD

150.000 m³ DE TABLEROS DE FIBRAS Y PARTICULAS DE MADERA PRODUCIRA TAFISA EN 1969 CON DESTINO A LA INDUSTRIA ESPAÑOLA

- Táblex
- Ebanel
- Sona
- Panol
- Termotex

TAFISA - ORGANIZACION COMERCIAL - Fernando el Santo, 20 - Teléfs. 4192212 - 4192600 - Telex 27.200 TAFI - E. MADRID - 4

UN NIÑO HERIDO POR ATROPELLO

En la carretera de la Estación Vieja del ferrocarril, kilómetro 0,400 de la general de Aranda a Palencia, el turismo matrícula de B - 648.006, conducido por Leonardo Martín Puente, domiciliado en Barcelona, al llegar al lugar indicado en cuyas inmediaciones existe el colegio de la RENFE, atropelló al niño de seis años, Jorge Huedo Bueno.

El niño accidentado fue trasladado al hospital de los Santos Reyes, donde fue curado de heridas que fueron calificadas de pronóstico reservado.

COLISION DE VEHICULOS

Sobre las doce y media del miércoles, cuando circulaba por la carretera general Madrid - Irún con dirección a Aranda, a la entrada del pueblo, un turismo, matrícula de Madrid, a gran velocidad, por su derecha, al intentar cruzar a su izquierda otro turismo, sin duda por calcular mal la distancia este último, se precipitó el primero sobre el segundo colisionando de frente los dos vehículos, aunque hicieron ambos uso de los frenos.

La colisión fue violenta, no produciéndose desgracias personales, pero sí daños de importancia en los dos vehículos.

MEJORA EL TIEMPO

Durante estos últimos días se ha notado una mejor temperatura, los días más alegres y claros y disminución del viento e incluso hasta las noches, como la del martes, han sido más agradables.

De seguir así el tiempo, es de esperar que con ello, nuestras próximas fiestas resulten todo lo bien que es de esperar, pues en caso contrario sería de lamentar que por el mal tiempo no acudiese la gente que acostumbra a visitarnos en estos días de la semana grande.

FARMACIA DE GUARDIA

Heliodoro Miranda Castro, plaza del Caudillo, 18.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro - Cine Aranda. — "Asalto al tren de Glasgow" (3-R).
MARANA, DESENJAULE DE LAS CORRIDAS DE LA FERIA

Según tiene anunciado la empresa de nuestro coso taurino, mañana, viernes, a las seis de la tarde, tendrá lugar el desenjaule de las corridas de la feria en el ruedo de la plaza.

Los aficionados, de esta forma, podrán juzgar, por la impresión que les produzcan tanto los seis hermosos novillos-toros de la ganadería de Samuel Gutiérrez (procedentes de San Julián) que se lidiarán el día 15 y los seis magníficos toros de la ganadería de don Dionisio Rodríguez (procedentes de Santa Coloma) que han de ser lidiados en la tarde del 16.

DEPORTES

EL FUTBOL, MI VIDA

Por FELICIANO MUÑOZ RIVILLA

II - EN EL ATLETICO DE MADRID

- ★ Once temporadas sin parar. Dos oportunidades (medio y defensa) y las dos en la Copa de Europa
- ★ Tres Copas del Generalísimo, un Campeonato de Liga, la Recopa y otros trofeos menores
- ★ Mejor momento: Cuando ganamos dos veces seguidas la final del Generalísimo al Real Madrid con Di Stéfano, Kopa, Puskas, etc. enfrente
- ★ Momento peor: La temporada 63-64 con siete negativos, camino de Segunda y la cesión de Grosso Barinaga dio un excelente golpe psicológico y nos levantó

Transcripción de MANUEL MARIA

Es una exclusiva mundial de CIFRA GRAFICA. — Prohibida la reproducción total o parcial aún citando la procedencia.

La temporada 1957-58 fue la de mi consagración. Por fin, terminaron la serie de cesiones y me vi incluido, al principio de la ronda, en la lista de elegidos por Fernando Daučík, a la sazón entrenador rojiblanco. De todas formas, no tenía puesto en el equipo todavía. El primer partido de Liga se celebró en Madrid contra el Oviedo. El medio derecho era Rafa y tuvo la mala suerte de que lo expulsaran. Aquí me llegó la primera oportunidad. El miércoles siguiente jugaba el Atlético de Madrid en Irlanda un partido de Copa de Europa contra el Drucondra. Y allí debuté. Ganamos 5 a 1 y me salió un partido estupendo. Yo ya no era interior. Seguiría jugando en el Atlético, pero habría de cambiar nuevamente de puesto. Fue en otro partido de Copa de Europa, en Chamartín, frente al Schalke. Se había lesionado Verde y pasó yo a ocupar su puesto. Ganamos 2 a 0. Ya me consagré como defensor derecho del equipo, pues Verde había pensado ya en retirarse y la lesión aquella le retiró del equipo.

ONCE TEMPORADAS SIN PARAR

Salvo las lesiones normales, que en mí no fueron de importancia, jugué ya las once temporadas seguidas. Desde la 57-58 a la 67-68. Al final de ésta decidí retirarme porque mis negocios me lo exigían y ya no era el chaval que llegó del Rayo Vallecano.

La actitud de mis padres, un mucho contrariados porque no seguí Derecho ni empecé siquiera Agronomía, cambió por completo cuando cada semana era yo uno de los famosos que continuamente salía en los periódicos y en la radio y casi siempre muy destacado. La fortuna en todos los órdenes había llegado por fin a mi vida. Todos estábamos la mar de contentos.

De mis años en el Atlético de Madrid tendría multitud de cosas que contar; pero me veo

obligado a resumir porque me haría pesadísimo contando anécdotas que me harían eternos. Allí he pasado los mejores años de mi vida, con los ratos mejores y los peores, porque no sé si por suerte o por desgracia, he vivido con el club sus momentos más gloriosos y también los más amargos. Pero en fútbol siempre se sufre y se goza, todo al mismo tiempo. La vida de nosotros los deportistas es un continuo examen de revelada. Es vivir pendiente en cada entrenamiento y en cada partido de conservar y aumentar el prestigio, de procurar siempre una superación y de conseguir triunfar tarde tras tarde ante un público que lógicamente tiene que ser exigente porque para eso nos paga.

Mi esfuerzo en los partidos hizo un poco —perdonen mi inmodestia— que el club Atlético de Madrid alcanzara en tres ocasiones —las únicas de su historia— la Copa del Generalísimo; en otra, el Campeonato de Liga; la Recopa en 1962; y los trofeos de Teresa Herrera, Mohamed V y el Colomino. He dicho que viví con el Atlético sus momentos más gloriosos. Para mí fueron los años 60 y 61, cuando conquistamos dos veces consecutivas la Copa del Generalísimo, ganándole la final al propio Real Madrid, en Chamartín, con los Di Stéfano, Kopa, Puskas, etc. Entonces el Real Madrid era un equipo que se permitía el lujo de perder algunos partidos y daba la casualidad de que normalmente éramos el Atlético de Madrid quien se los ganaba. Algo tendría el Atlético de aquellos años, digo yo.

LOS MOMENTOS AMARGOS

Junto a los momentos gloriosos, cuando ganábamos al Madrid las Copas del Generalísimo, también pasamos ratos muy amargos. Porque la vida es así, en una alternativa constante de gozo y pena. Fueron muchos, pero la mayoría se han olvidado porque lo fue-



no siempre supera a lo desagradable. Pero el peor momento del Atlético y mío (creo que siempre me identifiqué y me algo identificando con los problemas del club) fue en la temporada 63-64, cuando nos preparaba Sabino Barinaga y el equipo se vio con siete negativos y camino de la Segunda División. Había llevado las riendas tinte y cambiaron de amister. Barinaga supo dar un golpe psicológico que nos levantó a todos la moral y salvó el escollo. Fue la célebre cesión de Grosso por nuestros eternos rivales. Yo reconozco que Grosso es un chico estudiante que me acompaña de club y lo conozco— y que hoy es un gran jugador. Pero entonces estaba empezando. Tenía veinte años y no más experiencia que la de los amateurs del Real Madrid y el Plus Ultra. Por eso tengo que decir que, aún sin Grosso, el Atlético se podía haber levantado porque tenía hombres de calidad. Pero nos levantó a todos la moral. Porque la habíamos pasado «canutas». Recuerdo el partido aquí contra el Murcia, en que íbamos empatados y pudimos ponernos en menos 8, que era la sentencia del descenso. Menos mal que ganamos el partido.

De todas formas, los recuerdos gratos superan a los otros. Yo al Atlético de Madrid se lo debo todo, porque allí me he hecho hombre y futbolista. He conocido tres directivas. La primera fue una gestora que presidía don Jesús Suevos; la segunda la presidió don Javier Barroso y la tercera, la actual, don Vicente Calderín. No quiero citar todos los nombres porque siempre me dejaría algunos. Quiero desde aquí darles las gracias a todos por tanto como han hecho por mí.

En el Atlético he encontrado siempre grandes amigos, que me lo han demostrado hasta después de dejar el fútbol. Porque lo bueno de este deporte y de militar en un club de tanta categoría es que se conoce a mucha gente, que se viaja, que se aprende en todo y por todo y se gana, además de dinero, en trato social, en conocimiento del mundo y en todos esos órdenes humanos que son tan importantes. Yo estoy muy orgulloso de haber militado en el Atlético; de haber estado bajo la dirección de sus directivos y técnicos y muy agradecido porque de esto he sacado cuanto soy en la vida.

LOS ENTRENADORES
Debo un recuerdo especial a mis preparadores. De ellos, como de los compañeros del club y de los que tuve que marcar en los equipos contrarios, aprendí todo cuanto sé de fútbol. El primero de ellos fue Agustín en el Avila. Hoy es presidente del club. Luego vino Urquiza, en el Murcia. Paco Trinchant, en el Plus Ultra y Colón en el Rayo Vallecano, el hombre que me quitó de la delantera y que junto con Daučík me fue retrasando hasta colocarme en el puesto de defensa en el que triunfé definitivamente. En el Atlético, además de Daučík, tuve a Villalonga, Tinte, Barinaga, Otto Bumbel, Otto Gloria, Escudero y Miguel. Creo que no me olvido de ninguno. Gracias a todos. Todos fueron buenos conmigo. Yo nunca tuve problemas con ellos. Yo iba a lo mío, que era entrenar y jugar y a no buscarle nunca tres pies al gato. Y en fútbol esto puede ocurrir y ocurre casi siempre porque, contra lo que la gente cree, en el fútbol las personas son buenas y los profesionales correctos y cumplidores. Si las cosas marchan mal algunas veces en el fútbol es por culpa de los no profesionales, gente que viene al fútbol a medrar, que no saben de qué va la cosa y que acaban incordiando por todas partes.

Quiero destacar, siquiera sea por agradecimiento, el trabajo de Villalonga. Para mí fue mi mejor preparador. Como preparador físico es excepcional y luego tiene unas indudables dotes de mando sin ser un despota. Es un hombre serio y serio, condiciones que considero indispensables para ser un buen entrenador.

En la Selección Nacional volví a tener a Villalonga como entrenador-seleccionador. Y otros muchos. Meana fue el que me descubrió y me sacó en un partido de promesas contra Italia que empatamos a cero en Madrid. Luego tuve a Escartín, Miguel Muñoz, Heleno Herrera, Hernández Coronado, Miró, Balmanya, etc. En esto de la Selección perdí la cuenta y espero que me perdonen los señores de quienes ahora me olvide.

Dejó el Atlético de Madrid hace ya más de un año. El 30 de Junio de 1968, al terminar mi contrato, no volví a firmar. Y de veras que lo sentí y lo digo sintiendo. Pero lo mismo que luché para hacerme futbolista tengo que luchar ahora para llevar mis negocios. La vida no perdona. Hay que hacer cada cosa a su tiempo. Si yo tuviera ahora veinte años... seguro que volvería a fichar por el Atlético de Madrid. Y la mar de contento.



Una formación clásica del Atlético de Madrid. Pazos; Callejo, Alvarito, Agustín; Chuzo, Rivilla; Miguel, Mendoza, Vavá, Peiró y Collar. Era el año 1958.—(Foto CIFRA GRAFICA)

VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

Zandegu ganó la etapa de ayer y pasa a encabezar la general

Gómez del Moral, enfermo, no tomó la salida y Momeñe se retiró

Mollet (Barcelona) (Añil). — La salida de Arbuñas se ha dado a la una de la tarde con las bajas de Gómez del Moral y el italiano Chiselini, enfermos ambos. El primero de ellos, visitado por el médico de la prueba, después de unos dolores sufridos por la noche, fue aconsejado de retirarse ya que al parecer, se trata de apendicitis y aunque no ofrece peligro es conveniente que sea intervenido.

En la misma línea de salida, escapa Ascasibar, el cual va tomando ventaja y pasa en primera posición por la cima de Ravell, de segunda categoría, así como por Coll Formi y Coll Sacreu, de primera y tercera categoría, respectivamente. La escapada de Ascasibar en solitario ha durado cien kilómetros corriendo a fuerte ritmo pese al mal estado de la carretera, y ha llegado a tomar una ventaja de catorce minutos y medio. A los cien kilómetros de mucho esfuerzo se disputa el pez Rodríguez y Gautier, que después de una gran caza, consiguen alcanzar a Ascasibar diez y ocho kilómetros más adelante.

Mientras en el pelotón Pérez Francés realiza una gran carrera y realiza la mayoría de intentos en persecución de los escapados, pero a los 172 kilómetros, son Santamarina y Bergamo, los que consiguen alcanzar al grupo de cabeza y los otros escapados, siguen hasta la meta donde ante una inmensa muchedumbre se disputa el sprint que se adjudica el italiano Zandegu.

La clasificación de la etapa ha sido la siguiente:
1. Zandegu, 5-10-49, con bonificación de 25 segundos, a 36.561 K. P. H.; 2. Manzaneque, 10-37-28.

Al paso por Orritús, el gran pelotón, que también se ha lanzado a fuerte tren en persecución de los escapados, consigue fusionar de nuevo el grupo y en compacto pelotón se asciende el collado de Sant Bertomeu, de tercera categoría, por cuya cima pasa en primer lugar Perurena, seguido de Bittosi y Joaquín Galera.

La clasificación de la etapa ha sido la siguiente:
1. Zandegu, 5-10-49, con bonificación de 25 segundos, a 36.561 K. P. H.; 2. Manzaneque, 10-37-28.

mismo tiempo, con bonificación 10"; 33. Santamarina; 4. Colombo, mismo tiempo; 5. Mascará, 6. Mesa; 7. J. Galera; 8. Galera; 9. Sanchidrián; 10. Panizza, todos mismo tiempo; 11. Passuello, 5-11-35; 12. con el mismo tiempo Carletto, Suria, Zilloli, Gabica, Chamello, Gilmondi, Bitosi, Balmanion, F. Dueñas, Mariné, López Rodríguez, Ferrei, Galdós y Perurena.

CLASIFICACION GENERAL

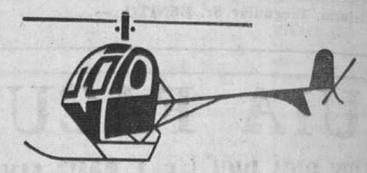
1. Zandegu, Italia, 10-37-28. A 37.592 K. P. H.; 2. Manzaneque, 10-37-44; 3. Santamarina, 10-37-54; 4. Colombo, Italia; 5. Mascará; 6. Mesa; 7. Joaquín Galera; 8. Bergamo, Italia; 9. Sanchidrián; 10. Panizza, Italia, todos en el mismo tiempo; 11. Perurena, 10-36-25; 12. Dalla Bona, Italia, 10-38-35.

Un jugador salmantino suspendido durante cinco partidos

Madrid (Añil). — En una reunión de esta tarde, el Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha impuesto, entre otras, las siguientes sanciones.
Segunda División. — Suspendido por cinco partidos oficiales y multa, a Angel Pérez Huerta (Salamanca), por dar un empujón al árbitro y ser reincidente.
En Tercera División, el delegado del Tudelano, don José Luis Franca, fue suspendido por un día y multa por amenazas e insultos al equipo arbitral.

BODEGUERO

Se necesita con urgencia en la Bodega - Cooperativa "Nuestra Señora de la Asunción" de Baños de Valdearados. Tratar con el señor presidente.



MAÑANA un helicóptero de Super PALMERA Inoxidable sobrevolará la ciudad, obsequiando al público con hojas de afeitar y vales de 7 Ptas., tomando tierra en distintos lugares.

A los señores detallistas rogamos aceptar estos vales obsequio, que serán abonados por Super PALMERA Inoxidable en las condiciones que se fijan en ellos.

Super PALMERA Inoxidable con filos químicamente tratados, es muy suave y de larga duración.

Un perfecto afeitado será siempre un PALMERA AFEITADO

Rigurosas instrucciones de la UEFA a los árbitros

Zurich (Añil). — Los árbitros han recibido nuevas instrucciones rigurosas de la UEFA para prevenir a castigar los incidentes durante los partidos de la Copa de campeones, de la Copa de vencedores de Copa y de la Copa de Ciudades de Ferias.

El árbitro podrá de acuerdo con las disposiciones de la UEFA adjudicar la victoria sobre el campo al equipo visitante por el atacante de tres a cero, en el caso que el encuentro resultare interrumpido por la responsabilidad del público. Los clubs serán considerados responsables del comportamiento de los futbolistas, entrenadores, dirigentes y público, así como de la seguridad en el interior y exterior del estadio.

El lanzamiento de petardos o de cualquier tipo de proyectiles hacia el campo y la invasión de los espectadores determinará la aplicación de medidas graves, incluso la prohibición de participar al club culpable en el próximo torneo europeo.

Empatan a cero los equipos de Rusia e Irlanda del Norte

Belfast (Irlanda del Norte) (Añil). — A cero goles han empatado hoy las selecciones de Irlanda del Norte y de la Unión Soviética, en su primer partido de la fase eliminatoria del grupo cuarto de los campeonatos del Mundo de fútbol.

Treinta y seis mil aficionados acudieron al estadio del Windsor Park con la esperanza de presenciar una victoria de su equipo, pero pese a la presión que ejercieron los irlandeses durante toda la primera parte, no pudieron perforar la meta defendida por Rudakov. George Best, el extraordinario extremo izquierdo realizó magníficas jugadas, pero estuvo desacertado a la hora de culmenarlas con el disparo y así perdió tres grandes ocasiones de marcar.

Los soviéticos a medida que pasaba el tiempo en la segunda parte, reforzaron su defensa para mantener el empate, resultado que puede considerarse favorable con vistas al encuentro que deberá disputar en Moscú el próximo día 22 de Octubre. Después de este partido la clasificación del grupo cuarto es la siguiente:
1. — Irlanda del Norte, 5 puntos de 3 partidos.
2. — Unión Soviética, 1 punto, de un partido.
3. — Turquía, 0 puntos, de 2 partidos.

DOBLE COLUMNA

AMPLIACIONES

El primer partido oficial jugado en «El Plantío» en la presente temporada ha servido, además de para armar un cierto escándalo a escala nacional —por causa de la táctica negativa empleada por el Español— para confirmar lo que es ya harto sabido; pero de esperar es que al ser reactualizado el hecho, con todas sus consecuencias, se tomen de una vez cartas en el asunto para su debida corrección.

No nos referimos a la manifiesta incapacidad de las instalaciones de «El Plantío» y lo inadecuado de sus graderíos y cerramientos. Otra vez hemos tenido que asistir al espectáculo, entre puerilero y peligroso, de ver las tapas tomadas al asalto por mozalbetes, a lo largo y a lo ancho del partido.

Hablar de la necesidad de las obras en «El Plantío», resulta ya aburrido, por reiterativo; pero se hace obligada la insistencia, para urgir al Ayuntamiento en la puesta en práctica de un proyecto que abraza desde hace tiempo. ¿Para cuándo su puesta en marcha? Creemos que la cuestión no admite dilaciones, so pretexto de que no hay proyecto técnico redactado o de que las disponibilidades económicas son escasas.

Si no hay proyecto, se redacta —lo que creemos está siendo hecho o ha sido hecho— y para la obtención del dinero es factible habilitar procedimientos económicos a largo plazo. Soluciones pueden y deben existir para terminar de una vez «El Plantío» y anular esa sensación de raquitismo que en algunos aspectos ofrece.

Y ya que hablamos de ampliaciones, bueno será decir que la fórmula de «jugador número 13», obliga también a considerar el alargamiento de los fosos reservados a entrenador y masajista.

DECLARACION DE PRINCIPIOS

El lunes pasado se reunió el comité directivo de la Federación Nacional de Fútbol. Uno de los acuerdos adoptados fue favorecer la Asociación de futbolistas profesionales, fórmula que se estima más conveniente que la de la sindicación, precoronada desde algunos sectores.

En dicha reunión, había un tema importante, cual era el de la revisión del fútbol español, a escala nacional. Se esperaba alguna medida, después de los últimos reveses, culminados con la derrota ante Finlandia, que vino a surtir los efectos de la gota de agua que desbordó el vaso...

Peró todo ha quedado en una declaración de principios que, por añadidura, no ha sido ni rimbombante, ni inflamada. Eficaz, desde luego, que tampoco

ABERRACION

La vida está salpicada de aberraciones. Y el fútbol no está exento de incurrir en ellas. Sólo así se explica que el resultado de un partido desencadenase un conflicto armado entre El Salvador y Honduras. Algo semejante está ocurriendo ahora —aunque, afortunadamente, a escala más reducida— en Caserta (Italia).

La vehemencia latina ha surgido con sus peores formas, para exteriorizar la protesta de los «tifosos», por el descenso del equipo a Tercera División. Las peleas y escaramuzas de los primeros momentos se han generalizado, los heridos alcanzan ya la cifra de cien y la ciudad de la Campania italiana, lleva viviendo unos días sometida a un clima de guerra.

Ha tenido que intervenir el Gobierno central, pues las fuerzas municipales se han visto desbordadas por los hechos y el «niño de oro» del fútbol italiano, Gianni Rivera, ha acudido a la televisión italiana, haciendo un llamamiento angustioso al corazón y a la deportividad de todos los «tifosos». Ha declarado: «El nuestro es un juego, en el que se puede ganar y perder. Jugamos para divertir a unos aficionados y por eso, nos quedamos de piedra cuando vemos que un juego puede determinar semejantes reacciones».

Sensatas palabras. La verdad es que entre muchos espectadores futbolísticos se precisa una activa y consecuente política de educación, para llevarlos a imbuir el exacto sentido olímpico que les permita encajar la derrota, cuando se produce, sin hacer de ello un drama, ni mucho menos una tragedia, a través de las cuales se olvidan virtudes primarias y por la obnubilación de los sentidos, se desemboca en auténticas aberraciones.

VENDO PISOS

LOS MEJORES Y MAS ECONOMICOS

CARRETERA DE ARCOS

FRENTE BARRIADA FERROVIARIOS

ENTRADA DESDE 30.000 pesetas, resto facilidades hasta diez años.

EXENTOS CONTRIBUCION. VEALOS sin compromiso y se convencerá. — Autorización cobros Ministerio Vivienda

RAZON OBRA. — Diariamente. — Sábados de 4 a 7 y domingos de 10 a 12.

INMOBILIARIA GALINDO, S. A. Melchor Prieto, 1A

DEPORTES

En Alemania y Méjico se hacen eco del "balontauro," de Casado

El «Club de Leones» de Tepic, Nayarit, quiere organizarlo con fines benéficos y se dirige al alcalde de Burgos



Las agencias informativas internacionales han transmitido —y de sus despachos se han hecho eco rotativos de distintos países— la noticia de la reciente celebración en Burgos del "balontauro" que a beneficio de los campeonatos dio el año a "Santa María la Mayor" organizó el entusiasta deportista burgalés don Rafael Casado Llop y de cuyo festejo, en la plaza de toros, informamos entonces a nuestros lectores.

ce del "balontauro", creado por nuestro paisano señor Casado Llop y a quien suponemos lloverán ahora multitud de solicitudes para pagar su divertido espectáculo por dentro y fuera de España.

INTERES DE LOS MEJICANOS
Desde Méjico el "Club de Leones" de Tepic, Nayarit, se ha dirigido al alcalde de Burgos en solicitud de información sobre la creación del juego deportivo-taurino "Balón-Tauro", creación del conocido deportista burgalés don Rafael Casado Llop y del cual los mejicanos han tenido noticias por la repercusión internacional que en los círculos deportivos y taurinos de Méjico ha tenido el reciente festival de ese carácter celebrado en nuestra ciudad.

En carta que dirige al alcalde de Burgos el subdirector estatal del llamado Comité de Integración Caminera, ingeniero don Juan Acosta Moctezuma, éste expresa el vivo interés del "Club de Leones" de la indicada ciudad azteca por conocer las reglas del popular espectáculo del "Balontauro" con vistas a su implantación en aquel país y para la organización de un festival a beneficio del Instituto contra la Ceguera y escuelas primarias cuyos servicios se dedican a personas de escasos recursos económicos que están fuera de la Seguridad Social que sostiene el Estado mejicano.

Atendiendo a dicha solicitud el alcalde de Burgos ha dado cuenta de la misma al señor Casado Llop por el envío a Méjico de las informaciones que se interesan. En su mensaje el señor Acosta Moctezuma se hace intérprete de los sentimientos de simpatía de los integrantes de su Club que han visitado España y que me han referido —dice— las bellezas arquitectónicas de su ciudad y la Historia y virtudes de los castellanos de Burgos.

En las fotografías superiores no se trata en realidad de un burro sino de los famosos toros que una vez cualquiera excepción a la mente —oh ocurrencia genial— no tuvieron que vérselas con los toreros y los trapos rojos sino con heroicos futbolistas y un balón de puntos negros. Para el animal, sin duda, un gracioso entretenimiento ya que los futbolistas —aun en la arena— no podían usar espaldas o picas sino únicamente sus pies. Como puede apreciarse, el astado cumplió a la perfección su cometido en este partido, inoportunamente para él, y además con toda la vehemencia que le daban sus cuernos y pezuñas. Las que lo pagaron en este juego un tanto curioso, que por lo demás hizo su estreno en el españolísimo Burgos, fueron las "extremidades" de los valientes juergulistas quienes, por desgracia, tampoco podían solicitar la ayuda del árbitro que hubiera amonestado o incluso expulsado al toro del campo. Los numerosos espectadores se pasaron a la grande, aún recordando los jugadores en el desarrollo del combate quienes retiraron alguna vez el balón con la mano de la zona de peligro ante la furia impetuosa del cuadrúpedo, como muestra la "foto" de la derecha. Que los jugadores terminaron victoriosos el encuentro, se da por descontado. De todas formas, Burgos celebró su "corrida de toros-fútbol" (traducción libre de "balontauro") con juegos artificiales y asado que a juzgar por los hechos, no procedía del valiente animal de la arena.

He aquí la ingeniosa versión alemana que el periódico decano de Tréveris, ofrece del "balontauro", creado por nuestro paisano señor Casado Llop y a quien suponemos lloverán ahora multitud de solicitudes para pagar su divertido espectáculo por dentro y fuera de España.

En varias especialidades ha tenido una actuación muy destacada

Del 3 al 10 del actual mes de Septiembre, se han desarrollado en Toledo las pruebas correspondientes a los campeonatos deportivos nacionales militares, integrados por esgrima, judo, pentathlon militar, natación y atletismo.

En la VI Región Militar, Tercera en los Campeonatos Deportivos Nacionales Militares

Stierkampf-Fußball in Burgos

En la plaza de toros de Burgos se celebró el día 10 de Septiembre un partido de fútbol entre el equipo de la Real Madrid y el equipo de la Real Sociedad. El partido terminó con una victoria para la Real Madrid por 6-0.

ABULTADA DERROTA DEL BURGOS EN MADRID

Perdió por 6-0 ante un contrario, al que dio muchas facilidades

Madrid (Aifil). — Por 6-0 ha vencido esta tarde, en el estadio Bernabeu, un equipo del Real Madrid al Burgos, club de Segunda División.

Una vez diez mil personas acudieron a presenciar el encuentro, que resultó entretenido, más por el movimiento en el marcador que por lo competido, ya que el conjunto burgalés fue fácil enemigo para los jugadores madrileños.

La primera parte terminó con un eloquente 4-0. Marcó primero Planellas, a los 5 minutos, que aprovechó una entrega en corto que hizo un defensa al meta burgalés. A los 25, el mismo jugador disparó sobre puerta, Bilbao rechaza con dificultad y Bueno envía el balón a las mallas con toda tranquilidad. A los 30, Tejada, en tiro raso, que pasa por debajo del cuerpo del portero del Burgos, marca el tercero, y cinco minutos después, Bueno, que fue zanca-dillado, marcó de penalty.

En el segundo tiempo, a los 25 minutos, Grande para el balón con el pecho, cambia de pie y marca el gol más bonito del encuentro. A los 37, una jugada entre Bueno y De Diego, termina con un tiro de éste que entra después de dar en el larguero.

Superioridad absoluta de los jugadores madrileños, favorecidos sin duda por la poca oposición del Burgos. Por el Real Madrid destacaron el defensa juvenil Heredia, el medio Vidal y los delanteros De Diego y Bueno. Por el Burgos Bilbao, pese a los goles, el defensa central José Luis y el medio Escalza.

Buena actuación de López Montenegro. Real Madrid: Junquera (Miguel Ángel); Espildora, Babiloni, Heredia; Tejada, Vidal; Miguel Pérez, Grande, Planellas, De Diego y Bueno. Burgos: Bilbao; Zamanillo, José Luis, Aramburuzabala; Aleorta, Escalza; Iturricha, Ceresuela, Errandonea, Olalde, Angelin.

En la segunda parte Arguiñano sustituyó a Zamanillo; Astorga a Escalza y Requejo a Ceresuela. No se alinearon, pese a desplazarse, Aleorta II, Castañón e Iturmendi.

Sahieron de París el 27 de Agosto y, a una media de 130 kilómetros diarios, llegaron a Santiago ayer noche, después de cubrir los 1.700 kilómetros de recorrido.

Paris - Compostela en bicicleta, por la ruta de Santiago

Santiago de Compostela (Cifra). — Catorce días han tardado en llegar desde París a Santiago de Compostela, en bicicleta, André Bodin y su esposa, Claudine Bodin, que efectuaron el viaje siguiendo el camino de Santiago.

Salieron de París el 27 de Agosto y, a una media de 130 kilómetros diarios, llegaron a Santiago ayer noche, después de cubrir los 1.700 kilómetros de recorrido.

Salieron de París el 27 de Agosto y, a una media de 130 kilómetros diarios, llegaron a Santiago ayer noche, después de cubrir los 1.700 kilómetros de recorrido.

Kubala pretende hacer entrenamientos semanales con los seleccionados de fútbol

Marcial debutará el domingo con el Barcelona

Madrid (Logos). — Esta mañana en la ciudad deportiva los veintisiete sub-23 convocados celebraron un entrenamiento bajo la dirección del seleccionador nacional que consistió en ejercicios de gimnasia, balón y un partidillo entre los "veteranos" y los más jóvenes.

Al terminar dijo Kubala que no hay una lista segura de seleccionados. Lo que desea es hacer un control semanal de determinado número de jugadores para conocerlos personalmente y sus aptitudes. Las concentraciones serán semanales. Después serán mensuales y habrá partidos con equipo que les hagan frente. Es casi seguro que antes de que la selección A juegue contra Finlandia para la eliminatoria del campeonato del Mundo el 15 de Octubre, la selección Sub-23 juegue contra aquella para verles en acción.

Cada semana hasta el partido de Sabadell contra Italia, las concentraciones se harán en Madrid y se celebrará un partido entre los seleccionados finalmente. Hasta ahora todos los concentrados son conocidos por Kubala. "Claro, añadió, que en estas concentraciones se respetarán las exigencias de los clubs que tienen partidos entre semana.

CONVOCATORIA DE JUGADORES SUB-23

Madrid (Aifil). — Después del entrenamiento efectuado esta mañana, el seleccionador nacional de fútbol Ladislao Kubala ha presentado esta tarde a la Real Federación Española de Fútbol una lista con los nombres de los jugadores Sub-23, que se concentrarán en Madrid el próximo día 17 para celebrar un nuevo entrenamiento.

Los jugadores requeridos por Kubala para continuar su plan de preparación son: Mora y Prieto (Oviedo). Ballester (Elche). Capón, Salcedo y Orozco (Atlético de Madrid). Manolo, Costas e Hidaigo (Celta). Cobo (Betis). Benito, Espildora y Planellas (Real Madrid). Jaén, Cuesta y Escalante (Córdoba). Juan (Ferrol). Quini, Churrua, Castro y Herrero (Gijón). José Luis (Murcia). Manolete y Cortés (Coruña). Santamaría y Gaztelu (Real Sociedad). Tovar (San Andrés). Carballedo (Orense). Quini (Betis). García Castany (Barcelona). Alfonseda (Sabadell).

ENTRENAMIENTO DEL MADRID

Madrid (Logos). — El Real

Madrid se ha entrenado hoy fuertemente ante su partido del domingo principio de Liga, nada menos que con el Barcelona. Se ha entrenado hasta Velázquez que ha regresado de Málaga con su esposa. El matrimonio se verificó ayer, pero el fútbol exige estos sacrificios.

MARCIAL DEBUTARÁ EN EL BARCELONA

Madrid (Logos). — Llegará a Madrid mañana el equipo del Barcelona con la alineación de gala, incluso Marcial, que debutará en las filas azulgranas. Buena parte de la expedición regresará

el mismo domingo en avión por la noche, teniendo en cuenta que el miércoles jugará con el Odense danés en el primer partido de la Copa de Ferias.

boutique del automóvil

ACCESORIOS EN GENERAL

Aparicio y Ruiz, 5 - Tel. 20 74 29

Boxeo

Apurada victoria de Carrasco sobre «Robinson» García

Benito Canal perdió por lesión frente al americano Werlemann

Bilbao (Aifil). — El campeón de Europa y aspirante al título mundial, el español Pedro Carrasco, ha vencido a los puntos el moreno cubano «Robinson» García, en combate de pesos superligeros celebrado dentro de una velada de boxeo, entretenida en términos generales, que ha tenido lugar esta noche en la plaza de toros de Bilbao.

Sin embargo, la decisión del árbitro de esta pelea estelar concertada a diez asaltos, el vizcaíno señor Bravo, fue protestada por buena parte del público mientras se aplaudía al vencido y a «enas al vencedor. Este estuvo a buena altura en los asaltos iniciales, perdiendo fuerza y seguridad a medida que transcurría el tiempo. En los últimos «rounds», el presunto «cazador» estuvo a punto de ser cazado. Pedro Carrasco, con su estilo y clase de siempre —aunque un poco bajo de forma— ha tenido que vérselas esta noche con un magnífico esquivador, escurridizo y desconcertante, como lo es el conocido «Robinson» García. Nuestro compatriota campeón tocó en contadas ocasiones al moreno cubano —en una de ellas, octavo asalto, le lanzó al suelo, pero de un suave derechazo— que, guardia baja y buen juego de piernas, se llegó a reír con frecuencia de su adversario, ante sus propias riadas.

Sorprende, en cierta manera, la derrota, por lesión de Benito Canal, campeón de España de los pesados, ante el americano tropical Irino Nerlemann, en combate a ocho asaltos. Sorprendente porque este púgil desconocido sustituyó al alemán «Bomber» Kraus, indisputado a última hora y uno de los más duros rivales que ha tenido has-

Boxeo

Apurada victoria de Carrasco sobre «Robinson» García

Benito Canal perdió por lesión frente al americano Werlemann

Bilbao (Aifil). — El campeón de Europa y aspirante al título mundial, el español Pedro Carrasco, ha vencido a los puntos el moreno cubano «Robinson» García, en combate de pesos superligeros celebrado dentro de una velada de boxeo, entretenida en términos generales, que ha tenido lugar esta noche en la plaza de toros de Bilbao.

Sin embargo, la decisión del árbitro de esta pelea estelar concertada a diez asaltos, el vizcaíno señor Bravo, fue protestada por buena parte del público mientras se aplaudía al vencido y a «enas al vencedor. Este estuvo a buena altura en los asaltos iniciales, perdiendo fuerza y seguridad a medida que transcurría el tiempo. En los últimos «rounds», el presunto «cazador» estuvo a punto de ser cazado. Pedro Carrasco, con su estilo y clase de siempre —aunque un poco bajo de forma— ha tenido que vérselas esta noche con un magnífico esquivador, escurridizo y desconcertante, como lo es el conocido «Robinson» García. Nuestro compatriota campeón tocó en contadas ocasiones al moreno cubano —en una de ellas, octavo asalto, le lanzó al suelo, pero de un suave derechazo— que, guardia baja y buen juego de piernas, se llegó a reír con frecuencia de su adversario, ante sus propias riadas.

Sorprende, en cierta manera, la derrota, por lesión de Benito Canal, campeón de España de los pesados, ante el americano tropical Irino Nerlemann, en combate a ocho asaltos. Sorprendente porque este púgil desconocido sustituyó al alemán «Bomber» Kraus, indisputado a última hora y uno de los más duros rivales que ha tenido has-

Eusebio renueva con el Benfica

El contrato ha sido ampliado por tres años

Lisboa (Aifil). — La estrella del fútbol portugués, Eusebio, firmó esta noche la renovación de su contrato con el club Benfica, ampliándolo por tres años, según una fuente autorizada del club.

Fuertes exigencias de los clubs peruanos

Lima (Aifil). — Un total de 40 millones de soles (cerca de setenta millones de pesetas) pedirán los clubs al Estado por ceder a sus jugadores para que integren el seleccionado permanente nacional de fútbol, se informa hoy aquí.

La petición sería planteada ante la crisis económica por atravesar esas instituciones debido a que sus mejores jugadores forman parte del equipo que defiende la divisa peruana y las presentaciones de los actuales cuadros no atraen público a los estadios.

Se afirma que de no entregarse esa suma a los clubs, no podría formarse la selección permanente que se presentará al campeonato mundial de fútbol del próximo año.

Al consignar esta información, algunos diarios señalan que a suma «es exagerada y absurda».

Fernando Riera es ya entrenador oficial del Español

Madrid (Logos). — La Federación Española de Fútbol ha concedido ya autorización para entrenar al Español, a Fernando Riera que ya el domingo ocupó el banquillo en Burgos. También han sido autorizados Max Merkel, del Sevilla y Ronnie Allen, del Atlético de Bilbao.

¿LICO AL ATLETICO DE MADRID?

Madrid (Logos). — Se habla en Barcelona que Lico será traspasado al Atlético de Madrid, facilitando la operación el que el Español debe al Atlético de Madrid todavía tres millones y medio de pesetas por el traspaso al club catalán de Glaría, pero todavía no hay nada seguro.

MERCKX, ACCIDENTADO DURANTE UNA PRUEBA CICLISTA EN PISTA

Su entrenador resultó muerto

Blous (Aifil). — Fernando Wambst, entrenador de Merckx durante la reunión ciclista que se celebró «noche en Blous, falleció al fracturarse el cráneo en una aparatosa caída. Eddy Merckx resultó herido, con cortes en el cuero cabelludo y en una ceja y fue hospitalizado, así como el entrenador del corredor Daler, Riverdi, quien resultó herido en la cara.

El accidente se produjo cuando Riverdi, que conducía un velomotor chocó contra la balustrada del velódromo. Wambst, que también conducía un velomotor y llevaba a su rueda a Merckx, no pudo evitar la colisión con Riverdi y su vehículo, quedando los tres hombres sin conocimiento en el suelo. Fueron trasladados urgentemente al hospital, donde Wambst murió a poco de ingresar. Los otros dos heridos están fuera de peligro.

Wambst, antiguo corredor ciclista de medio fondo, era muy apreciado por los campeones en carreras de dicha «especialidad».

ESTADO DE EDDY MERCKX

París (Aifil). — En la clínica donde está hospitalizado el co-

rredor ciclista «elga Eddy Merckx, en la clínica del doctor Luzy, director de la misma, acaba de publicar el siguiente boletín: «Comoción cerebral, ancha brecha en el cuero cabelludo. Pronóstico reservado para 48 horas».

El corredor belga fue víctima de un accidente cuando disputaba anoche una carrera tras velomotor.

VENTA DE PISOS

Avda. del Cid, esquina Amaya Frente Obras Públicas
Tres dormitorios y comedor empapeados, baño completo, cocina, gas, alicatados hasta el techo, fregadero acero inoxidable con mueble metálico. Calefacción y agua caliente central. Se puede entrar a vivir con 209.000 pesetas Terminados
Construcciones Joaquín Martínez

VINOS EMBOTELLADOS

VIÑALAR - ARDAU

damos para repartir capital a persona tenga vehículo reparto, conociendo ultramarinos y bares, no importa reparta otros artículos.

PRECIO A CONVENIR

TRANSPORTES AITOR

Concepción, 2

boutique del automóvil

APARATOS DE RADIO

INSTALACIONES EN EL DIA

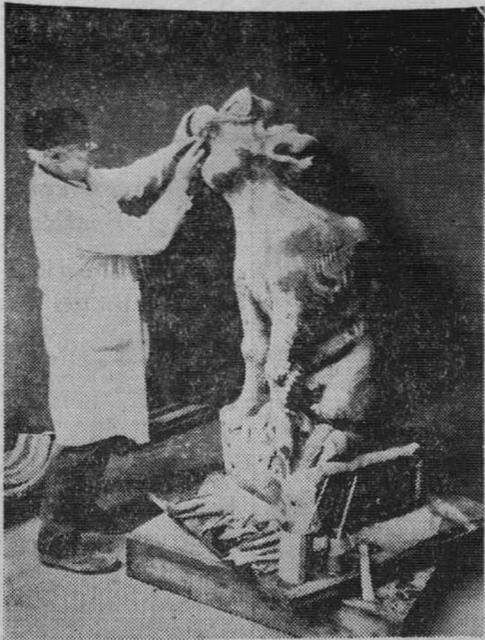
Aparicio y Ruiz, 5 - Tel. 20 74 29

boutique del automóvil

ALFOMBRAS - FUNDAS - BOCINAS

Aparicio y Ruiz, 5 - Tel. 20 74 29

Para el pabellón checo de la "Expo-70"



Una gárgola gótica en arenisca del Castillo de Praga, precisamente ésta que vemos en la foto cuando es sometida a trabajos de restauración por el escultor Josef Amtek, será enviada a Osaka (Japón) para ser expuesta en el pabellón de Checoslovaquia en la "Expo 70". — (Foto FIEL)

Diario de Burgos

Invencible China

Por Vicente Gállego

NUESTROS COLABORADORES

UNA guerra entre China y la U.R.S.S. parecía hasta hace muy poco tiempo un cataclismo imposible; hoy parece nada más un cataclismo. Los Estados Mayores de algunas potencias no comunistas del Oriente y del Occidente estudian la verosimilitud de esa confrontación y conjeturan su desarrollo y consecuencias. El semanario "Der Spiegel", que se publica en la República Federal alemana, dice que el Kremlin hará una guerra-relámpago contra China con el objetivo principal de ocupar el Sinkiang y la Manchuria. La información, según "Der Spiegel", procede de la Alemania comunista.

En Pekín hablan claramente de guerra y en Moscú amenazan con dar réplicas contundentes a las "agresiones chi-

nas". En la larga frontera —6.000 kilómetros— que separa a ambas naciones hay frecuentes incidentes armados que causan muertos y heridos. Las versiones de los contendientes son contradictorias y se lanzan acusaciones mutuas rebosantes de agresividad. Los occidentales se han acostumbrado al violento lenguaje y a los recíprocos insultos y amenazas de los dos colosos del comunismo y Washington creía que incluso los sangrientos tiroteos fronterizos no revelaban ninguna voluntad de guerra. El nuevo giro de los acontecimientos les están obligando a variar de opinión.

Si el problema se razona con lógica, la conclusión es que, realmente, la guerra es imposible, pero el mundo no sufre ser gobernado con lógica y desata conflictos disparatados o auténticas catástrofes. En el presente caso se enfrentan dos potencias con igual sistema político, dos herméticos y férreos regímenes totalitarios que tienen estrangulada a la opinión pública y no consisten otros juicios o comentarios que los que dicta su poder absoluto. En estas condiciones resulta imposible conocer la oculta intención de los dirigentes y el Estado del ánimo público.

Con ocasión de la guerra del Vietnam y en una de las muchas crisis que ha pasado, en los Estados Unidos surgió la clasificación de "hawks" y "doves", halcones y palomas; unos eran los belicistas intransigentes y los otros los partidarios de negociar. Han extendido a varios países, incluso a la U.R.S.S., y los halcones de Moscú proponían una guerra preventiva contra la insolencia china, antes de que sus rápidos progresos nucleares la hagan prácticamente tan peligrosa como imposible. Pekín afirma que si los soviéticos la quieren, tendrán la guerra, grande o pequeña, convencional o nuclear; la que quieran.

Los dioses —decían los griegos— llegan a los que quieren perder. ¿Sobre qué ojos han colocado ahora sus vendas? En las salas más secretas de Moscú se archivan muy fealdados datos del potencial militar chino y cuentas muy exactas de su poder atómico. Si los comparan con sus propios arsenales, los soviéticos estallarán de optimismo y no vacilarán en cuanto al resultado de una confrontación entre los dos mastodontes del comunismo. Para los rusos, eso sería la vanda en los ojos. Trágico error aplicar esta escala a un conflicto armado con China y hacer balances comparativos de fuerzas en presencia, armas clásicas y proyectiles y bombas nucleares.

Mao Tse Tung sostiene que China es invencible. Tiene razón: puede ser derrotada, pero no vencida. El gran arsenal atómico del ex celeste imperio son los once millones de kilómetros cuadrados de su territorio y sus 70 millones de habitantes. Esta pavorosa realidad es para China lo que Eugenio D'ors llamaba una constante histórica. Pekín tiene conciencia de que su nación es un inmenso, astronómico e infinito hormiguero que no podrá ser destruido por muchos que sean los elefantes que se lo propongan.

Durante la guerra chino-japonesa publicó el Estado Mayor de Tokio un comunicado diciendo que por cada soldado del Tenuo que caía en el campo de honor, morían nueve soldados chinos. Pekín replicó: "Eso quiere decir que después de haber perecido todos los japoneses, sobreviviría casi un centenar de millones de chinos; mucho más de lo necesario para la victoria final". Esta espantosa cuenta sería ahora mucho más espantosa porque las circunstancias se han agravado; es la que alarmó a Londres cuando en la guerra de Corea, el general Mac Arthur quiso

atravesar el río Yalu para perseguir a las fuerzas del comunismo chino que buscaban refugio en sus "santuarios sagrados", o sea donde no podían ser atacados por los norteamericanos. Los ingleses se apresuraron a acudir a Washington para hacer examen de lo que supondría una guerra con China.

Un comentarista de los Estados Unidos escribió tiempo después el relato imaginario de un conflicto bélico entre su país y el de Mao Tse Tung. El Pentágono enviaba un poderoso ejército expedicionario y empezaban las primeras escaramuzas; nada más iniciarse las hostilidades, veinte mil soldados amarillos se entregaban como prisioneros. Manifestaciones de júbilo recorrieron las calles norteamericanas por este éxito de tan buen augurio. A los pocos días, el número de chinos capturados se había multiplicado varias veces y constituían un problema insoluble y agobiante. Ni había campos para concentrarlos, ni alimentos suficientes, ni centinelas que los custodiaran. Ni tampoco se podía destruir la vida de aquellas incontables masas humanas. Pekín seguía enviando a los frentes millones de hombres y la extraña guerra continuaba. El Ejército de los Estados Unidos podía, sin duda, conquistar el país, pero cómo ocupar un territorio más extenso que toda Europa junta, habitado por cientos de millones de enemigos?

Si una constante histórica. El presidente yugoslavo Tito visitó en Pekín a Mao Tse Tung

y refirió después la alucinante entrevista. Tito expuso sus temores de que la política china condujera al holocausto nuclear, lo que casi representaría un suicidio, pero las conclusiones de Mao eran muy distintas. En esa guerra —dijo— morirán 150 millones de norteamericanos, 180 millones de rusos y 400 millones de compatriotas míos, con lo que a China le quedarán más de 300 millones y podrá dominar el mundo.

El Kremlin tiene muy profundos motivos de meditación antes de aventurarse en un conflicto armado con un gigante que, aunque tenga los pies de barro, puede aplastar a quien le ataque. Si es cierto, según la versión de "Der Spiegel", que los soviéticos quieren conquistar tan sólo la Manchuria y el Sinkiang, donde los chinos tienen sus arsenales atómicos, la empresa es de carácter sobrehumano. Manchuria mide 1.300.000 kilómetros cuadrados y Sinkiang 1.700.000. ¿Cuántos soldados necesitarán para ocupar —y dominar— tres millones de kilómetros cuadrados o sea seis veces España? Esto, en guerra de las que ahora se denominan convencionales. Empleando armas atómicas, la radiación hace imposible la vida, para el ocupante y para el invasor.

Miramos únicamente al escenario de la guerra y no a sus posibles derivaciones. Decía Carlyle ponderativamente que nada de lo que hiciera el hombre podía asombrar. No contó en su tiempo con la posibilidad de una guerra chino-soviética.

JAPON DA UN PRIMER PASO HACIA LA PRODUCCION DE URANIO ENRIQUECIDO

Hasta ahora dependía de Estados Unidos para el aprovisionamiento de este combustible nuclear

Tokio (Crónica especial para Agencia "Fiel", en exclusiva para nuestro periódico). — El Instituto de Investigaciones Físicas y Químicas (una corporación especializada en estudios físicos y químicos que se halla bajo la supervisión de la Agencia para la Ciencia y la Tecnología del Gobierno japonés), recientemente ha dado a conocer el éxito alcanzado por vez primera en el Japón en la producción experimental de uranio enriquecido a partir del uranio natural.

El uranio enriquecido es un combustible nuclear que resulta indispensable para la generación de la energía atómica. El Japón hoy en día depende de los Estados Unidos para satisfacer todas sus necesidades en uranio enriquecido. Pero el éxito experimental recientemente logrado por el Instituto de Investigaciones Físicas y Químicas puede muy bien ser calificado como el primer paso hacia la producción nacional de tan importante elemento.

El uranio natural es una mezcla de uranio 235, fisionable y de uranio 238, no fisionable. Pero dicha mezcla tan sólo contiene un 0,7 por ciento de uranio 235, con el 99,3 por ciento restante de uranio 238. Así, pues, para lograr que el uranio sea un eficaz combustible nuclear, es necesario separar el uranio 235 del uranio 238, aumentando la concentración del uranio 235.

Existen dos procedimientos para enriquecer el uranio natural, a saber, el método de separación centrífuga y el método de difusión gaseosa. En la última prueba, el Instituto de Investigaciones Físicas y Químicas adoptó el segundo de los métodos antes indicados. De acuerdo con este procedimiento, el uranio es combinado con fluor, siendo después gasificado. Luego se hace pasar el gas a través de un diagrama, lleno de innumerables orificios semejantes a picaduras de alfiler, en forma tal que el uranio 235 pueda ser físicamente separado del uranio 238, aprovechándose de la diferencia de sus respectivos pesos moleculares. La creación de este diagrama especial constituye la clave del éxito en el nuevo proceso.

Se trata de un diagrama de 0,1 a 0,15 milímetros de espesor, formado mediante la sinterización de finos granos de aluminio (óxido de aluminio). Se asemeja a un filtro sólido de color gris plateado, con unos 4 centímetros de diámetro y un área efectiva de 13 centímetros cuadrados. El diagrama tiene

innumerables orificios, muy diminutos, cada uno de los cuales es varias veces menor que una diezmilésima de milímetro. En el experimento realizado, se hizo pasar gas hexafluoruro de uranio, calentando a una temperatura de 65 grados centígrados, y este proceso de enriquecimiento fue repetido nueve veces.

Como resultado de ello, la concentración de uranio 235 contenida en el uranio natural fue elevada del 0,728 por ciento al 0,742 por ciento. La eficiencia de separación del diagrama, calculada según el resultado del experimento, llega a un porcentaje tan alto como el 70,6 por ciento del máximo teórico. En una planta real de enriquecimiento del uranio, se combinan varios miles de unidades de separación, dotadas cada

una de ellas de un diagrama con un contenido del 2 al 5 por ciento en uranio 235.

Además, en el Japón también se están realizando investigaciones sobre el otro método, o sea el de separación centrífuga, sin que hasta ahora se haya llegado a una decisión acerca de cual de los dos métodos será adoptado en el futuro.

En virtud de la Ley Fundamental relativa a la energía atómica es un punto cardinal de la política del Japón, el de no dedicarse jamás al estudio ni a la fabricación de armas nucleares de ningún tipo. Por lo tanto, los redobladados esfuerzos en la investigación que el Japón realiza en el campo de la energía atómica, seguirán estando rigurosamente limitados a sus usos pacíficos.

VEREDES

DESAFIO GASTRONOMICO

Pamplona (Logos). — En Azagra se están realizando los preparativos para un desafío gastronómico. La prueba consistirá de plato único integrado por tres cuartos de kilo de chuletas, media docena de huevos frescos, un bote de melocotón en almíbar y una botella de bebida que queda de libre elección. El concurso sólo estará permitido para mayores de 18 años. Después de este almuerzo, quien lo desee podrá ocuparse de una serie de bocadillos de costillas a la brasa.

El pueblo entero se ha volcado en la organización y ha colaborado con cien pesetas por persona sin excluir a las mujeres. El vencedor será premiado con 600 pesetas.

«EMPEÑA» A SU HIJO PARA PAGAR LA CUENTA EN UN BAR

Bogotá (Efe). — Un hombre de modestos recursos económicos «empeña» a su hijo como garantía por una deuda, según una denuncia presentada ayer contra el sujeto.

El hombre, Carlos Jaitos Camelo, resolvió empeñar a su hijo, de cuatro años, al no poseer dinero para pagar una deuda en un bar. Los dueños del establecimiento resolvieron trasladarse con el niño a la Comisaría de Policía y presentar la denuncia.

SOBRAN LOS VIGILANTES

Gante (Bélgica) (Efe). — El Museo de Bellas Artes de Gante, donde se celebra una exposición de más de 200 obras ha decidido cerrar 24 salas de exposición porque el número de sus vigilantes se ha reducido de siete a cuatro.

La pasada semana un vigilante se dio cuenta de la desaparición de un grabado, que estaba asegurado en 25.000 francos. La obra fue encontrada más tarde en un rincón del Museo.

Después de este incidente el conservador del Museo, viendo que no puede asegurar eficazmente la salvaguardia de lo expuesto, tomó la decisión anterior.

SUENO, LOTERIA Y ASESINATO

Yakarta (Efe-Reuters). — Un hombre de Banjuwangi (isla de Java) dio a su mujer cinco mil rupias (unas 17.400 pesetas) para que comprara un billete de lotería, puesto que había soñado que el número siete saldría premiado.

Su mujer no compró el número, que precisamente salió premiado con 3.500.000 rupias (unas 621.500 pesetas).

La Policía informa hoy que ha procedido a detener al infortunado soñador y le ha acusado de haber asesinado a su esposa.

LA FERIA DE LA JUVENTUD



Acaba de celebrarse en Düsseldorf la «Teenage Fair 1969», la primera feria alemana para la gente joven. Desde aquí la exposición marcha a otras ciudades del país. Los 8,5 millones de jóvenes entre 14 y 24 años en Alemania invierten nada menos que 20.000 millones anuales para sus necesidades personales y son los clientes más solicitados de las casas de moda, fábricas de autos, fabricantes de cigarrillos, etc., de ahí que se le cuide y se les monte una feria móvil. En esta foto vemos a varias jóvenes bailarinas haciendo propaganda de la exposición con un viejo autobús en el que recorren las ciudades. — (Foto FIEL)

presidenta de la Federación, Ivonne Tolman, dijo que los problemas que se van a debatir contribuirán a mejorar la situación internacional de la mujer. La delegación de la URSS, integrada por Nina Sergeuclava y Evelin G. Melnikova, afirmó que el derecho de familia en dicho país defiende la plena igualdad de la mujer en la sociedad como la mejor vía para la defensa de la familia, y las delegadas de Polonia declararon que el código de familia se fundamenta en el principio de igualdad entre varón y mujer, y que incluso no se llega a permitir el divorcio si el juez opina que perjudica al hijo. Nosotros, humildemente y con la toga arrugada, preguntamos cuándo el divorcio no perjudica a los hijos.

COCHES Como "uso indebido de un objeto de propiedad ajena" se considera, con enorme benevolencia, el robo de un automóvil, este hecho que tantas veces se produce diariamente en todo el mundo y especialmente en España, país que, proporcionalmente, ofrece una cifra de sustracciones de coches muy superior a los Estados Unidos, Italia y Francia. Este "detalle" de la configuración jurídica —eso del "objeto de propiedad ajena"— del robo de automóviles, ha sido captado sagazmente por "La Vanguardia", que reclama por una urgente y pertinente reforma jurídica de muchos delitos de este tipo, con un "código especial para el delincuente que en la ejecución del delito tiene la pericia, la capacidad y las facultades de la mayoría de edad, pero no la tiene para sufrir los rigores de la Ley". En efecto: el 53 por 100 de estos delincuentes son menores de edad.

VALORACION La puntuación, valorada de uno a diez, del último engendro estrenado por Alfonso Paso "Ye-yé, pero honrada", es la siguiente, según opinión, ampliamente compartida, de Enrique Llovet: Tema, cero; argumento, cero; situaciones, cero; diálogo, cero; personajes, cero; interpretación, cero; montaje, cero; dirección, cero y público, "diez".

NOTICIAS BREVES Es inminente la publicación de la ordenanza laboral del campo. — Continúa la progresiva mejoría del capitán general Muñoz Grandes. — Las reservas oficiales ascendían en Julio a 991,4 millones de dólares.

PASANDO EL RATO

SOLUCIONES: Al crucigrama: HORIZONTALES. — 1. — Azar. Nido. 2. — Coger. Rimas. 3. — Anime. Edita. 4. — Batel. Botas. 5. — Asaro. 6. — Ateza. 7. — Asalo. 8. — Pilar. Daban. 9. — Irene. Abeja. 10. — Diván. Sesos. 11. — Ases. Sosa. VERTICALES. — 1. — Acab. Pida. 2. — Zona. Iris. 3. — Agita. Alevé. 4. — Remesa. Anas. 5. — Relataren. 6. — Res. 7. — Rebozadas. 8. — Nido. Alabes. 9. — Imito. Obeso. 10. — Lata. Ajos. 11. — Osa. Nasa. Al jeroglífico: Mi prima Pepa.

EL BAÑO Y LA PRISA Con esto del verano y la prisa, nos cuentan que un individuo, visiblemente acosado por el tiempo pastró en un establecimiento de baños y pidió: — Pronto, no tengo tiempo que perder: prepárenme un baño a todo meter. — ¿Frio o caliente? — ¡e preguntaron. — No merece la pena de poner agua. Estoy pensando que ni siquiera tendré tiempo para secarme — contestó el de la prisa.

VERTICALES. — 1. — Acab. Pida. 2. — Zona. Iris. 3. — Agita. Alevé. 4. — Remesa. Anas. 5. — Relataren. 6. — Res. 7. — Rebozadas. 8. — Nido. Alabes. 9. — Imito. Obeso. 10. — Lata. Ajos. 11. — Osa. Nasa. Al jeroglífico: Mi prima Pepa.

¿Quién es aquel soldado con tanta fuerza? artículo RE 100 5 ARRO

DON CELES Por OLMO



HORIZONTALES. — 1. — Intestino. 2. — Composiciones poéticas. 3. — Liliputiense (fem.). 4. — Centicento. Desafío. 5. — Tejido de mallas. Valle santanderino. Movimiento convulsivo habitual. 6. — Polo positivo de una batería eléctrica. De su parecer. 7. — Semejante. Monarca. Verdura. 8. — Ala desplumada. Espacio entre los pies al andar. 9. — Decreto del zar. 11. — Nombre de mujer. VERTICALES. — 1. — Ameaza. 2. — Relativo a los ríos. 3. — Figura de falsa deidad. 4. — Número cardinal. Masa de vapor de agua en la atmósfera. 5. — Río alemán. Preposición. Ocido de calcio. 6. — Magnética. Fuga, escapa. 7. — Alimento. Existo. Arbol de hojas medicinales. 8. — Gulsar. Entrecimiento. 9. — Parte de la Filosofía. 10. — Acierto (pl.). 11. Antiguo nombre del clavel.

¿Quién es aquel soldado con tanta fuerza? artículo RE 100 5 ARRO

— Señores, he olvidado el original de mi conferencia. ¿Algo de ustedes tiene un periódico?